

# UMAX



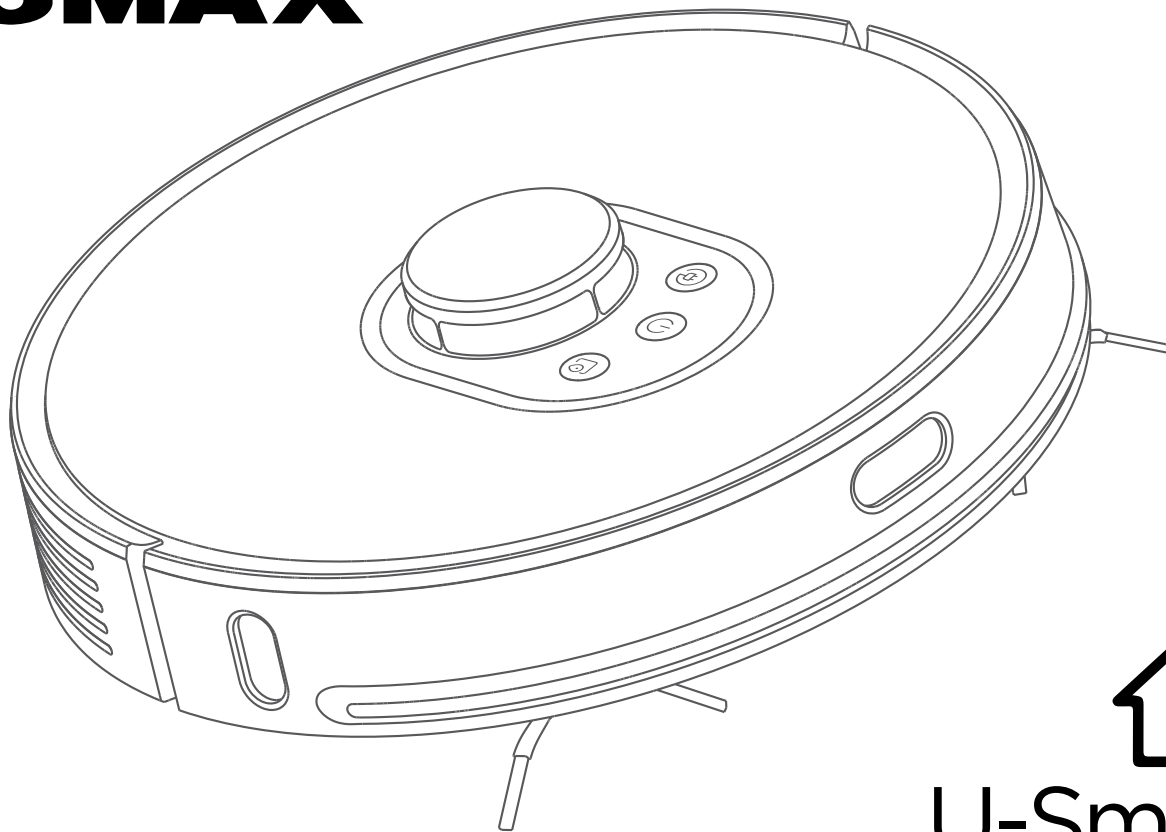
EN  
CZ  
SK  
PL  
HU



## U-Smart Laser Robot Vacuum



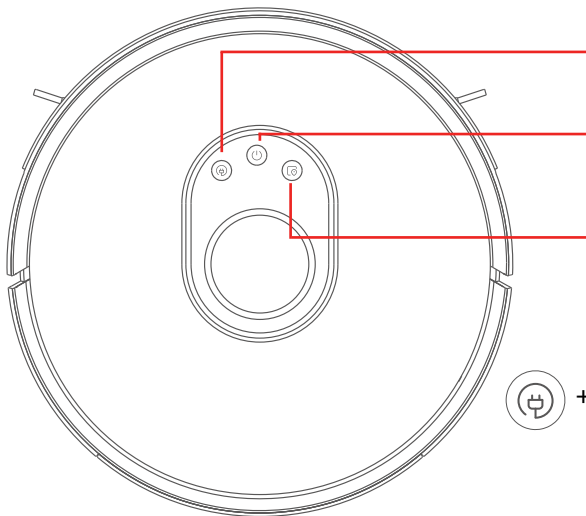
# UMAX



## U-Smart Laser Robot Vacuum

USER MANUAL

ENGLISH



**Charging button**

Short press returns the robot vacuum to the charging base and starts charging.



**Power button**

Short press starts cleaning.  
Long press turns on/off the robot.



**Spot cleaning button**

Short press starts spot cleaning.



+



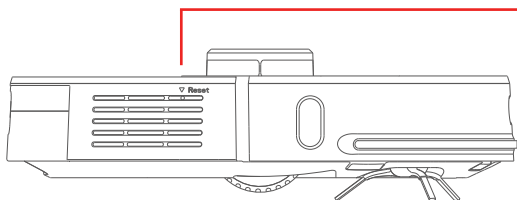
**WiFi Reset**

To reset WiFi connection, press and hold both the *spot cleaning button* and the *charging button* for over 3 seconds.



**Pause**

To pause cleaning, press any button.



**Forced Power Off**

Put a pin into the *reset* hole to force power off the robot vacuum.

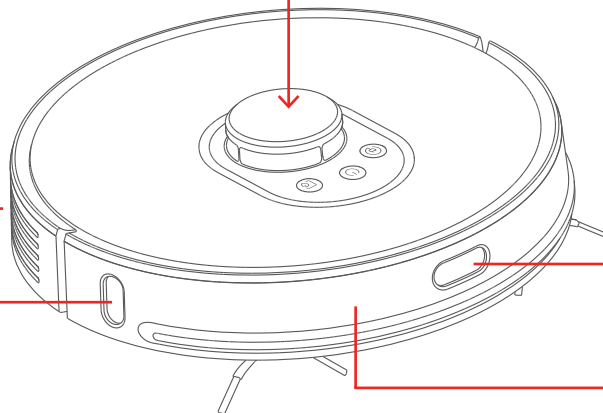
## Overview | Top and Side View

Laser sensor



Speaker

Wall sensor



Wall sensor

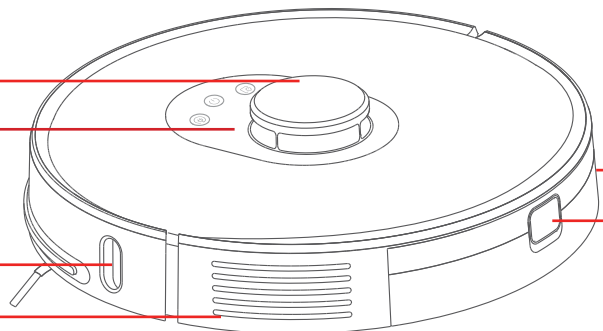
Collision sensor

Laser sensor cover

Pressure sensor

Wall sensor

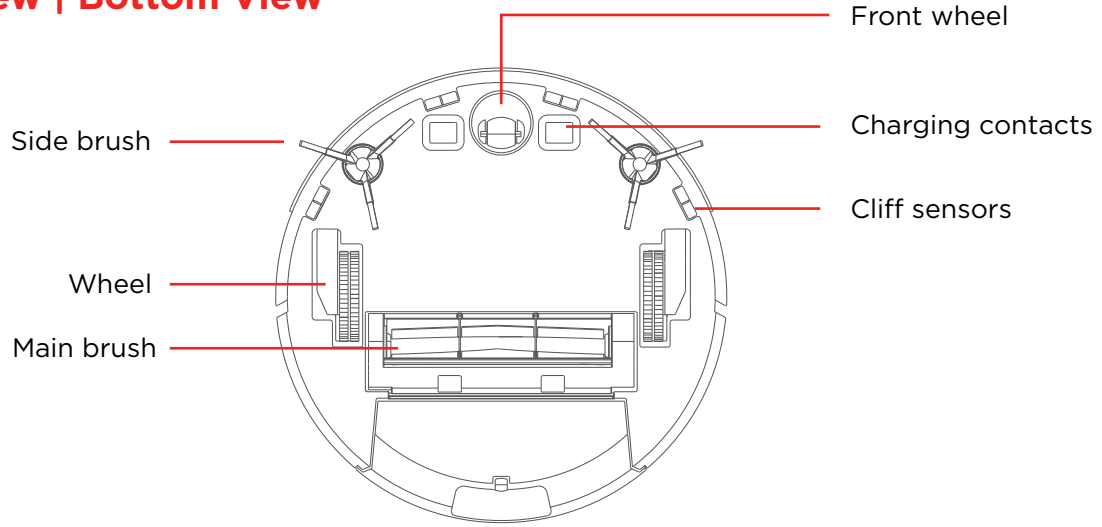
Vent outlet



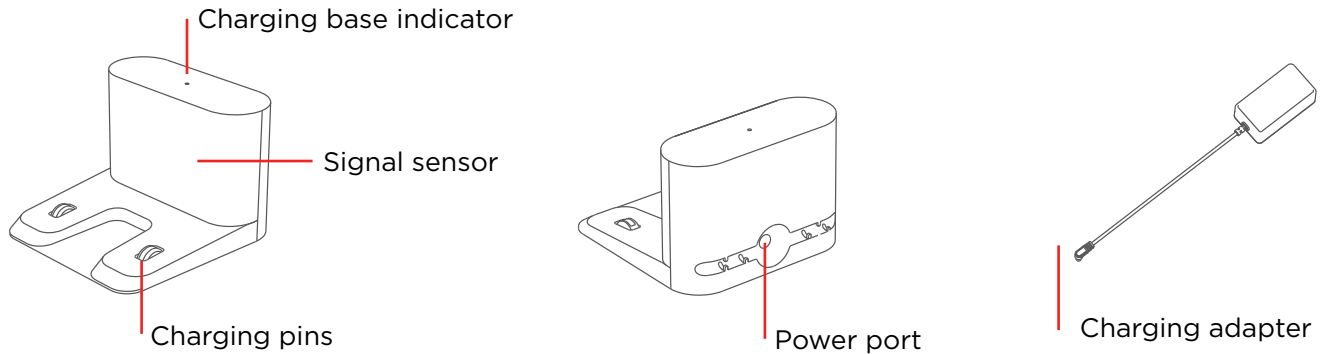
Dust box

Dust box opening button

EN **Overview | Bottom View**

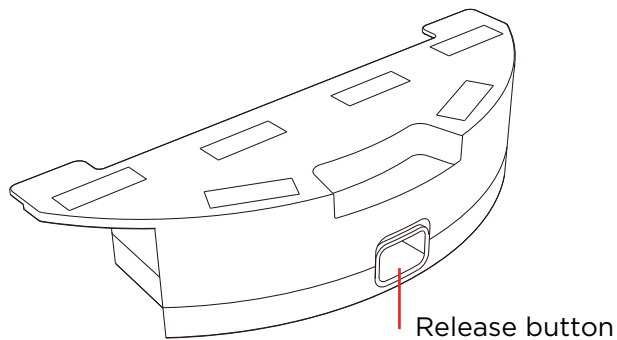
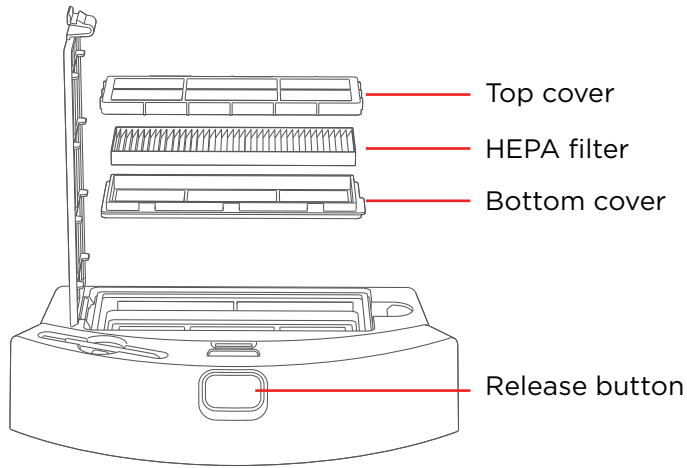
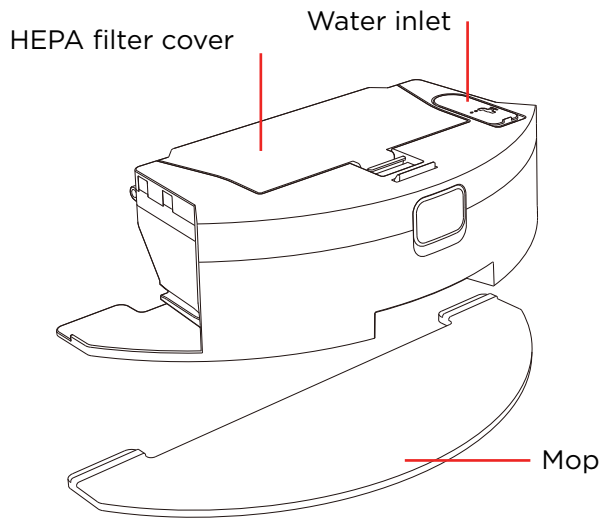
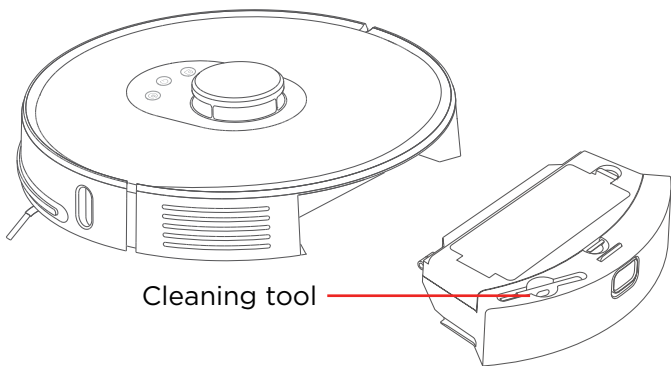


**Overview | Charging Base**



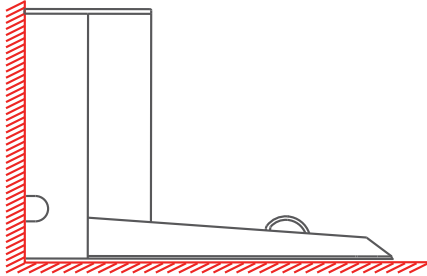
## Overview | Dust Bin

## Overview | Water Bin

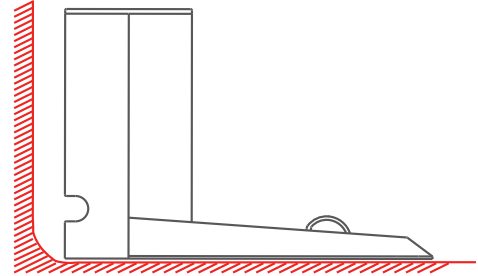


## EN Charging base

Place the charging base on a flat surface against the wall.

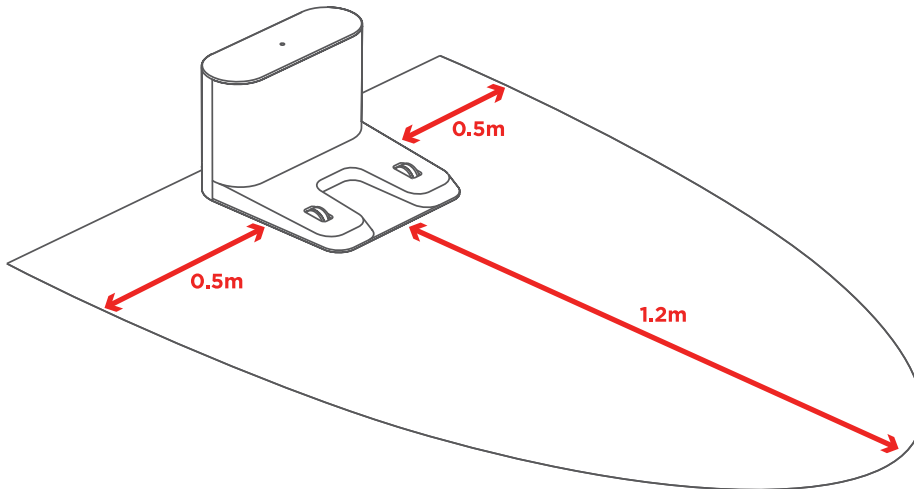


**OK!** Correct position!



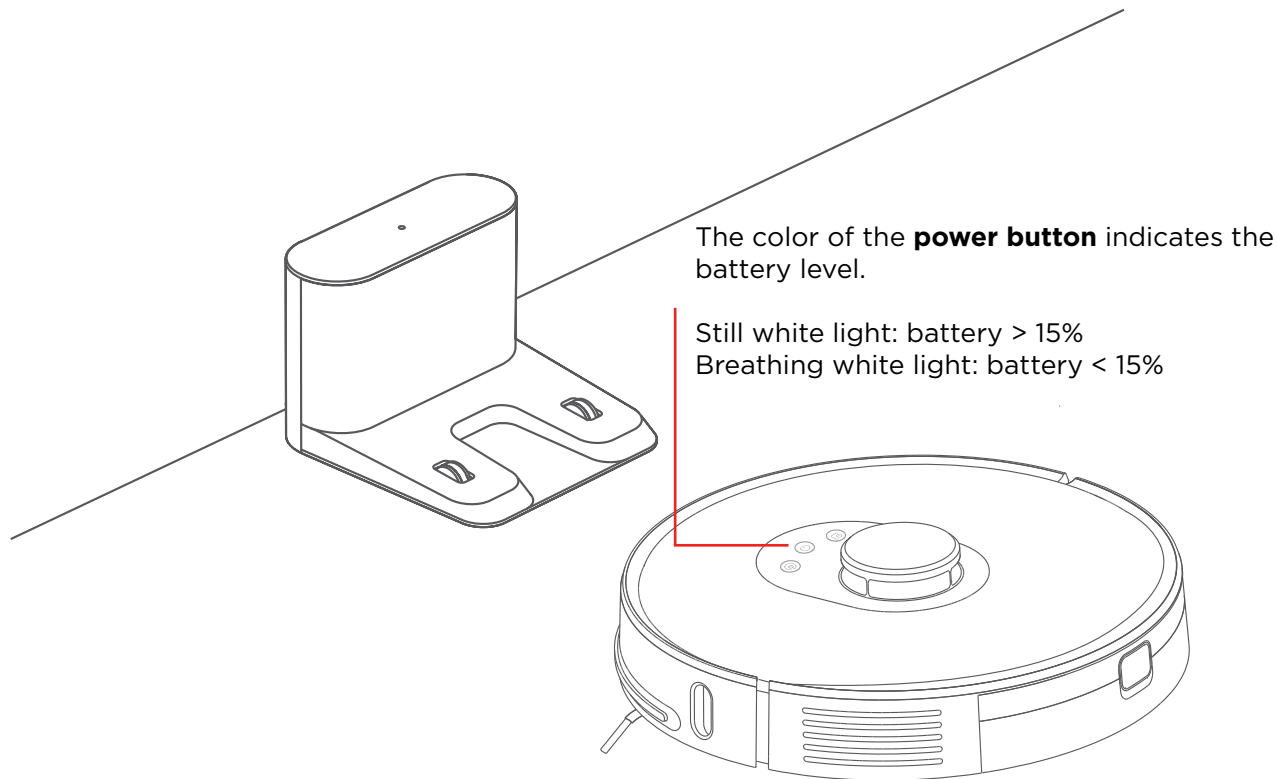
**X** Incorrect position!

Ensure that there is more than 1.2 meter clear space in front of the charging base and more than 0.5 meter clear space on both sides of the charging base.





Long press the **power button** to turn on the robot vacuum.  
Press the **charging button** and the robot vacuum will automatically find the charging base.



If the battery is discharged, the robot might not be able to turn on. Please dock the robot on the charging base so the charging contacts of the robot touch the charging contacts of the base.

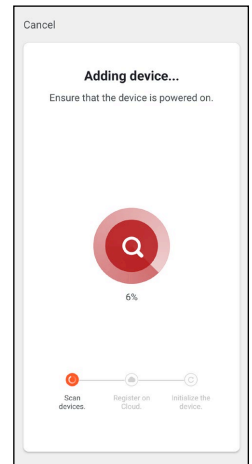
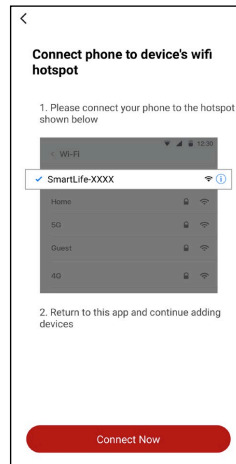
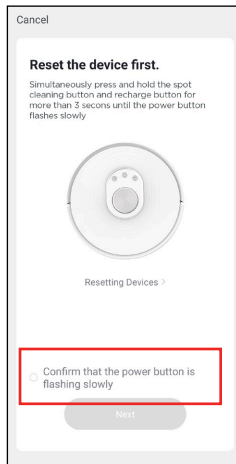
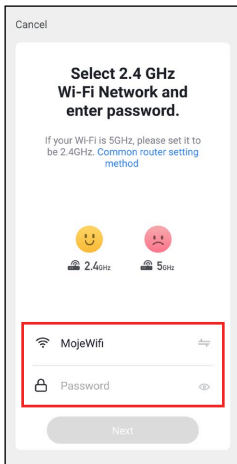
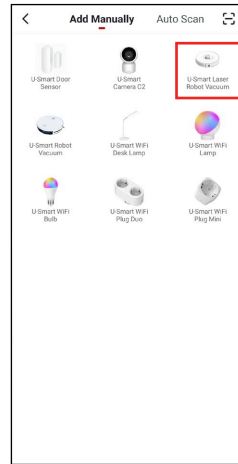
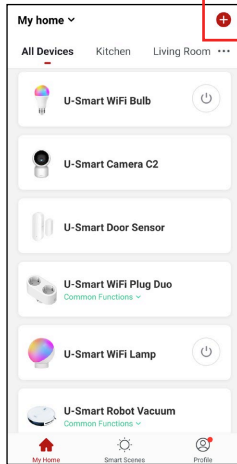
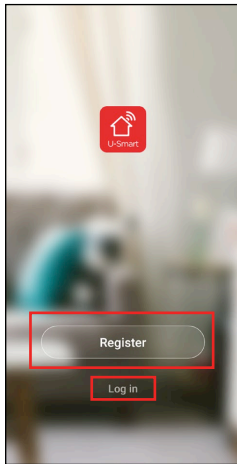
During charging, the **power button** is illuminated by **orange light**.

## Settings | Connection with U-Smart Application

The U-Smart application supports all UMAX U-Smart devices and works on Android and iOS.

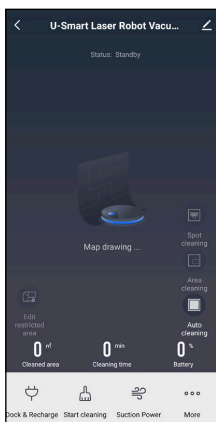
1. Download the **U-Smart** application from Google Play or App Store.
2. Create a new account or log in to your existing account.
3. Click on **+** in the upper right corner to add a new device.
4. Click on **U-Smart Laser Robot Vacuum**.
5. On the robot vacuum, press and hold the **charging button** and the **spot cleaning button** for several seconds. **Orange** indicator will start slowly blinking and the robot vacuum is ready for connection with the U-Smart application.
6. Follow the steps in the application to connect to the robot vacuum.
7. Type your WiFi password. Your phone needs to be connected to this WiFi network. The network needs to be **2.4 GHz**. WiFi **5 GHz** networks are not supported. Password cannot include special characters **~ ! @ # \$ % ^ & \* ( )**, then click Next.
8. Confirm that the indicator is slowly flashing and click on Next.
9. Now you need to connect to the **hotspot of the robot vacuum**. Open WiFi settings of your phone and connect to WiFi **SmartLife-XXXX** (there will be random characters instead of **XXXX**).
10. Return to the U-Smart application and wait till the robot vacuum is added.



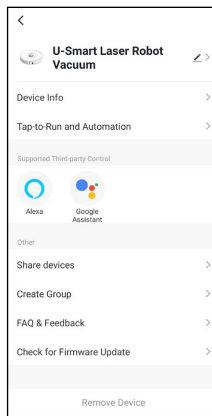


## Settings | Device Name, Picture, Remove Device

**U-Smart application** | In the **Settings** menu you can change the name and picture of your robot vacuum. You can assign the robot vacuum to a room. You can also remove and wipe data from the device.



← Settings



← Device name, picture, assigned room

← Remove device

## Settings | Reset WiFi

If your WiFi password or network name changes, you need to reset the WiFi connection of the robot vacuum and connect it again with the application.

**Manual control** | Simultaneously press and hold the **charging button** and the **spot cleaning button** until you hear **Reset WiFi**. The WiFi connection is now reset and you can connect your robot vacuum to other network.

**U-Smart application** | In the **Settings** menu, click on **Remove device**.

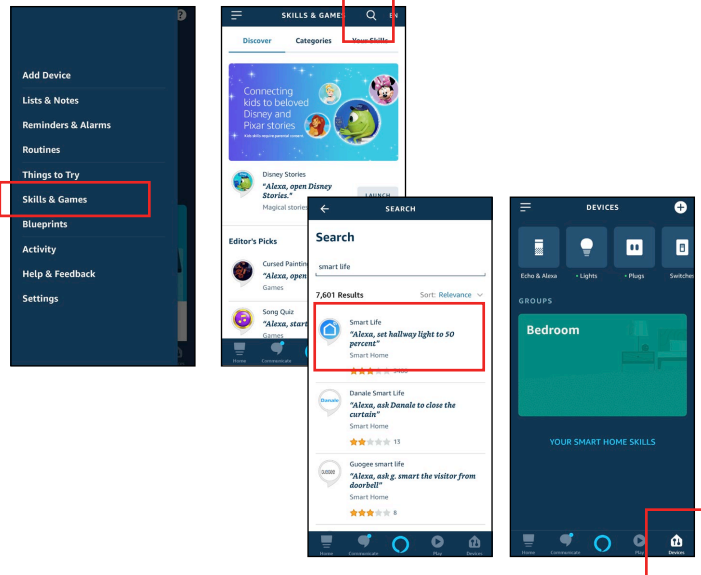
The first option, **Disconnect**, deletes the robot vacuum from the U-Smart application and resets WiFi connection of the robot vacuum. You can connect your robot vacuum to a new WiFi network. Some settings and cleaning records will be restored.

The second option, **Disconnect and wipe data**, deletes the robot vacuum from the U-Smart application, resets WiFi connection, and deletes all associated data of the robot vacuum. You can connect your robot vacuum to a new WiFi network. All settings and cleaning records are deleted.

## Voice Control | Amazon Alexa

The robot vacuum supports Amazon Alexa and can be controlled by voice using **Amazon Echo** speakers. If your U-Smart account is already linked with Amazon Alexa, the robot vacuum will automatically show up in Alexa application.

If your account is not linked, you need to link it first. Click on the **Skills & Games** menu in the **Amazon Alexa** application and search for **Smart Life**. Add Smart Life skill and log in with the same username and password that you use for **U-Smart**. After connecting the account, all Alexa supported devices will show up under **Devices** menu.



## Voice Control | Google Home

The robot vacuum supports Google Home and can be controlled by voice using **Google Home** and **Google Nest** speakers. If your U-Smart account is already linked with Google Home, the robot vacuum will automatically show up in Home application.

If your account is not linked, you need to link it first. Click on the **+** button in the **Google Home** application and choose **Set up device**. Select **Works with Google** and search for **Smart Life**. Log in with the same username and password that you use for **U-Smart**. After connecting the account, all supported devices will show up in Google Home.



## EN Power On/Off

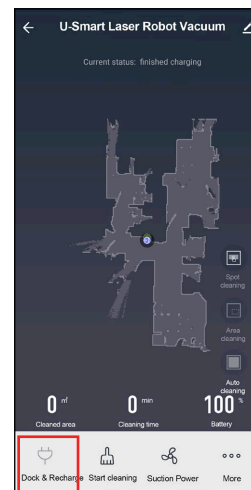
Long press the **power button** to turn on the robot vacuum. The indicator of the button turns on and the robot vacuum is in standby mode. Long press the **power button** to turn off. The indicator light on the button turns off.

## Charging

After cleaning, the robot vacuum automatically docks with the charging base and starts charging. When the robot vacuum is charging, the **orange light** of the power button is on. The light changes into white breathing light when the battery is fully charged.

**Manual control** | If the robot vacuum does not start cleaning from the charging base, auto-charging may fail because the robot vacuum will automatically return to the position where it starts. Please manually put the robot vacuum back to the charging base for charging. If you pause cleaning, press the **charging button** to dock with the charging base and start charging.

**U-Smart application** | Press **Dock & Recharge** during pause to dock with the charging base and start charging.



## Sleep Mode

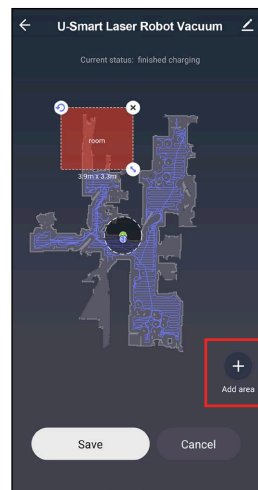
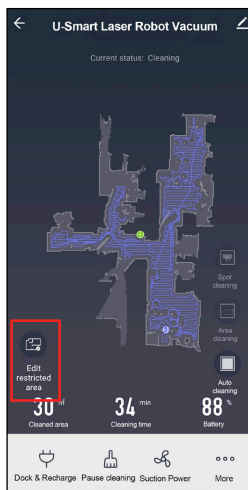
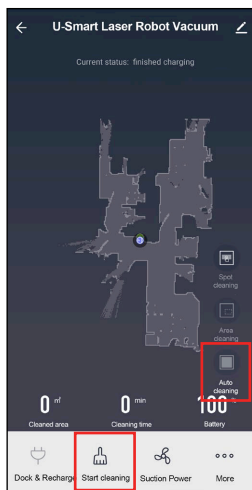
If the robot vacuum is not used for more than 20 minutes, the robot vacuum automatically enters sleep mode. You can reactivate the robot vacuum by pressing any button. If the battery is low during sleep, the robot vacuum automatically shuts down.

## Cleaning Mode | Automatic Cleaning

**Automatic cleaning mode** cleans the whole accessible area of your house. It first cleans along the walls and then continues to clean the remaining areas. After cleaning, the robot vacuum automatically returns to the charging base for recharging. We recommend starting vacuuming from the charging base. If the battery level is too low to start automatic cleaning, please charge it first and then start cleaning. If the battery level is insufficient during cleaning, the robot vacuum automatically returns to the charging base to recharge, and then automatically returns to the break-off point to continue cleaning. Tidy up all cables on the ground before cleaning to avoid any damage by the robot vacuum dragging the cables during cleaning.

**Manual control** | Press the **power button** to start automatic cleaning. Press any button to pause while cleaning.

**U-Smart application** | Select **Automatic cleaning** mode and then click on **Start cleaning**. You can see the house map and cleaning path in the application. You can set up **restricted areas** where the robot vacuum will not clean. Click on **Automatic cleaning**, then click on **Edit restricted areas**. Click on **Add area** to create a new restricted area.

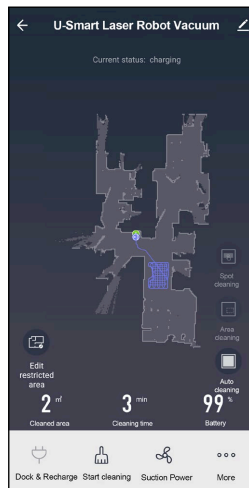
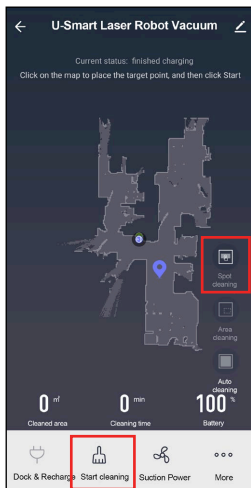


## EN Cleaning Mode | Spot Cleaning

**Spot cleaning mode** cleans a square area of 1.6m x 1.6m.

**Manual control** | Place the robot vacuum to a spot that you would like to clean. The robot vacuum will clean a square area taking itself as the center. The robot vacuum needs to be on standby or paused. Press the **spot cleaning button** to start spot cleaning. After cleaning, the robot vacuum will automatically return to the starting position and stop working. Starting spot cleaning during pause will end the last cleaning task.

**U-Smart application** | Select **Spot cleaning** and press on the map to drop a pin indicating the center of the area to be cleaned. Press **Start cleaning** and the robot vacuum will automatically move to the selected place on the map and start spot cleaning there. After cleaning, the robot vacuum will return to the charging base and start recharging.

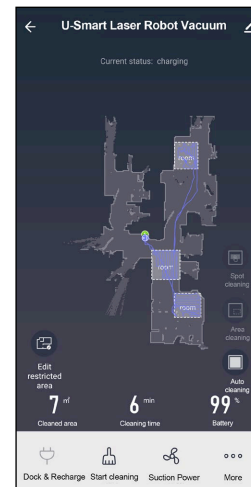




## Cleaning Mode | Area Cleaning

**Area cleaning mode** cleans specific areas created on a map. The robot vacuum automatically moves to the area and cleans inside the area, then moves to the next area and cleans there. After cleaning, the robot vacuum automatically returns to the charging base to recharge.

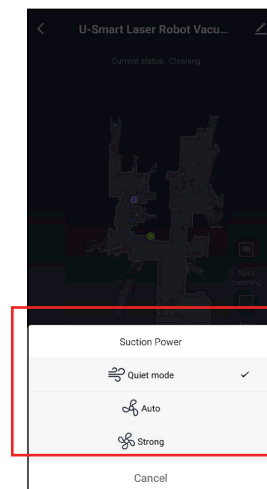
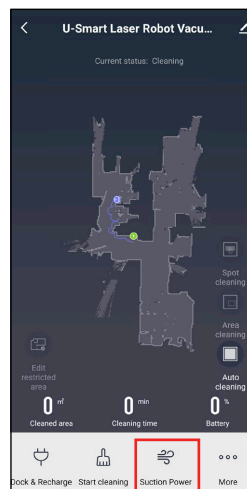
**U-Smart application** | Select **Area cleaning** mode and on the map create one or more areas where you would like to clean. Then press **Start cleaning**.



## Cleaning | Suction power

The suction power and noise level can be changed. You can choose from three options - automatic, strong, quiet mode.

**U-Smart application** | Click on **Suction power** and select one of the options.

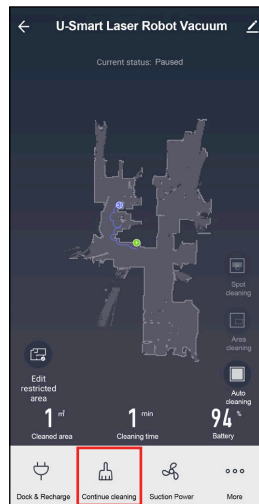
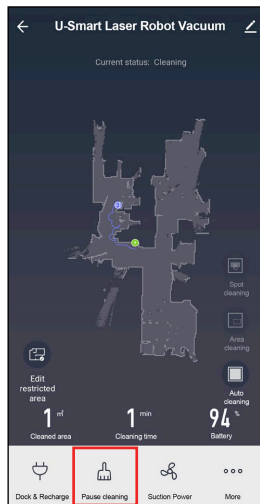


## EN Cleaning | Pause During Cleaning

During cleaning, you might need to clean the dust bin, refill water in the water tank, or clean the mop. You can pause the cleaning task, clean the dust bin or refill water, then continue with the cleaning.

**Manual control** | Press **any button** to pause cleaning. Press the **power button** during pause to continue cleaning.

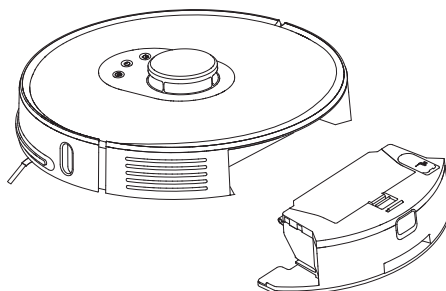
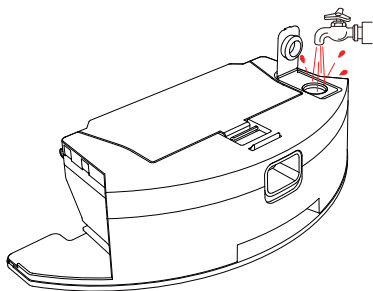
**U-Smart application** | Press **Pause cleaning** to pause cleaning. Press **Continue cleaning** during pause to continue cleaning.



## Cleaning | Mopping the Floor

To mop the floor, you can simply change the dust bin for the water tank. Do not mop on a carpet to avoid getting the carpet wet.

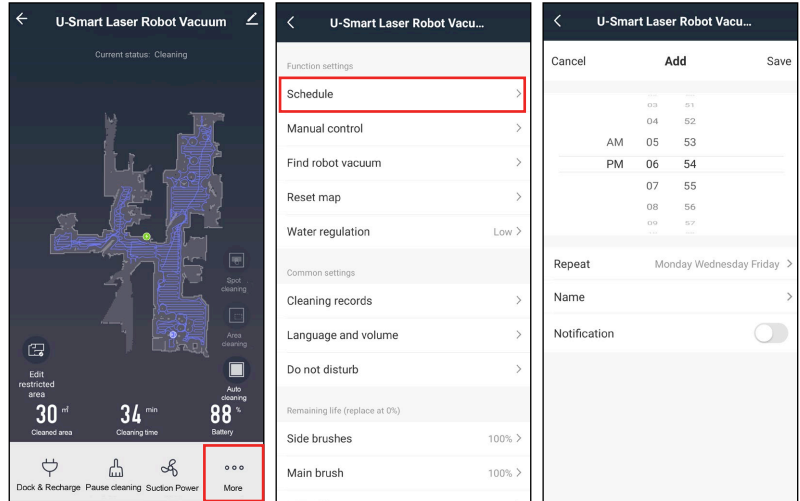
1. Press the release button on the water tank to remove it.
2. Make the mop wet and attach it to the water tank.
3. Fill the water tank with water and close the rubber lid.
4. Put the water tank back to the robot vacuum.



## More Settings | Schedule

You can create a schedule to start automatic cleaning at a selected time and choose which days of the week this task should run.

**U-Smart application** | Press **More** and then press **Schedule**. Choose the time when the automatic cleaning should start. Click on **Repeat** to select which days of the week the task should run. Click on **Name** to name your cleaning task. Click on **Notification** to show a notification every time the cleaning task starts.



## More Settings | Manual Control

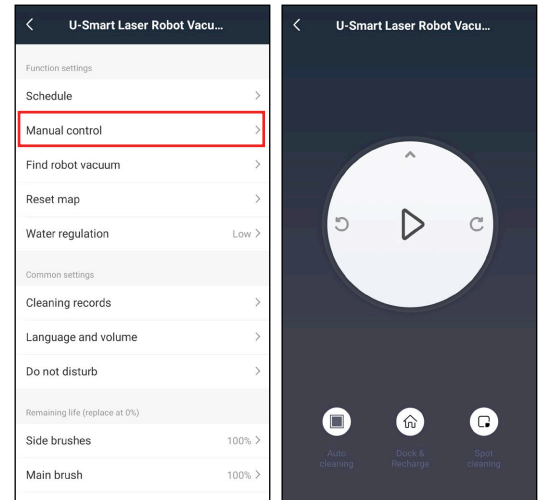
You can manually control the movement of your robot vacuum - forward, turn left, turn right.

**U-Smart application** | Press **More** and then press **Manual Control**.

## More Settings | Find Robot Vacuum

If your robot vacuum gets stuck somewhere and you cannot find it, you can ask it to play sound notification. Then you just follow the voice to find it.

**U-Smart application** | Press **More** and then press **Find robot vacuum**.



## EN More Settings | Reset Map

If you change the position of the charging base, you need to reset the map so the robot vacuum is not confused.

**U-Smart application** | Press **More** and then press **Reset map**.

## More Settings | Water Regulation

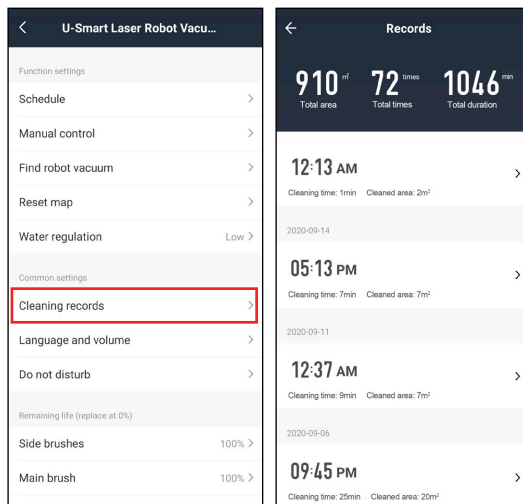
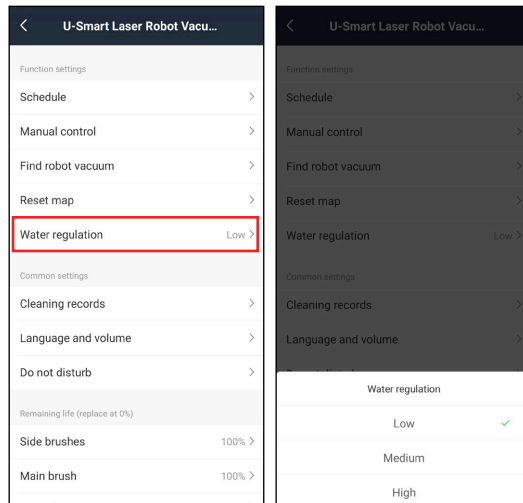
You can regulate the speed of water output from the water tank during cleaning. There are three speeds that you can select.

**U-Smart application** | Press **More** and then press **Water regulation**.

## More Settings | Cleaning Records

You can see the history of all your cleaning. The history records show the map, time, and area.

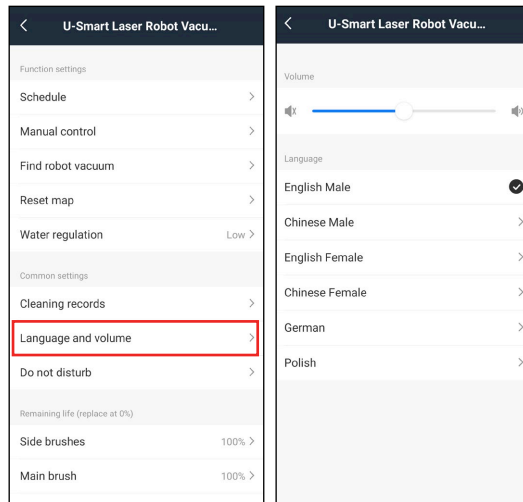
**U-Smart application** | Press **More** and then press **Cleaning records**. Press on a record to see the map of cleaning.



## More Settings | Language and Volume

You can set the volume of voice notification and the language of notifications that your robot vacuum uses.

**U-Smart application** | Press **More** and then press **Language and volume**.

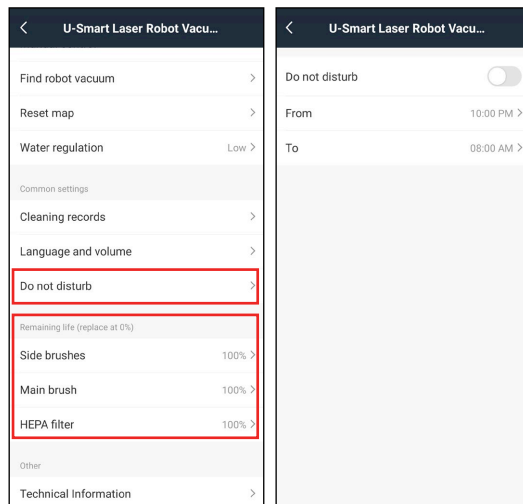


EN

## More Settings | Do Not Disturb

You can turn on do not disturb mode at a certain time. When the do-not-disturb mode is turned on, the robot vacuum is quiet and does not play any notification.

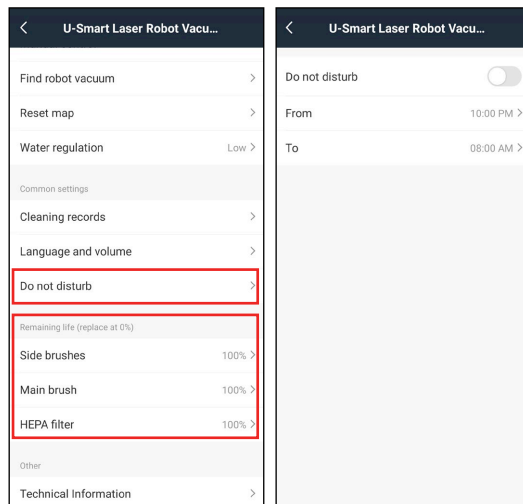
**U-Smart application** | Press **More** and then press **Do not disturb**. Select the starting and ending time.



## More Settings | Lifetime

The robot vacuum counts how long it runs and notifies you when the side brushes, main brush, and HEPA filter should be replaced. When the counter reaches 0%, we recommend to replace it. After you change it, press on the item to reset the counter back to 100%.

**U-Smart application** | Press **More** and then scroll down.



## EN Errors | Voice Notifications

If there is an error during the operation of the vacuum robot, the power button flashes orange and plays voice notification. You can also see the notification in the application. If the error is not fixed, the robot vacuum goes to sleep after 10 minutes. Below are some of the common errors.

- *Please check whether the radar is stuck.* -> Check and clean the laser sensor, it might be covered or jammed by a foreign object. If it does not work, move the robot vacuum to a new location to start.
- *Please check whether the anti-collision barrier is stuck.* -> The front collision bumper is stuck, tap it gently for several times to remove foreign objects. If there are no foreign objects, move the robot vacuum to a new location.
- *Please wipe the cliff sensor and start it away from dangerous areas.* -> Move the robot vacuum to a new location to start. If the cliff sensor is dirty, clean it.
- *Please check whether the main brush is stuck.* -> The main brush might be stuck with foreign objects. Remove the main brush and clean it.
- *Please check whether the side brush is stuck.* -> The side brush might be stuck with foreign objects. Remove the side brush and clean it.

## Errors | Common Errors and Solutions

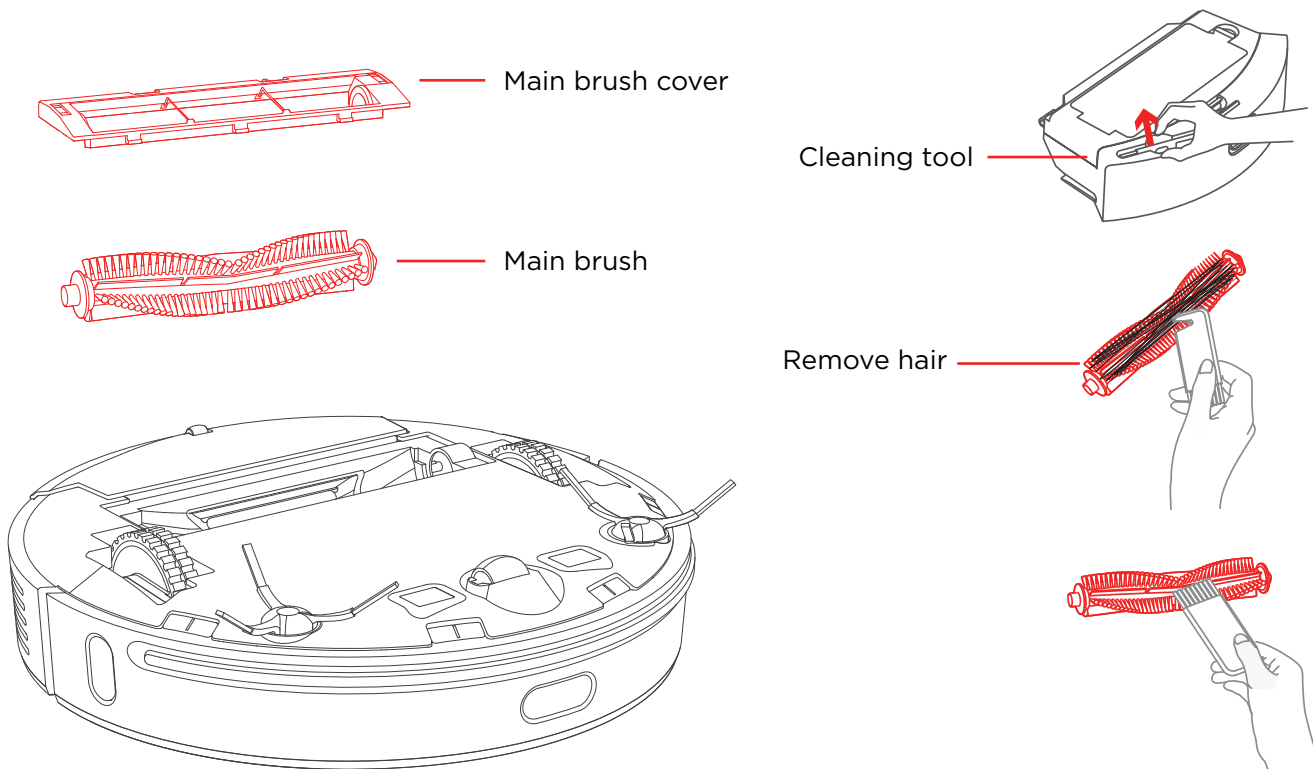
- Robot vacuum does not turn on. -> The battery might be discharged, recharge your robot vacuum. The ambient temperature might be too low (below 0°C) or too high (over 50°C).
- Cleaning does not start. -> The battery might be discharged, recharge your robot vacuum.
- Robot vacuum does not return to the charging base. -> There might be too many obstacles near the charging base, keep the area around the charging base clean.
- Robot vacuum makes strange noises. -> Clean the main brush, wheels, side brushes from foreign objects.
- Cleaning quality decreased. -> Clean the dust box, it might be full. Clean the HEPA filter, it might be dirty. Clean the main brush, it might be dirty.
- Cannot connect to WiFi. -> Check the strength of your WiFi signal. Check that the WiFi uses frequency 2.4GHz, and not 5GHz.
- Scheduled cleaning does not start. -> Check that the robot vacuum is connected to WiFi. The scheduled cleaning does not start if the robot vacuum is offline.

## Routine Maintenance | Main Brush

We recommend **cleaning the main brush every week**. Follow the steps below:

1. Turn over the robot vacuum, press down the fastener of the main brush cover, and remove it.
2. Take the main brush out and clean its bearing.
3. Use the provided cleaning tool to cut and remove hair that is rolled onto the brush.
4. Put the main brush and its cover back.

For optimal cleaning results, we recommend **replacing the main brush every 6-12 months**.

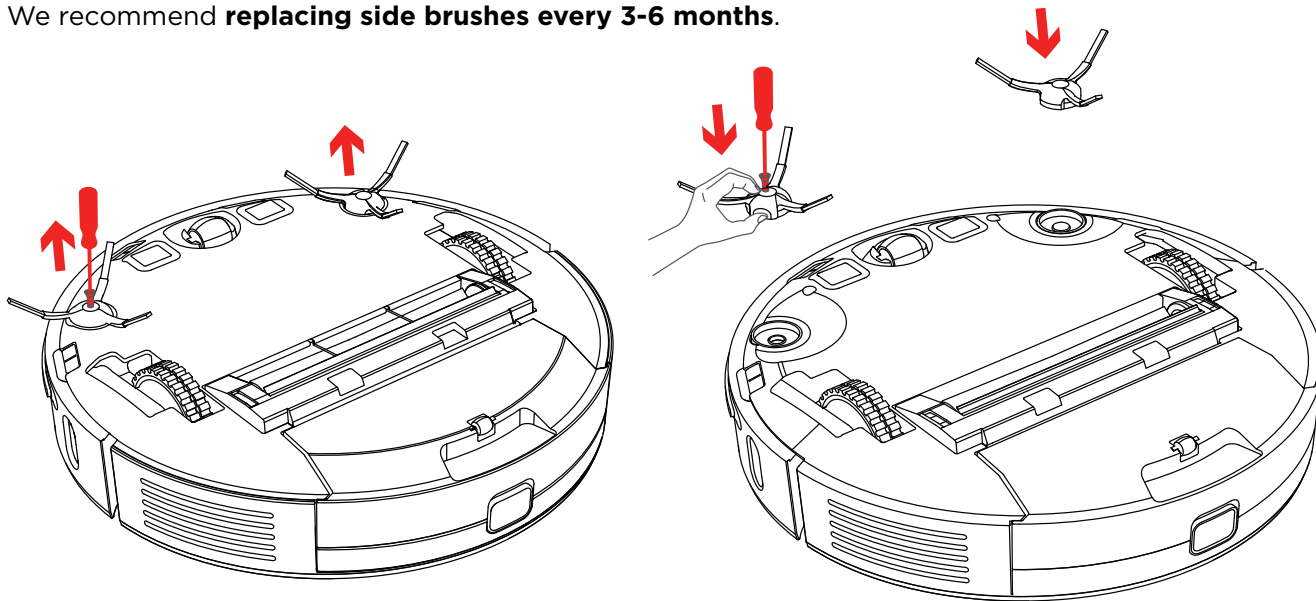


## EN Routine Maintenance | Side Brushes

We recommend **cleaning side brushes every week**. Follow the steps below:

1. Use a screwdriver to unscrew side brushes.
2. Remove stuck hair and clean it.
3. Put the side brushes back and screw them in place.

We recommend **replacing side brushes every 3-6 months**.



## Routine Maintenance | Battery

The robot vacuum has a built-in rechargeable lithium battery pack. To maintain battery performance, please **keep the robot vacuum charged**.

If you plan not using the robot vacuum for a long time, shut it down and store it. **Charge it at least once every three months to avoid battery damage** due to over-discharge.

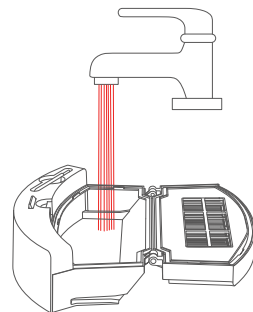
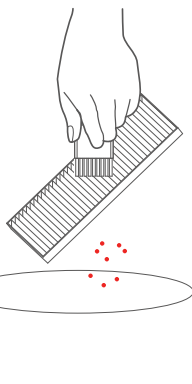
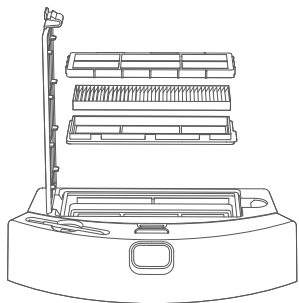
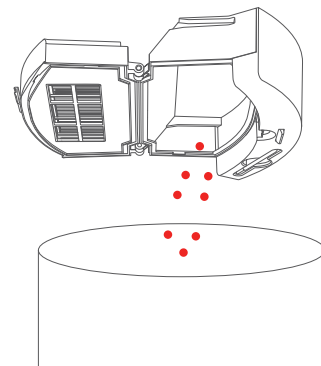
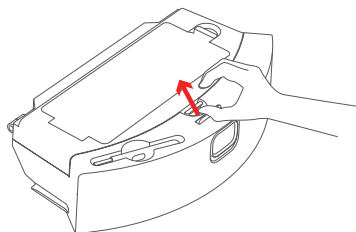
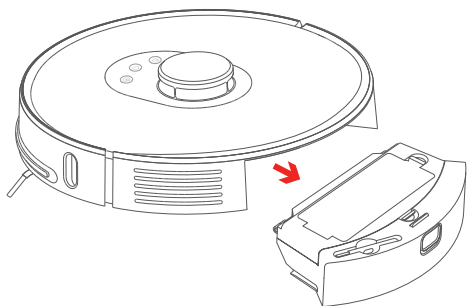


## Routine Maintenance | Dust Box & HEPA Filter

We recommend **cleaning the dust box and HEPA filter every week**. Follow the steps below:

1. Press the dust box release button and pull it out.
2. Open the dust box.
3. Throw away the garbage.
4. Open the filter cover and remove the mesh cover and HEPA filter.
5. Remove dust from the HEPA filter.
6. Fill the dust box with clean water, close it, and shake it. Then pour out the dirty water. Repeat this step several times until the dust box is clean.

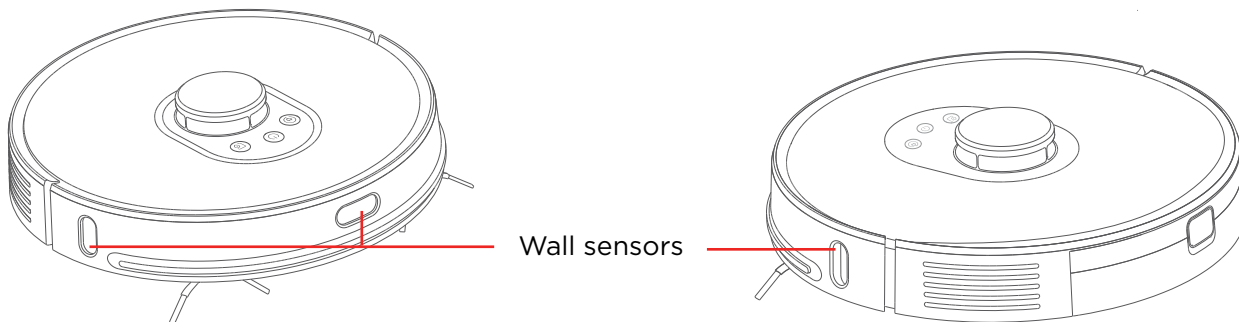
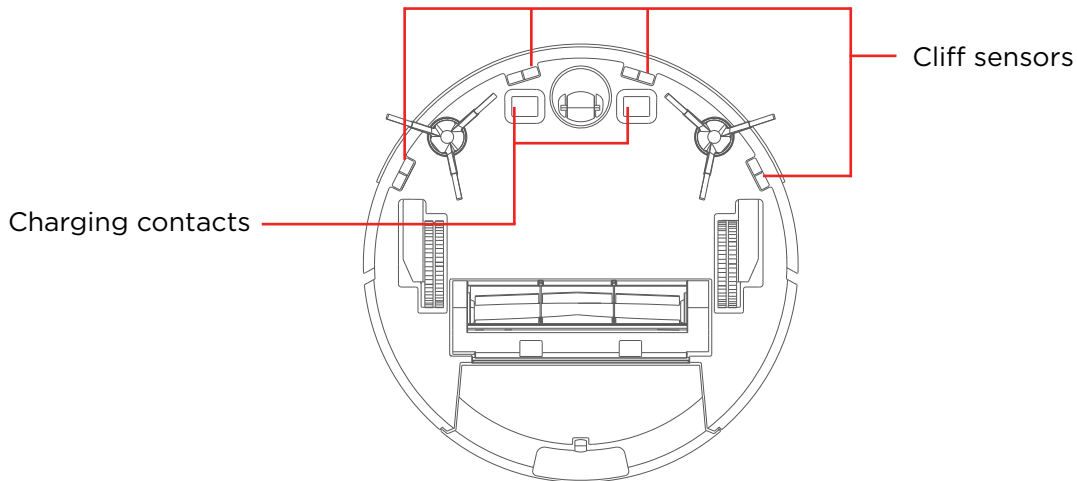
We recommend **replacing the HEPA filter every 3-6 weeks**.



## EN Routine Maintenance | Sensors

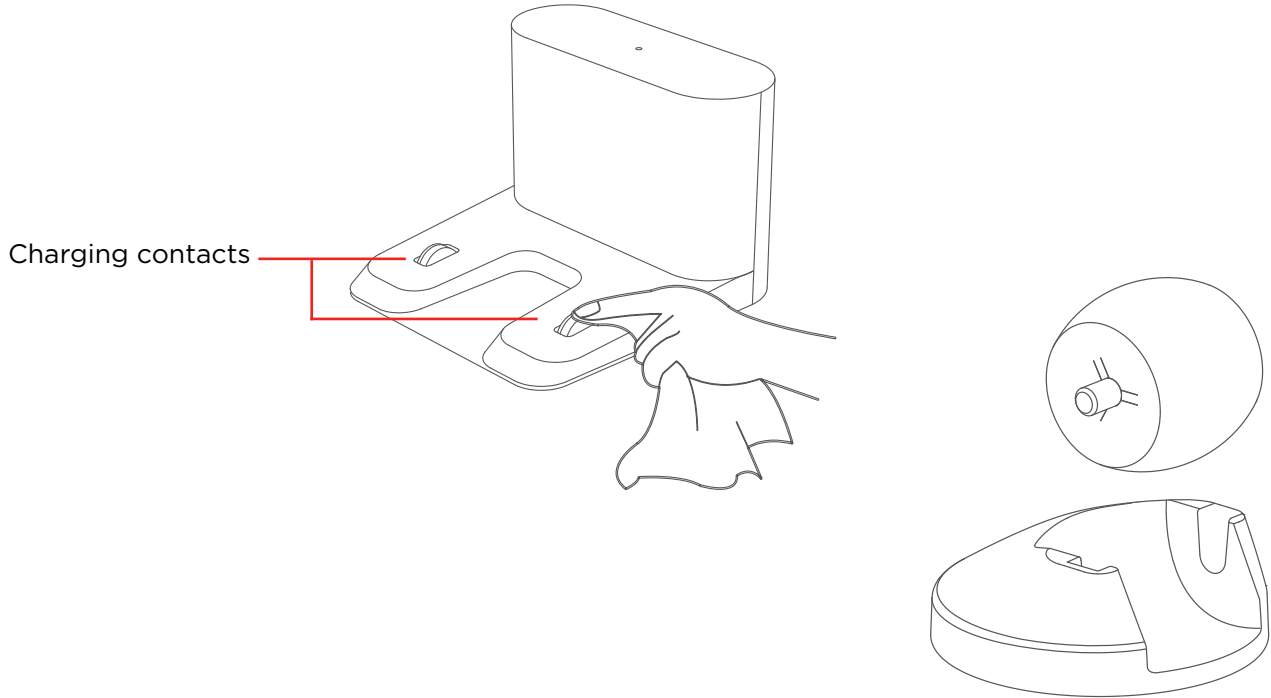
We recommend **cleaning all sensors every month**. Follow the steps below:

1. Wipe four cliff sensors on the bottom with a soft and dry cloth.
2. Wipe two charging contacts on the bottom with a soft and dry cloth.
3. Wipe three wall sensors on the sides with a soft and dry cloth.



## Routine Maintenance | Charging Base

We recommend **cleaning the charging base every month**. Wipe the charging contacts on the charging base with a soft and dry cloth.



## Routine Maintenance | Front Wheel

We recommend **cleaning the front wheel every month**. Follow the steps below:

1. Turn over the robot vacuum and pull out the front wheel.
2. Clean hair and dirt from the wheel and axle. You can use water to clean the wheel.
3. Put the wheel back after it dries.

## Safety Information

- This robot vacuum is intended only for floor cleaning use in a home environment. Do not use it outdoors, on non-ground surfaces (e.g. sofas), in commercial or industrial environments.
- Do not use it in elevated environments (e.g. balcony, top of a house) without a protective fence.
- Do not use it in environments with temperatures above 40°C or below 0°C, or at places with any liquid or viscous substances.
- Remove all cables from the ground of your house to avoid dragging the cables by robot vacuum and causing damage.
- Put away fragile items (e.g. vases, plastic bags) to avoid damage caused by a collision.
- Do not let people with physical, mental, and cognitive disabilities use the robot vacuum.
- Do not allow children to use the robot vacuum as a toy. Keep children and pets away during use.
- Do not put the cleaning tool of the main brush in areas that are accessible to children.
- Keep body, hair, fingers, etc. away from the suction inlet of the robot vacuum.
- Do not use it to clean any burning objects (such as un-extinguished cigarettes).
- Do not use it for suction of hard or sharp objects (such as decoration waste, glass, steel nails, etc.).
- Do not move the robot vacuum by pulling the laser cover or bumper.
- Shut down the robot vacuum and power off the charging base before cleaning and maintaining it.
- Do not wipe any part of the product with a wet cloth or liquid.
- Do not use the mopping module on a carpet.
- Use the product in accordance with the instructions in the manual. Any loss or damage caused by improper use is the user's own responsibility.
- It is forbidden to incinerate the product even if it has been severely damaged, the battery may cause an explosion.
- Do not use third-party batteries, chargers, and charging bases.
- Do not disassemble, repair, or modify the battery or the charging base.
- Do not place the charging base near a heat source (e.g. a radiator).
- Do not wipe or clean the clip on the charging base with a wet cloth or wet hands.
- Discard batteries only at a professional recycling center.
- If the power wire is broken or snapped, stop using it immediately.
- If you need to transport the product, make sure the machine is turned off and pack it in the original package.

## Technical Support & Service Center

+420 800 118 629

[servis@umax.cz](mailto:servis@umax.cz)

Umax Czech a.s.  
Kolbenova 962/27e  
198 00 Prague 9  
Czech Republic

## Let's Keep in Touch

Website: [www.umax.cz](http://www.umax.cz)

Facebook: [Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)

Youtube: [UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/channel/UCXmKjKjKjKjKjKjKjKjKjKj)

## Manufacturer

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Prague 9, Czech Republic



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local authority for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. Please contact your local or regional waste authority for more information on collection, reuse and recycling programs.

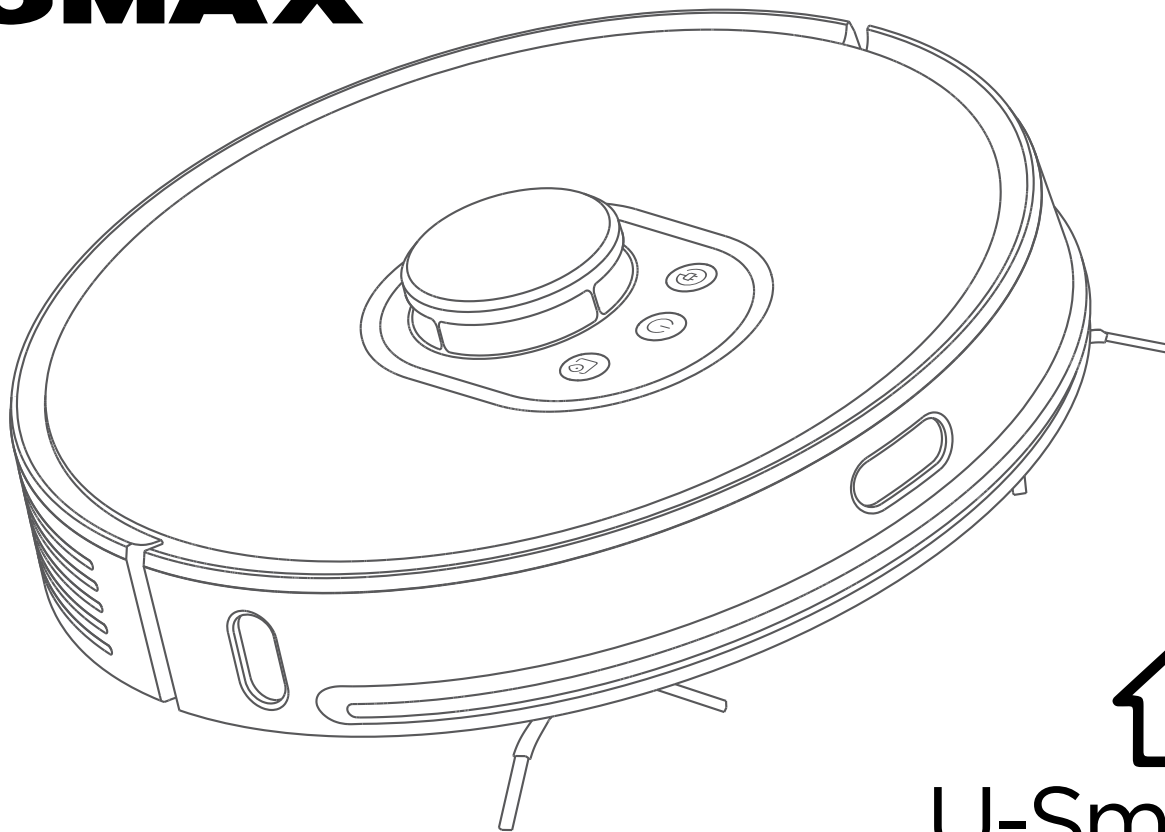


Importer hereby declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive and Radio Equipment Directive 2014/53/EU, as applicable. A copy of the EU Declaration of Conformity is available at [www.umax.cz](http://www.umax.cz).

© 2020 Umax Czech a.s. All rights reserved. Umax and Umax logo are trademarks of Umax Czech a.s. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.



# UMAX



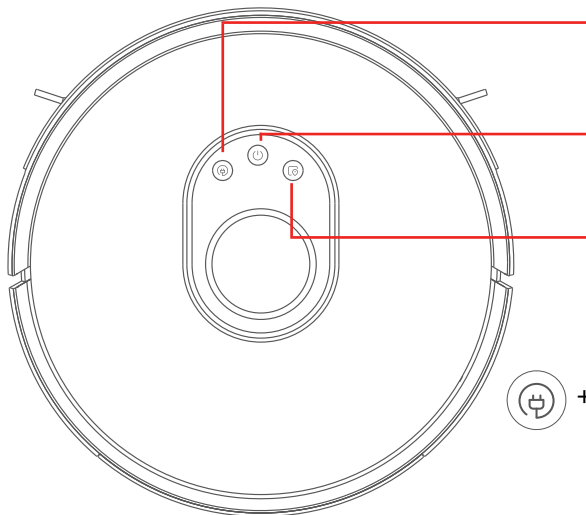
## U-Smart Laser Robot Vaccum

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

ČEŠTINA

# U-Smart Laser Robot Vacuum

CZ



## Tlačítko nabíjení

Krátkým stisknutím vysavač zajede do nabíjecí základny a začne se nabíjet.



## Tlačítko zapnutí

Krátkým stisknutím spustíte úklid. Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete vysavač.



## Tlačítko lokální úklid

Krátkým stisknutím spustíte lokální úklid.



+



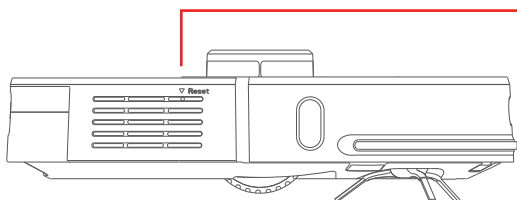
## Reset WiFi připojení

Chcete-li vyresetovat připojení WiFi, najednou stiskněte a podržte na déle než 3 sekundy tlačítko nabíjení a tlačítko lokální úklid.



## Pozastavení

Chcete-li pozastavit úklid, stiskněte libovolné tlačítko.



## Nucené vypnutí

Vložení jehly do otvoru *reset* dojde k vypnutí robotického vysavače.



## Přehled | Pohled shora a z boku

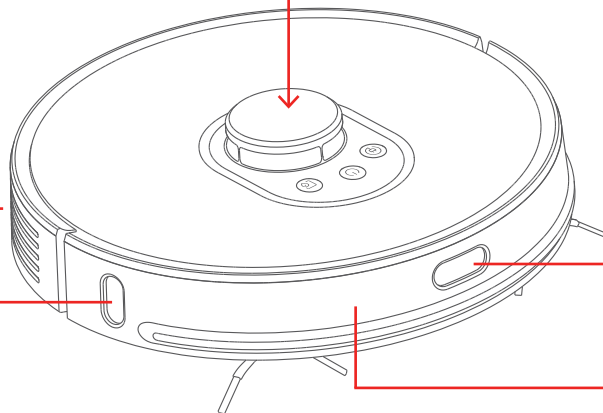
CZ

Laserový senzor



Reproduktor

Senzor zdi



Senzor zdi

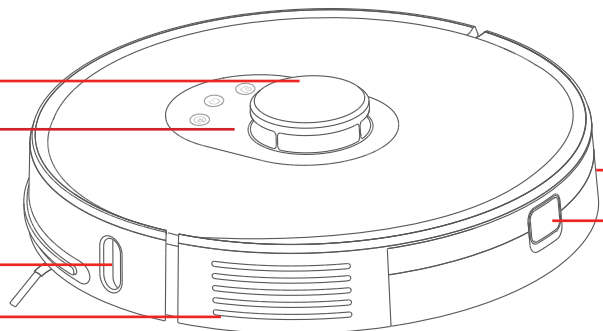
Senzor kolize

Krytka laserového  
senzoru

Tlakový senzor

Senzor zdi

Větrání

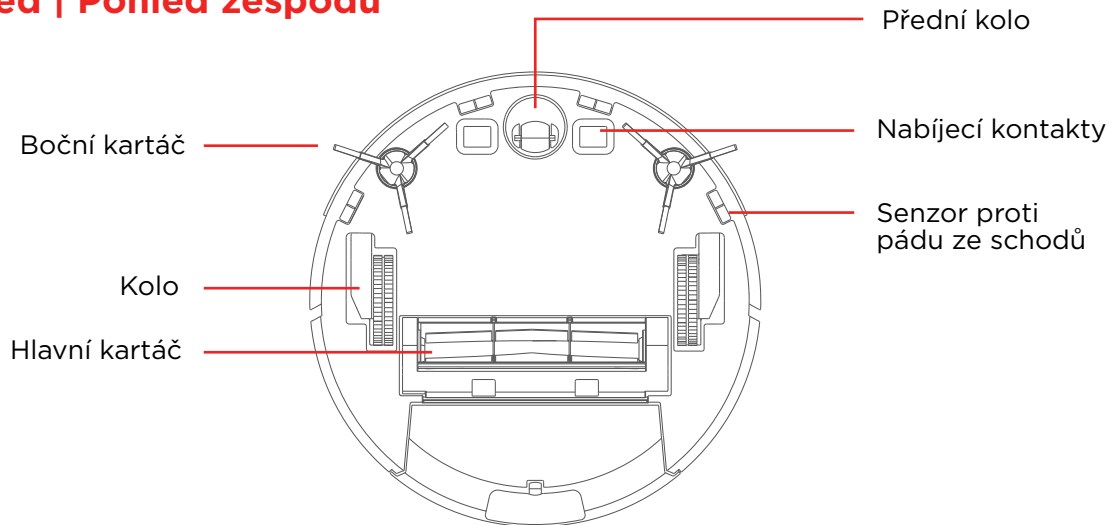


Nádoba na prach

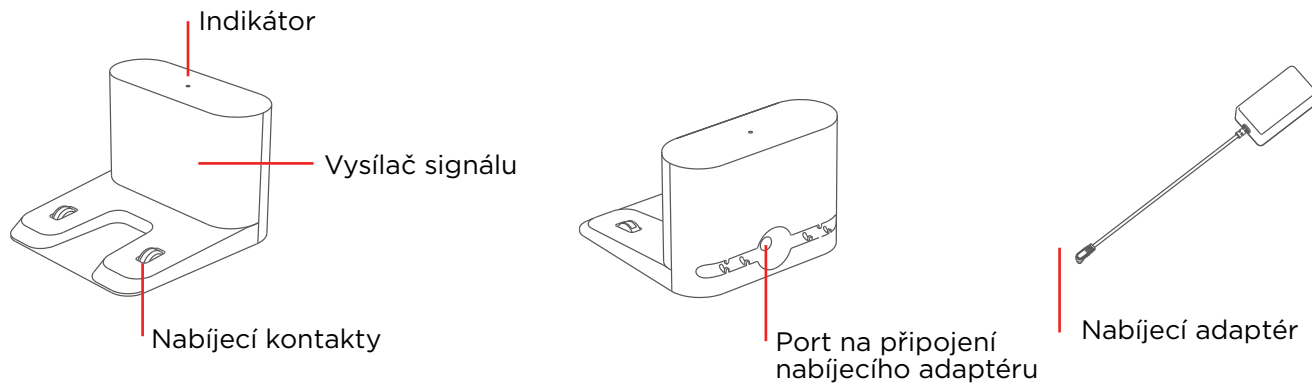
Tlačítko na vysunutí  
nádoby na prach

## Přehled | Pohled zespodu

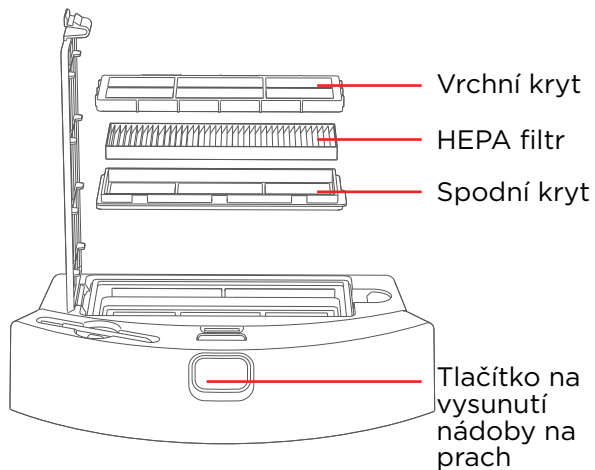
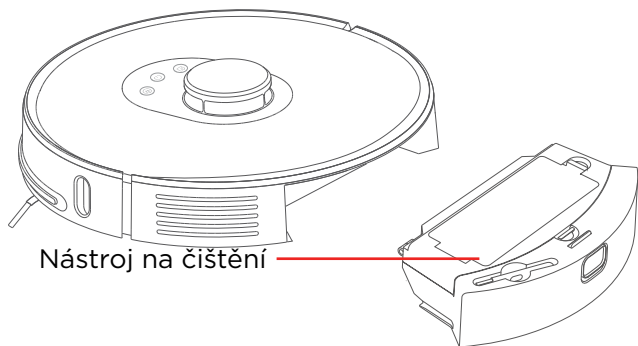
CZ



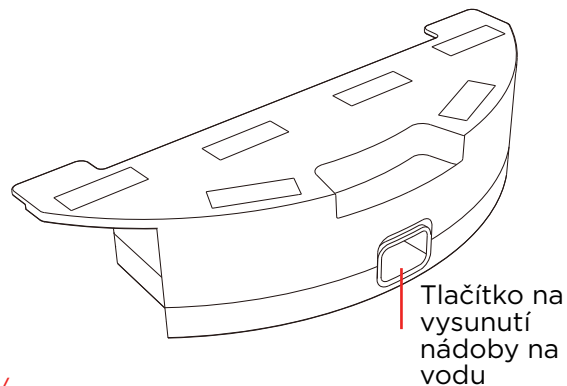
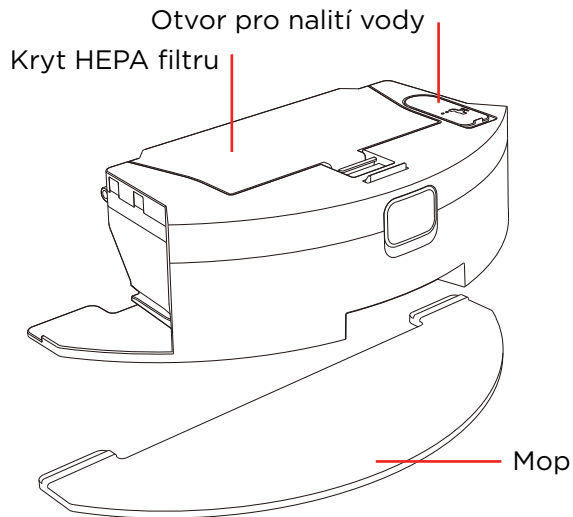
## Přehled | Nabíjecí základna



## Přehled | Nádobu na prach

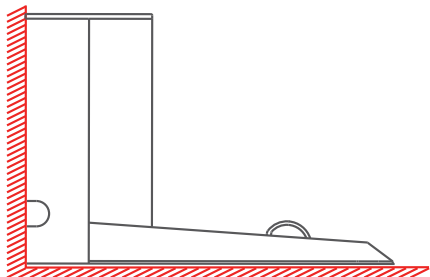


## Přehled | Nádobu na vodu

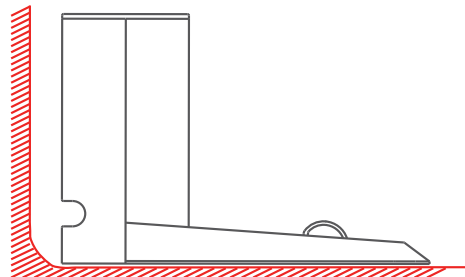


## Nabíjecí základna

CZ Nabíjecí základnu umístěte na rovný povrch a ke zdi.

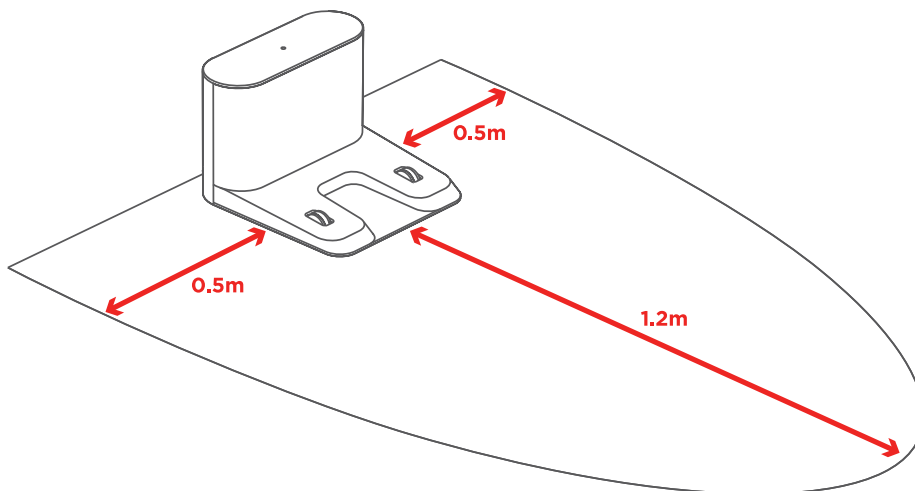


**OK!** Správné umístění!



**X** Nesprávné umístění!

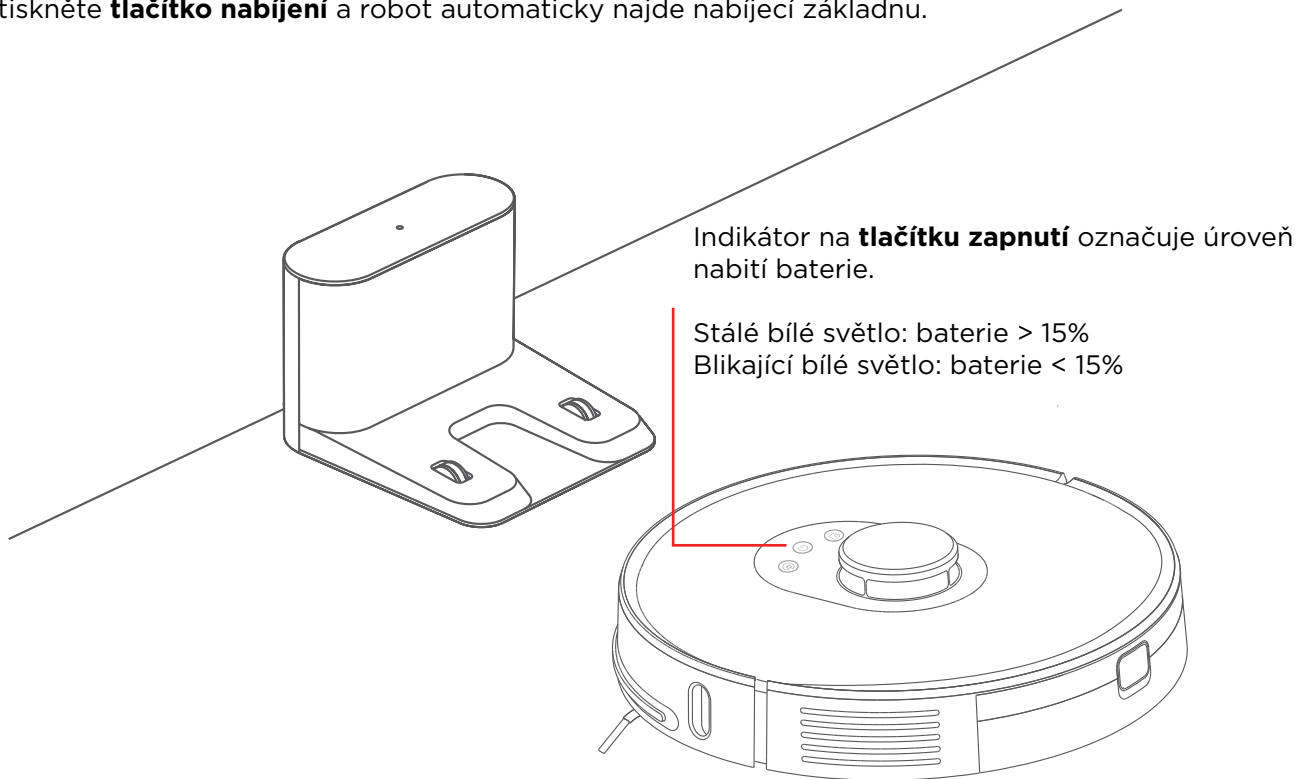
Zajistěte, aby před nabíjecí základnou bylo alespoň 1,2 metru volného prostoru a na obou stranách nabíjecí základny alespoň 0,5 metru volného prostoru.



## Spuštění a nabíjení

Robotický vysavač zapnete dlouhým stisknutím **tlačítka zapnutí**.  
Stiskněte **tlačítko nabíjení** a robot automaticky najde nabíjecí základnu.

CZ



Pokud je baterie vybitá, robotický vysavač se nemusí zapnout. Umístěte robotický vysavač do nabíjecí základny tak, aby se nabíjecí kontakty vysavače dotýkaly nabíjecích kontaktů základny.

Během nabíjení **tlačítko zapnutí** svítí **oranžově**.

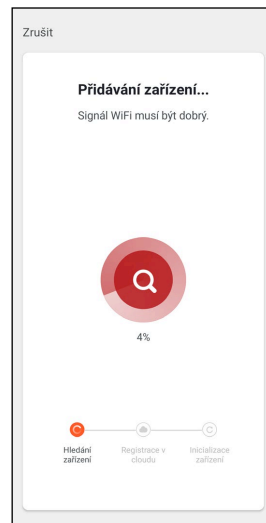
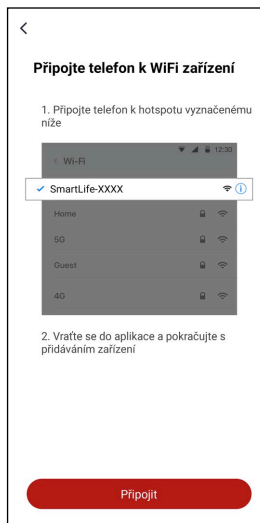
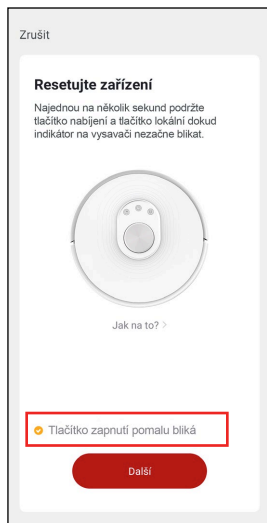
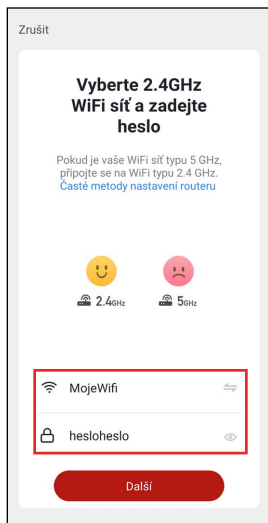
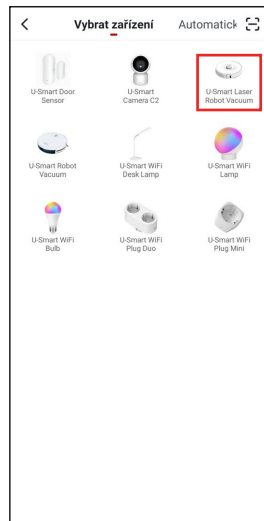
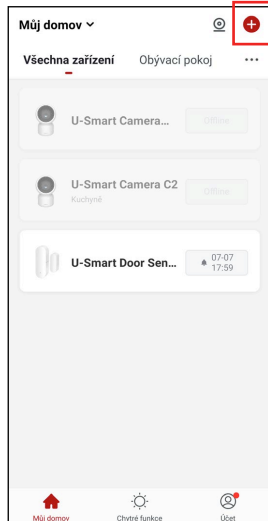
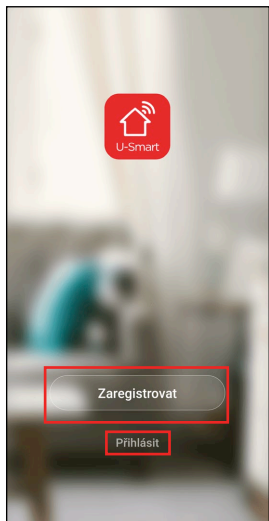
## Nastavení | Propojení s aplikací U-Smart

CZ

Aplikace U-Smart podporuje všechna zařízení UMAX U-Smart a funguje na telefonech se systémem Android a iOS.

1. Stáhněte si aplikaci **U-Smart** z Obchodu Play nebo App Store.
2. Vytvořte nový účet nebo se přihlaste ke svému účtu.
3. Klikněte na **+** v pravém horním rohu pro přidání nového zařízení.
4. Klikněte na **U-Smart Laser Robot Vacuum**.
5. Najednou stiskněte a podržte na několik sekund **tlačítko nabíjení** a **tlačítko lokální úklid** na robotickém vysavači. Indikátor na vysavači začne **oranžově** blikat a robotický vysavač je připraven pro připojení k aplikaci U-Smart.
6. Podle pokynů v aplikaci se připojte k robotickému vysavači.
7. Zadejte heslo na WiFi. Váš telefon musí být připojen k této síti WiFi. Síť musí být **2,4 GHz**. Síť WiFi **5 GHz** nejsou podporovány. Heslo nesmí obsahovat speciální znaky **~ ! @ # \$ % ^ & \* ( )**, poté klikněte na Další.
8. Zkontrolujte, zda indikátor na robotickém vysavači bliká, a klikněte na Další.
9. Nyní se musíte připojit k **aktivnímu bodu (AP) robotického vysavače**. Otevřte nastavení WiFi v telefonu a připojte se k WiFi **SmartLife-XXXX** (místo **XXXX** budou náhodné znaky).
10. Vraťte se do aplikace U-Smart a počkejte, až se připojí robotický vysavač.

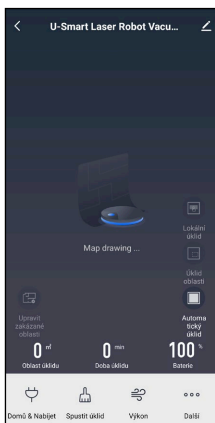




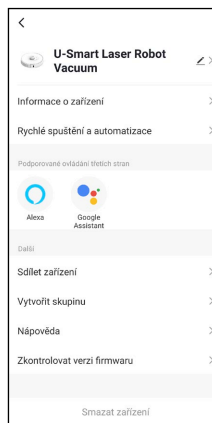
## Nastavení | Název, obrázek, smazání zařízení

CZ

**Aplikace U-Smart** | V **Nastavení** můžete změnit název a obrázek vašeho robotického vysavače. Vysavač můžete přiřadit k pokoji. Vysavač můžete také smazat a odstranit uložená data.



← Nastavení



← Název, obrázek, přiřazený pokoj

← Smazání zařízení

## Nastavení | Reset připojení k WiFi

Pokud se vaše heslo na WiFi nebo název WiFi sítě změní, musíte vyresetovat WiFi připojení robotického vysavače a znovu jej připojit k aplikaci.

**Ruční ovládání** | Současně stiskněte a podržte **tlačítko nabíjení** a **tlačítko lokální úklid**, dokud neuslyšíte **Reset WiFi**. WiFi připojení je nyní vyresetováno a robotický vysavač můžete připojit k jiné síti.

**Aplikace U-Smart** | V **Nastavení** klikněte na **Smazat zařízení**.

První možnost, **Odstranit**, odstraní robotický vysavač z aplikace U-Smart a vyresetuje WiFi připojení robotického vysavače. Robotický vysavač můžete připojit k nové WiFi síti. Některá nastavení a záznamy o čištění budou obnoveny.

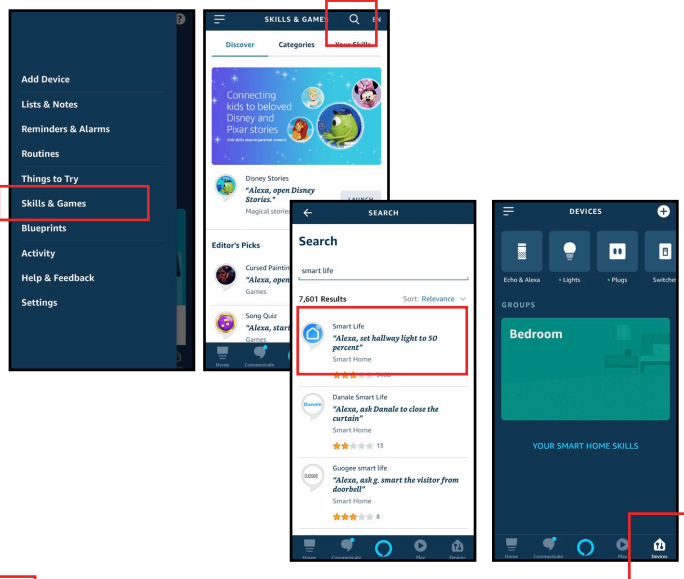
Druhá možnost, **Odstranit a smazat data**, odstraní robotický vysavač z aplikace U-Smart, vyresetuje WiFi připojení a odstraní všechna související data robotického vysavače. Robotický vysavač můžete připojit k nové WiFi síti. Všechna nastavení a záznamy o čištění jsou odstraněny.



## Ovládání hlasem | Amazon Alexa

Robotický vysavač podporuje Amazon Alexu a lze jej ovládat hlasem pomocí reproduktorů **Amazon Echo**. Pokud je váš účet U-Smart již propojen s Amazon Alexou, robotický vysavač se automaticky zobrazí v aplikaci Alexa.

Pokud váš účet není propojen, musíte jej nejprve propojit. V aplikaci **Amazon Alexa** klikněte na **Skills & Games** a vyhledejte **Smart Life**. Přidejte skill **Smart Life** a přihlašte se účtem, který máte pro **U-Smart**. Po propojení se v aplikaci Alexa automaticky zobrazí U-Smart zařízení, která podporují Alexu. Propojená zařízení najdete v menu **Devices**.

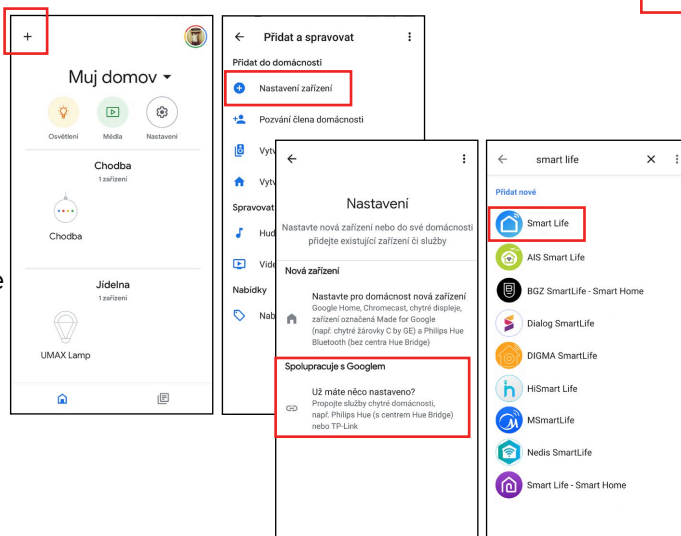


CZ

## Ovládání hlasem | Google Home

Robotický vysavač podporuje Google Home a lze jej ovládat hlasem pomocí reproduktorů **Google Home** a **Google Nest**. Pokud je váš účet U-Smart již propojen s Google Home, robotický vysavač se automaticky zobrazí v aplikaci Google Home.

Pokud váš účet není propojen, musíte jej nejprve propojit. V aplikaci **Google Home** klikněte na **+**, zvolte **Nastavení zařízení** a klikněte na **Spolupracuje s Googlem**. Vyhledejte **Smart Life** a přihlašte se účtem, který máte pro **U-Smart**. Po propojení se v aplikaci Google Home automaticky zobrazí podporovaná U-Smart zařízení.



## Zapnutí a vypnutí

CZ

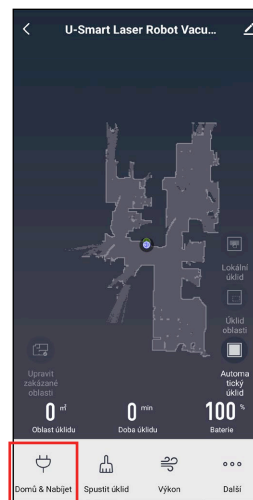
Dlouhým stisknutím **tlačítka zapnutí** zapnete robotický vysavač. Indikátor na tlačítku se rozsvítí a robotický vysavač je v pohotovostním režimu. Dlouhým stisknutím **tlačítka zapnutí** jej vypnete. Indikátor na tlačítku zhasne.

## Nabíjení

Po uklízení se robotický vysavač automaticky vrátí do nabíjecí základny a začne se nabíjet. Když se robotický vysavač nabíjí, svítí oranžový indikátor na **tlačítku zapnutí**. Když je baterie plně nabitá, indikátor bíle bliká.

**Ruční ovládání** | Pokud robotický vysavač nezačal úklid z nabíjecí základny, automatické nabíjení může selhat, protože se robotický vysavač automaticky vrátí do polohy, kde začal. Ručně umístěte robotický vysavač zpět do nabíjecí základny pro nabití. Při pozastaveném úklidu můžete stisknutím **nabíjecího tlačítka** vysavač poslat do nabíjecí základny a nabíjet.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Domů & Nabíjet** při pozastaveném úklidu pro poslání vysavače do nabíjecí základny a spuštění nabíjení.



## Režim spánku

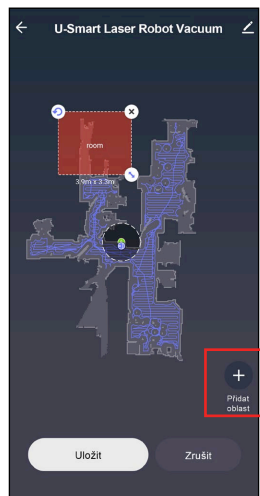
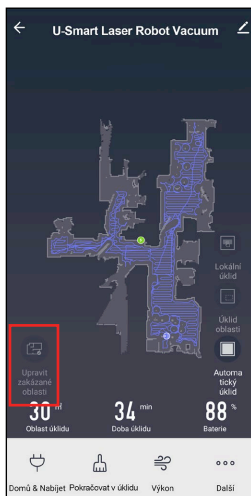
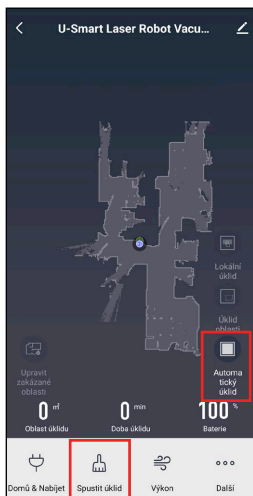
Pokud robotický vysavač není používán déle jak 20 minut, automaticky přejde do režimu spánku. Stisknutím libovolného tlačítka můžete robotický vysavač znovu aktivovat. Pokud je během spánku baterie téměř vybitá, robotický vysavač se automaticky vypne.

## Úklid | Automatický úklid

**Režim automatického úklidu** uklídí celou přístupnou oblast vašeho bytu. Nejprve vysaje podél stěn a poté pokračuje v čištění zbývajících oblastí. Po dokončení se robotický vysavač automaticky vrátí do nabíjecí základny pro dobítí. Doporučujeme spustit úklid z nabíjecí základny. Pokud je baterie nedostatečně nabitá na zahájení automatického úklidu, nejprve ji nabijte a poté spusťte vysávání. Pokud se baterie při vysávání vybitě, robotický vysavač se automaticky vrátí do nabíjecí základny, a po dobítí automaticky začne uklízet z místa, kde předtím přestal. Před úklidem odstraňte všechny kabely z podlahy, aby nedošlo k poškození věcí při tažení kabelu vysavačem.

**Ruční ovládání** | Stisknutím **tačítka zapnutí** spustíte automatický úklid. Stisknutím libovolného tlačítka úklid pozastavíte.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Automatický úklid** a poté klikněte na **Spustit úklid**. V aplikaci uvidíte mapu bytu a cestu vysavače. Můžete nastavit **zakázané oblasti**, kam robotický vysavač nebude jezdit a nebude tam uklízet. Klikněte na **Automatický úklid**, poté klikněte na **Upravit zakázané oblasti**. Klikněte na **Přidat oblast** pro vytvoření nové zakázané oblasti.

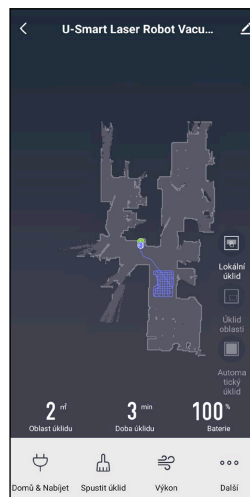
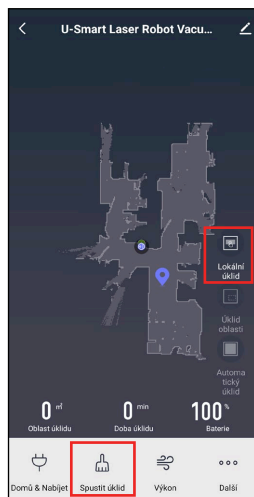


## Úklid | Lokální úklid

CZ **Režim lokálního úklidu** vysává čtvercovou oblast 1,6m x 1,6m.

**Ruční ovládání** | Umístěte robotický vysavač na místo, které chcete vysát. Robotický vysavač uklidí čtvercovou plochu, ve které je středem. Vysavač musí být v pohotovostním režimu nebo pozastaven. Stisknutím **tlačítka lokální úklid** spustíte uklízení. Po dokončení se robotický vysavač automaticky vrátí do výchozí polohy. Pokud spustíte lokální úklid při pozastaveném předchozím úklidu, předchozí úklid se ukončí.

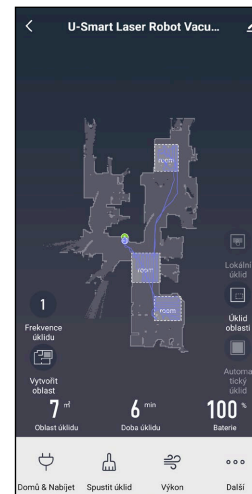
**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Lokální úklid** a poté klikněte na mapu pro určení středu čtvercové oblasti, kterou chcete uklidit. Stiskněte **Spustit úklid** a robotický vysavač se automaticky přesune na vybrané místo na mapě a tam zahájí vysávání. Po dokončení se robotický vysavač vrátí do nabíjecí základny a začne se nabíjet.



## Úklid | Úklid oblasti

**Režim úklid oblasti** vysává konkrétní oblasti vytvořené na mapě. Robotický vysavač se automaticky přesune do vytvořené oblasti a vysaje uvnitř oblasti, poté se přesune do další oblasti, kterou vysaje. Po dokončení se robotický vysavač automaticky vrátí do nabíjecí základny a dobije se.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Úklid oblasti** a na mapě vytvořte jednu nebo více oblastí, kde chcete vysávat. Poté klikněte na **Spustit úklid**.

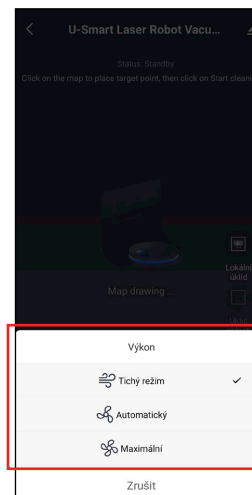


CZ

## Úklid | Výkon

Sací výkon a s tím spojenou hlučnost lze změnit. Můžete si vybrat ze tří možností - automatický, maximální, tichý režim.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Výkon** a zvolte jednu ze tří možností.



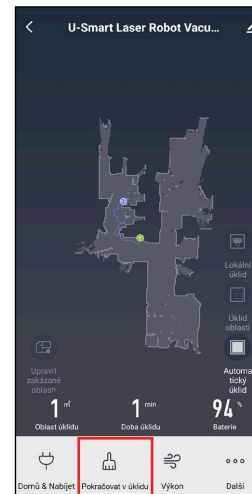
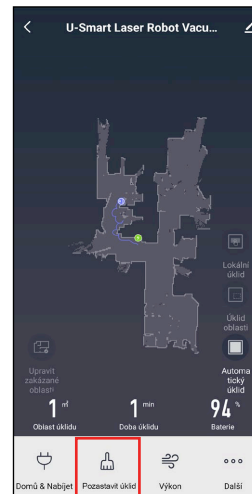
## Úklid | Pozastavení při úklidu

CZ

Během úklidu může být nutné vysypat nádobu na prach, doplnit vodu do nádrže na vodu nebo vyčistit mopovací hadřík. Úklid můžete pozastavit, a po provedení dané akce pokračovat v úklidu.

**Ruční ovládání** | Stisknutím **libovolného tlačítka** pozastavíte uklízení. Stisknutím **tlačítka zapnutí** během pozastavení dojde k pokračování úklidu.

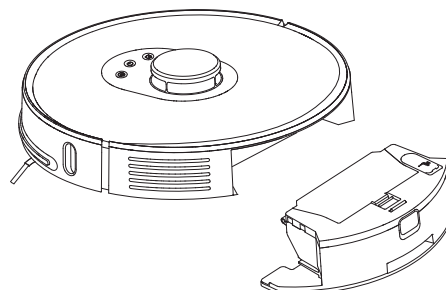
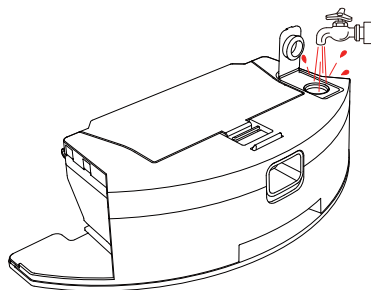
**Aplikace U-Smart** | Kliknutím na **Pozastavit** **úklid** pozastavíte probíhající úklid. Kliknutím na spustíte pokračování v úklidu.



## Úklid | Mopování podlahy

Chcete-li podlahu vytřít, můžete jednoduše vyměnit nádobu na prach za nádobu na vodu. Nevytírejte na koberci, aby koberec nebyl mokrý.

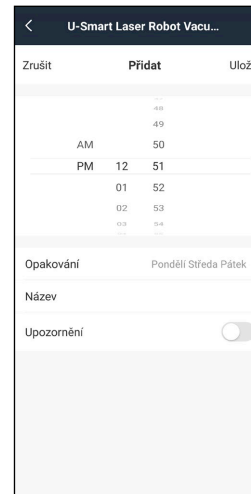
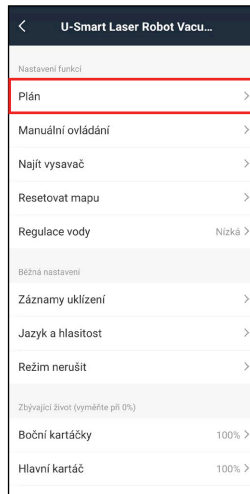
1. Vysuňte nádržku na prach.
2. Navlhčete dodaný mopovací hadřík a přiďte jej k nádobě na vodu.
3. Do nádoby na vodu nalijte vodu a uzavřete gumové víko.
4. Nádobu na vodu vložte do robotického vysavače.



## Další nastavení | Plán

Můžete vytvořit plán spuštění automatického úklidu ve vybraný čas a zvolit, které dny v týdnu se má tato úloha spustit.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Další** a poté klikněte na **Plán**. Zvolte čas, kdy chcete spustit automatický úklid. Klikněte na **Opakování** pro zvolení dnů v týdnu, kdy má být uklízení spuštěno. Klikněte na **Název** pro pojmenování úlohy uklízení. Klikněte na **Upozornění** pro zobrazení upozornění pokaždé, kdy se úloha uklízení spustí.



CZ

## Další nastavení | Manuální ovládání

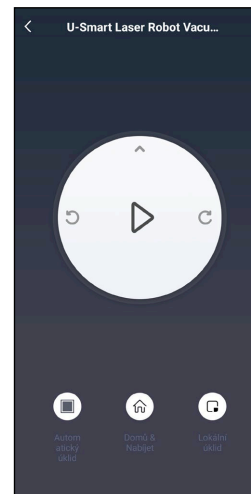
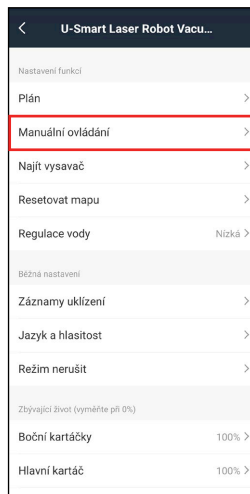
V aplikaci můžete ručně ovládat pohyb robotického vysavače - dopředu, otočení doprava, otočení doleva.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Další** a poté klikněte na **Manuální ovládání**.

## Další nastavení | Hledání vysavače

Pokud se váš robotický vysavač někde zasekne a nemůžete jej najít, můžete jej požádat o přehrání zvukového upozornění. Poté jej podle zvuku můžete najít.

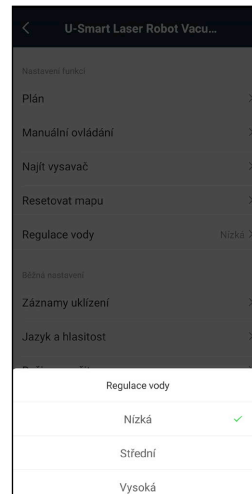
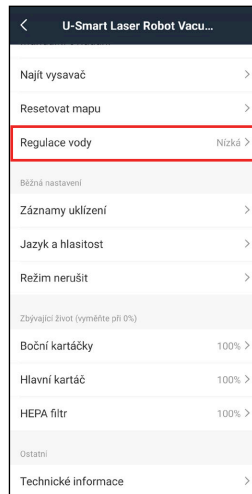
**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Další** a poté klikněte na **Najít vysavač**.



## Další nastavení | Resetování mapy

Pokud změníte polohu nabíjecí základny, můžete mapu vyresetovat, aby robotický vysavač nebyl zmatený.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Další** a poté klikněte na **Resetovat mapu**.



## Další nastavení | Regulace vody

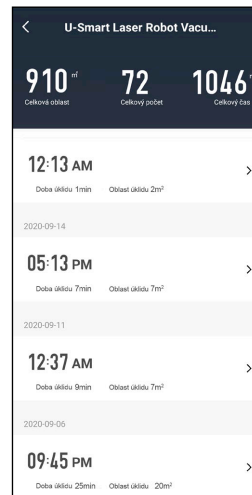
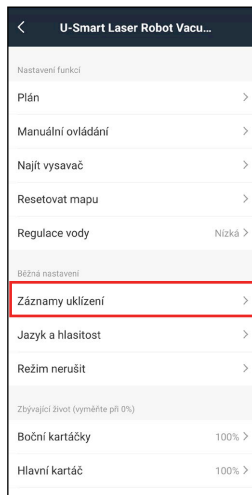
V aplikaci můžete nastavit rychlost výstupu vody z nádržky při mopování. Na výběr jsou tři rychlosti.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Další** a poté klikněte na **Regulace vody**.

## Další nastavení | Záznamy uklízení

V aplikaci můžete vidět historii vašeho uklízení. Záznam ukazuje mapu, čas a oblast.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Další** a poté klikněte na **Záznamy uklízení**. Klikněte na některý ze záznamů pro zobrazení mapy.





## Další nastavení | Jazyk a hlasitost

V aplikaci můžete nastavit hlasitost a jazyk, kterým vysavač mluví.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Další** a poté klikněte na **Jazyk a hlasitost**.

## Další nastavení | Režim nerušit

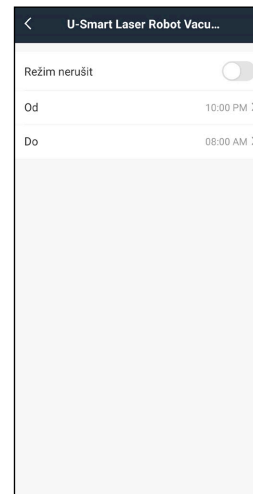
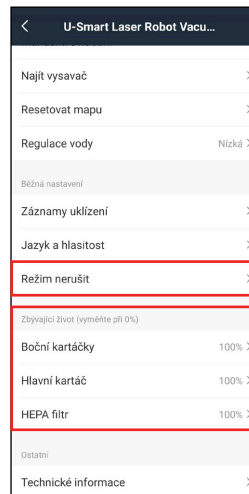
V aplikaci můžete zapnout režim nerušit a nastavit čas zapnutí a vypnutí tohoto režimu. V režimu nerušit je robotický vysavač tichý a nepřehrává upozornění.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Další** a poté klikněte na **Režim nerušit**. Nastavte čas začátku a konce tohoto režimu.

## Další nastavení | Životnost materiálů

Robotický vysavač počítá jak dlouho uklízí a podle toho určuje kdy je potřeba vyměnit boční kartáče, hlavní kartáč a filtr HEPA, aby se dosáhlo optimálních výsledků čištění. Když počítadlo dosáhne 0%, doporučujeme materiál vyměnit. Po výměně stiskněte položku a počítadlo se vyresetuje na 100%.

**Aplikace U-Smart** | Klikněte na **Další** a posuňte se na konec stránky.



## Chyby | Zvuková upozornění

Pokud během provozu robotického vysavače dojde k chybě, **tlačítko zapnutí** začne blikat oranžově a vysavač přehraje hlasové upozornění. Oznámení můžete také vidět v aplikaci. Pokud chyba není vyřešena, robotický vysavač přejde po 10 minutách do režimu spánku. Níže uvádíme některé běžné chyby a jejich zvuková upozornění.

- *Please check whether the radar is stuck.* -> Zkontrolujte a vyčistěte laserový senzor, může být zakrytý nebo zaseknutý cizím předmětem. Pokud stále nefunguje, přesuňte robotický vysavač na nové místo a spusťte úklid.
- *Please check whether the anti-collision barrier is stuck.* -> Přední nárazník je zaseknutý, několikrát jemně na něj klepněte, abyste odstranili cizí předměty. Pokud to nepomůže, přesuňte robotický vysavač na nové místo.
- *Please wipe the cliff sensor and start it away from dangerous areas.* -> Přesuňte robotický vysavač na nové místo. Pokud je senzor proti pádu ze schodů znečištěný, vyčistěte ho.
- *Please check whether the main brush is stuck.* -> Hlavní kartáč může být zaseknutý cizími předměty. Odstraňte hlavní kartáč a vyčistěte jej.
- *Please check whether the side brush is stuck.* -> Boční kartáč může být zaseknutý cizími předměty. Odstraňte boční kartáč a vyčistěte jej.

## Chyby | Běžné problémy a jejich řešení

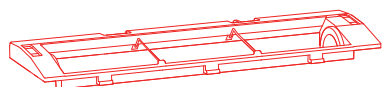
- Robotický vysavač se nezapne. -> Baterie může být vybitá, dobijte robotický vysavač. Okolní teplota může být příliš nízká (pod 0°C) nebo příliš vysoká (nad 50°C).
- Úklid se nespustí. -> Baterie může být vybitá, dobijte robotický vysavač.
- Robotický vysavač se nevrátil na nabíjecí základnu. -> V blízkosti nabíjecí základny může být příliš mnoho překážek, udržujte prostor kolem nabíjecí základny prázdný.
- Robotický vysavač vydává podivné zvuky. -> Očistěte hlavní kartáč, kola, a boční kartáče od cizích předmětů.
- Snížená kvalita čištění. -> Vyčistěte nádobu na prach, může být plná. Vyčistěte filtr HEPA, může být znečištěný. Vyčistěte hlavní kartáč, může být znečištěný.
- Nelze se připojit k WiFi. -> Zkontrolujte sílu signálu WiFi. Zkontrolujte, zda WiFi používá frekvenci 2,4 GHz, nikoli 5 GHz.
- Plánované čištění se nespustí. -> Zkontrolujte, zda je robotický vysavač připojen k WiFi. Plánované čištění se nespustí, pokud je robotický vysavač offline.

## Běžná údržba | Hlavní kartáč

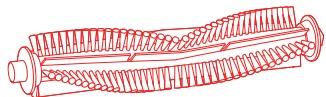
Doporučujeme **čistit hlavní kartáč každý týden**. Postupujte podle následujících pokynů:

1. Otočte robotický vysavač, odstraňte kryt hlavního kartáče.
2. Vyměňte hlavní kartáč a vyčistěte nečistoty ze stran kartáče.
3. Pomocí dodaného čistícího nástroje přeřízněte a odstraňte vlasy, které se na kartáč navinuli.
4. Vraťte hlavní kartáč a kryt hlavního kartáče zpět.

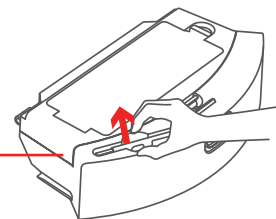
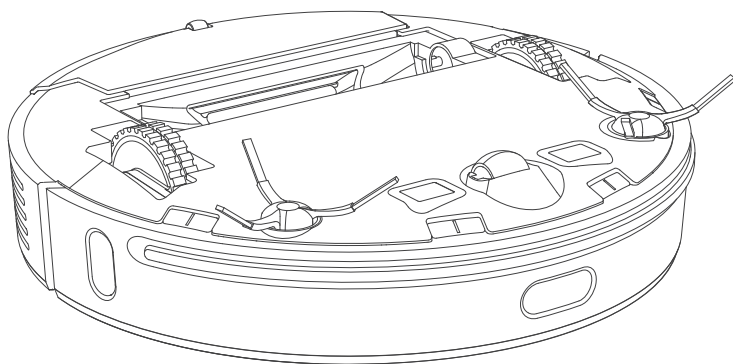
Pro optimální výsledek čištění doporučujeme **vyměnit hlavní kartáč každých 6-12 měsíců**.



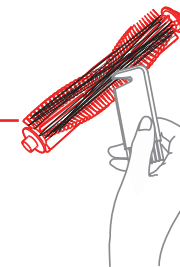
Kryt hlavního kartáče



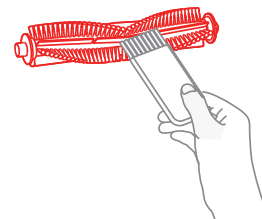
Hlavní kartáč



Nástroj na čištění



Odstraňte vlasy



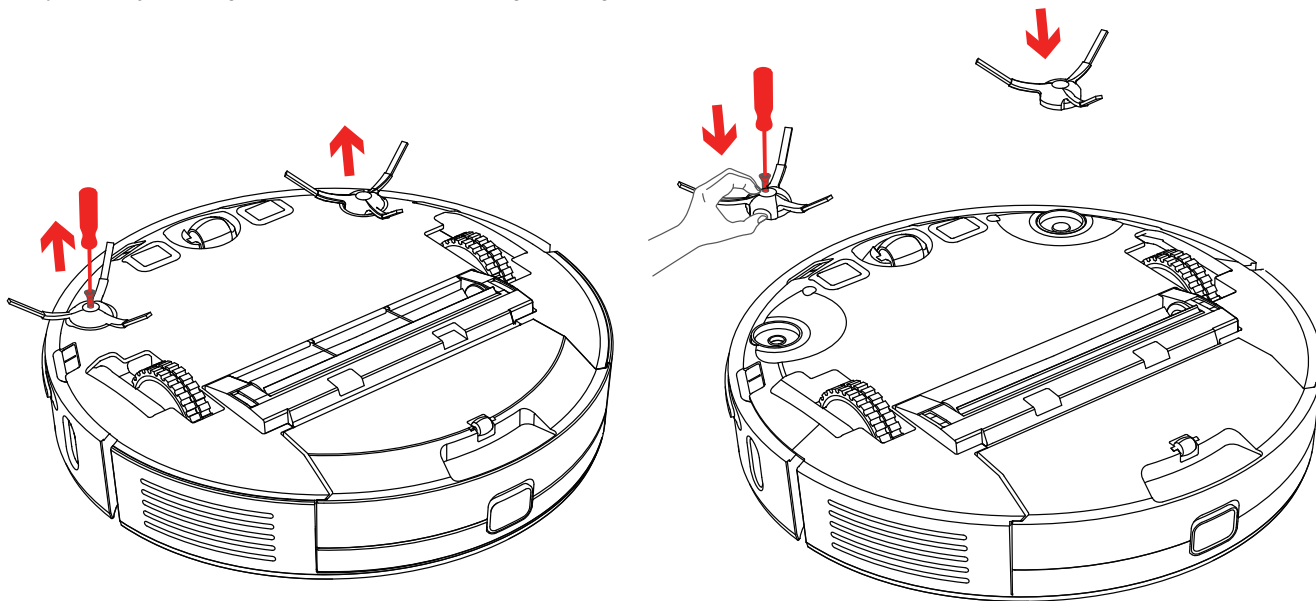
## Běžná údržba | Boční kartáčky

CZ

Doporučujeme **čistit boční kartáčky každý týden**. Postupujte podle následujících pokynů:

1. Pomocí šroubováku odšroubujte boční kartáče.
2. Odstraňte namotané vlasy a jinou nečistotu.
3. Vraťte boční kartáčky a zašroubujte je.

Doporučujeme **vyměnit boční kartáčky každých 3-6 měsíců**.



## Běžná údržba | Baterie

Robotický vysavač má zabudovanou výkonnou dobíjecí lithiovou baterii. Chcete-li zachovat výkon baterie, **udržujte robotický vysavač nabitý**.

Pokud plánujete robotický vysavač delší dobu nepoužívat, vypněte jej a uložte. Nabijte jej **alespoň jednou za tři měsíce**, aby nedošlo k poškození baterie v důsledku nadměrného vybití.

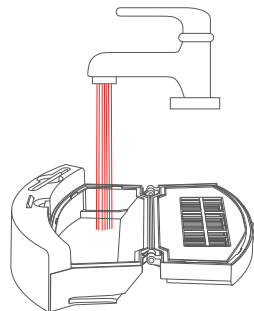
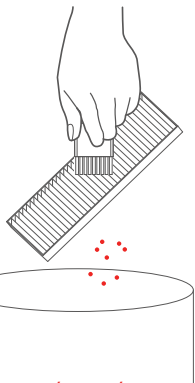
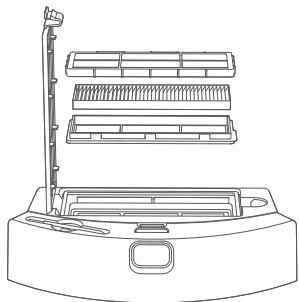
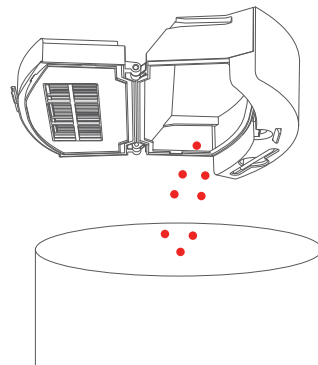
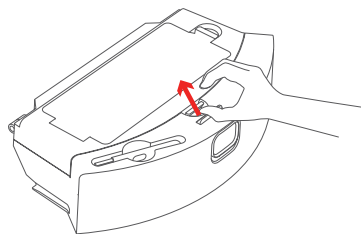
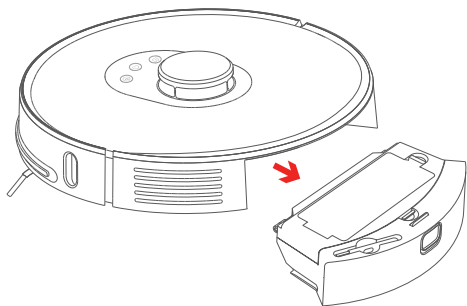
## Běžná údržba | Nádoba na prach a HEPA filtr

Doporučujeme **čistit nádobu na prach a HEPA filtr každý týden**. Postupujte podle následujících pokynů:

CZ

1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádoby na prach a vytáhněte ji.
2. Otevřete nádobu na prach.
3. Vysypte obsah nádoby.
4. Otevřete kryt filtru, vyndejte HEPA filtr a odstraňte jeho kryt.
5. Odstraňte prach z filtru.
6. Naplňte nádobu na prach čistou vodou, zavřete ji a protřepejte. Poté vylijte špinavou vodu. Tento krok opakujte několikrát, dokud není nádoba na prach čistá.

Doporučujeme **vyměnit HEPA filtr každých 3-6 týdnů**.

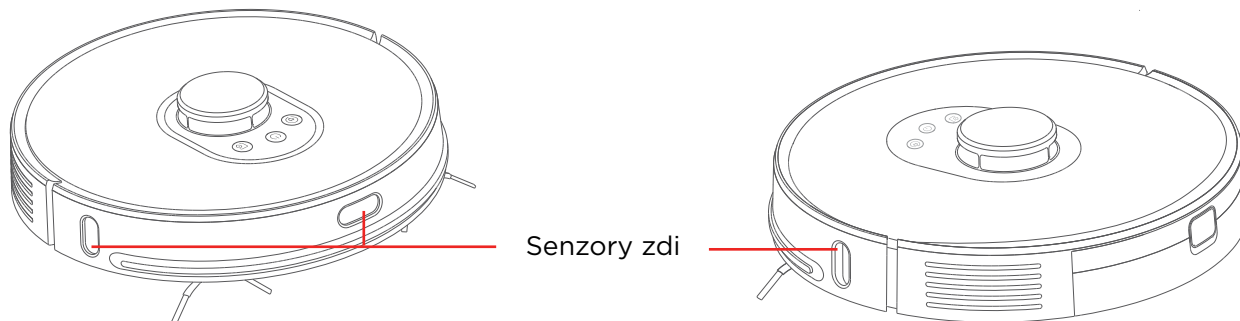
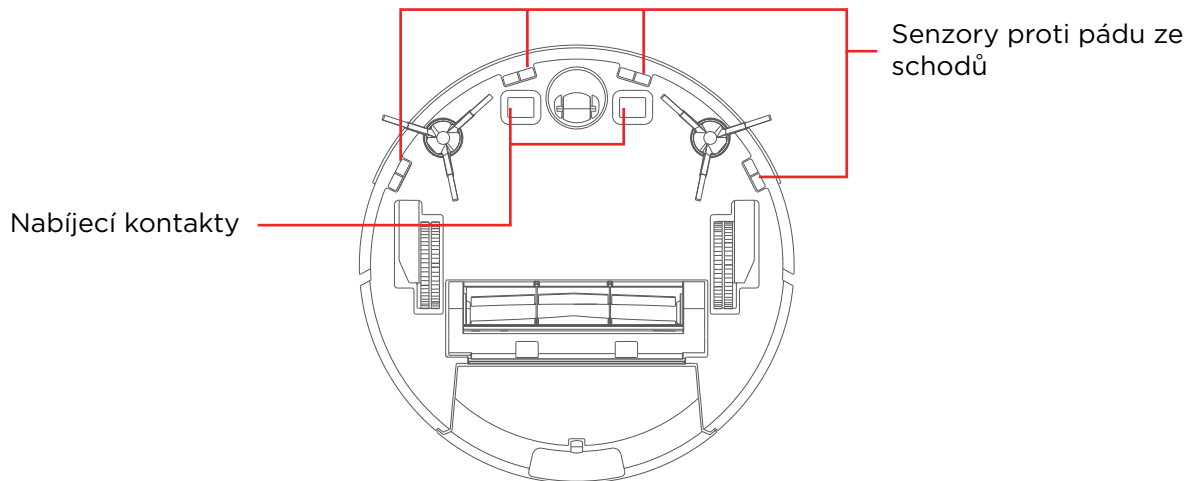


## Běžná údržba | Senzory

CZ

Doporučujeme **čistit všechny senzory každý měsíc**. Postupujte podle následujících pokynů:

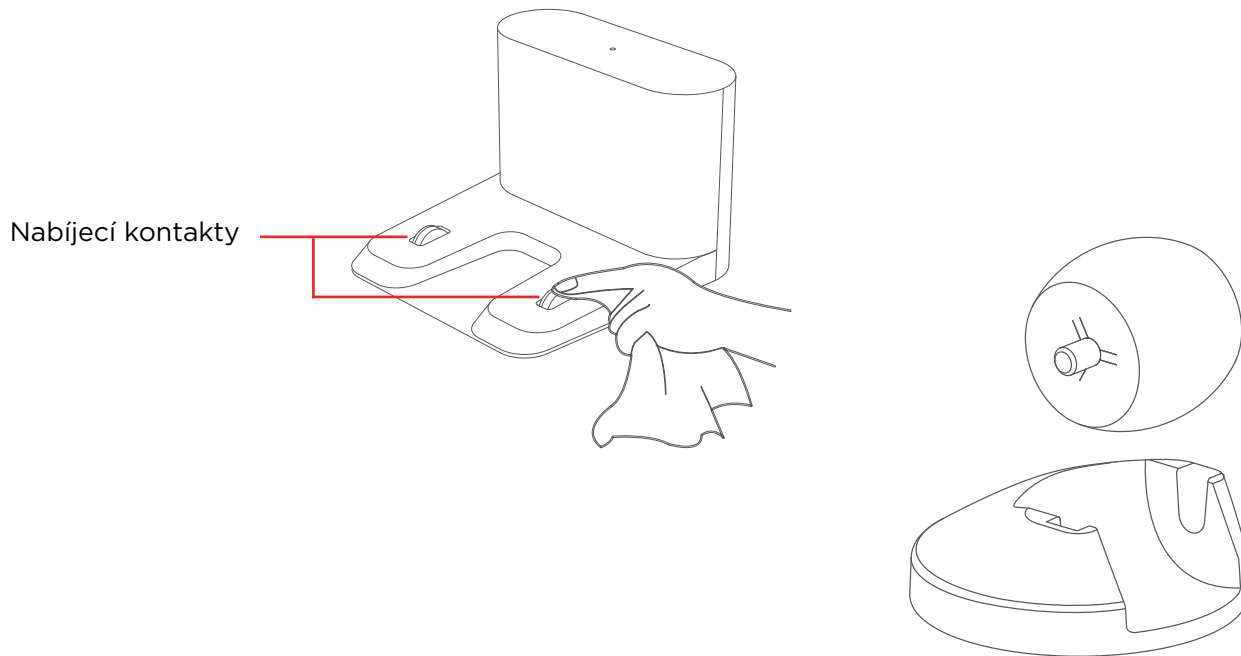
1. Otřete čtyři senzory proti pádu ze schodů měkkým a suchým hadříkem.
2. Dva nabíjecí kontakty na spodní straně otřete měkkým a suchým hadříkem.
3. Otřete tři senzory zdi po stranách měkkým a suchým hadříkem.



## Běžná údržba | Nabíjecí základna

Doporučujeme **čistit nabíjecí základnu každý měsíc**. Nabíjecí kontakty na základně otřete měkkým a suchým hadříkem.

CZ



## Běžná údržba | Přední kolo

Doporučujeme **čistit přední kolo každý měsíc**. Postupujte podle následujících pokynů:

1. Otočte robotický vysavač a vytáhněte přední kolo.
2. Z kola odstraňte vlasy a nečistoty. K čištění kola můžete použít vodu.
3. Počkejte, až kolo uschne, a poté jej vložte zpět.

## Bezpečnostní informace

- Tento robotický vysavač je určen pouze k čištění podlah v domácím prostředí. Nepoužívejte jej venku, na měkkém povrchu (například pohovka), a v komerčním nebo průmyslovém prostředí.
- Nepoužívejte ho ve vyvýšeném prostředí (například balkon, terasa) bez ochranného plotu.
- Nepoužívejte v prostředí, kde je teplota vyšší než 40°C nebo nižší než 0°C nebo kde jsou kapalné nebo viskózní látky.
- Před použitím odstraňte kabely z podlahy, abyste zabránili jejich tažení, když je robot v chodu.
- Z podlahy odstraňte křehké a drobné předměty (například vázy, plastové sáčky atd.), abyste zabránili zablokování robota nebo jejich poškození způsobené kolizí během jízdy.
- Nenechte osoby s narušenými fyzickými, mentálními nebo kognitivními schopnostmi, včetně dětí, používat nebo obsluhovat výrobek.
- Nedovolte dětem používat robota jako hračku. Když robot pracuje, udržujte děti a domácí zvířata co nejdále.
- Čisticí nástroj hlavního kartáče nedávejte do oblasti přístupné dětem.
- Když je robot v chodu, udržujte lidské tělo, chlupy, prsty atd. v dostatečné vzdálenosti od sacího vstupu stroje.
- Nepoužívejte jej k čištění hořících předmětů (například nezhasnutých cigaret).
- Nepoužívejte jej k odsávání tvrdých nebo ostrých předmětů (například odpadu z dekorací, skla, ocelových hřebíků atd.).
- Robotem nepohybujte držení krytu laserového snímače, krytu stroje nebo nárazníku.
- Před čištěním nebo údržbou stroje a nabíjecí základny jej vypněte a základnu odpojte od nabíjecího adaptéru.
- Nečistěte výrobek vlhkým hadříkem nebo tekutinou.
- Nepoužívejte mopovací modul v prostředí s koberci.
- Používejte prosím výrobek v souladu s pokyny v příručce. Za jakékoli ztráty nebo poškození způsobené nesprávným použitím nese odpovědnost uživatel.
- Je zakázáno spalovat výrobek, i když byl vážně poškozen, protože baterie uvnitř může způsobit výbuch.
- Nepoužívejte baterie, nabíječky a nabíjecí základny jiných výrobců.
- Baterie ani nabíjecí základnu nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Neumísťujte nabíjecí základnu do blízkosti zdroje tepla (například radiátoru).
- Nečistěte nabíjecí základnu vlhkým hadříkem nebo mokřýma rukama.
- Baterie likvidujte odevzdáním do profesionálních recyklačních zařízení.
- Pokud je napájecí kabel přerušený nebo prasklý, okamžitě jej přestaňte používat a včas kontaktujte zákaznický servis.
- Pokud potřebujete produkt přepravit, ujistěte se, že je stroj vypnutý, doporučujeme ho zabalit do původního obalu.



## Technická podpora a servisní centrum

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.  
Kolbenova 962/27e  
198 00 Prague 9  
Czech Republic

## Zůstaňte v kontaktu

Web: **www.umax.cz**

Facebook: **Umax.cz**

Youtube: **UMAX Czech Republic**

## Výrobce

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Prague 9, Czech Republic



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte oddělené sběrné zařízení. Informace o dostupných systémech sběru získáte od místního úřadu. Pokud jsou elektrické spotřebiče likvidovány na skládkách, mohou nebezpečné látky unikat do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může poškodit vaše zdraví. Další informace o sběru, opakovaném použití a recyklačních programech vám poskytne místní nebo regionální úřad pro nakládání s odpady.

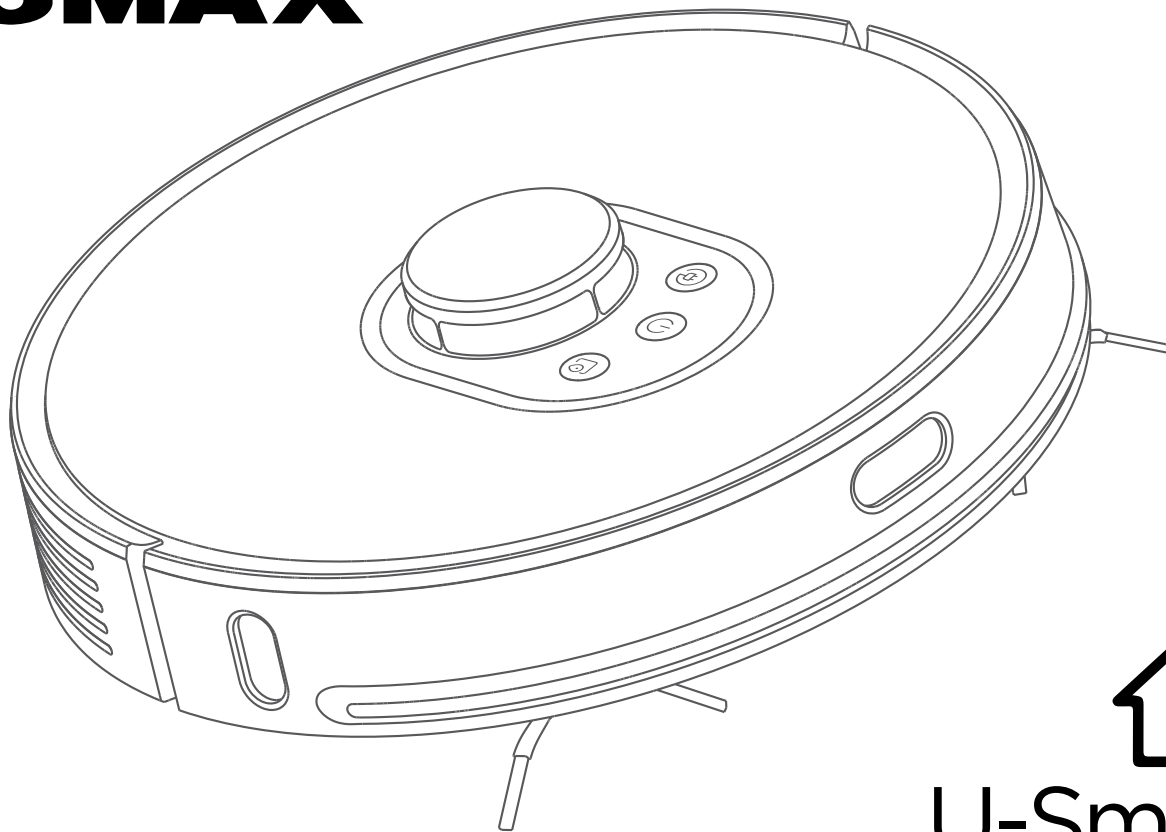


Dovozce tímto prohlašuje, že toto bezdrátové zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky směrnice R&TTE a směrnice 2014/53/EU pro rádiová zařízení v platném znění. Prohlášení o shodě pro EU najdete na [www.umax.cz](http://www.umax.cz)

© 2020 Umax Czech a.s. Všechna práva vyhrazena. Umax a logo Umax jsou ochranné známky společnosti Umax Czech a.s. Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Apple a logo Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.



# UMAX



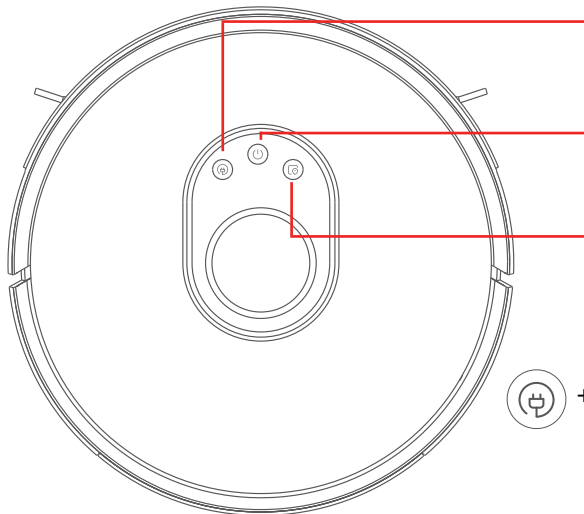
## U-Smart Laser Robot Vaccum

UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

SLOVENČINA

# U-Smart Laser Robot Vacuum

SK



## Tlačidlo nabíjania

Krátkym stlačením vysávač zájde do nabíjacej základne a začne sa nabíjať.



## Tlačidlo zapnutia

Krátkym stlačením spustíte upratovanie. Dlhým stlačením zapnete/vypnete vysávač.



## Tlačidlo lokálne upratovanie

Krátkym stiknutím spustíte lokálne upratovanie.



+



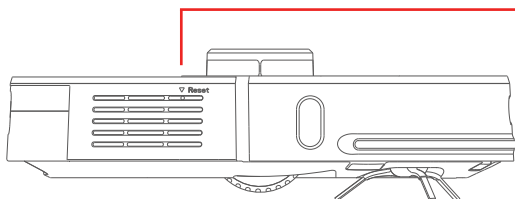
## Reset WiFi pripojenie

Ak chcete vyresetovať pripojenie WiFi, zrazu stlačte a podržte na dlhšie ako 3 sekundy tlačidlo nabíjania a tlačidlo lokálne upratovanie.



## Pozastavenie

Ak chcete pozastaviť upratovanie, stlačte ľubovoľné tlačidlo.



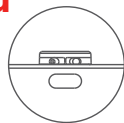
## Nútené vypnutie

Vložením ihly do otvoru reset dôjde k vypnutiu robotického vysávača.

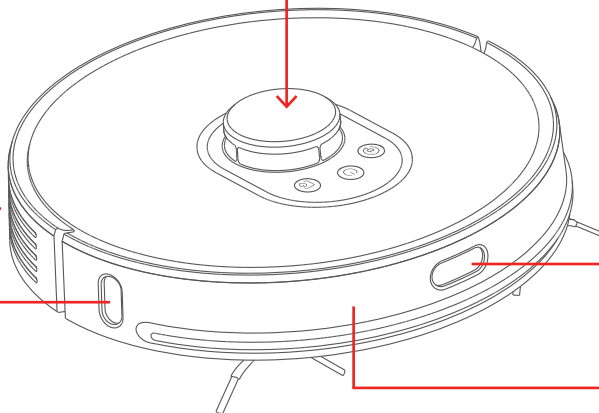
## Prehľad | Pohľad zhora a z boku

SK

Laserový senzor



Reproduktor



Senzor múru

Senzor múru

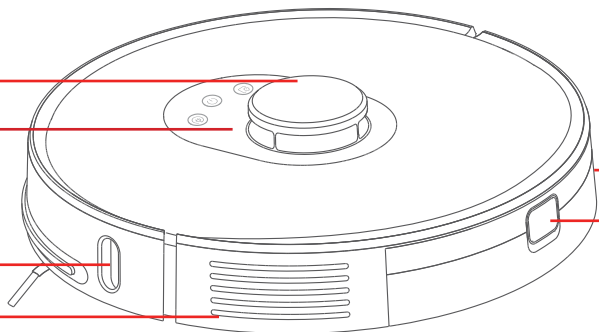
Senzor kolízie

Krytka laserového senzora

Tlakový senzor

Senzor múru

Vetranie

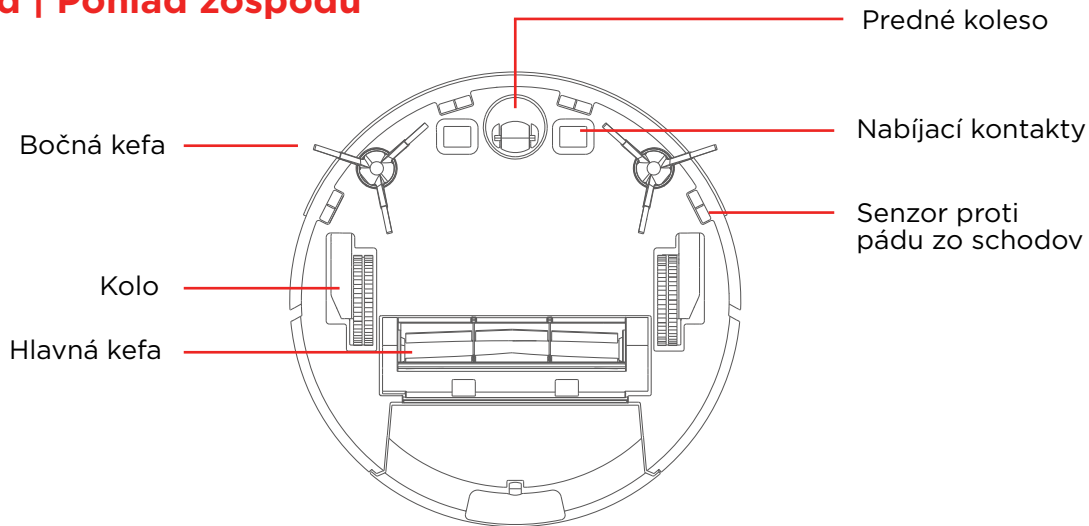


Nádoba na prach

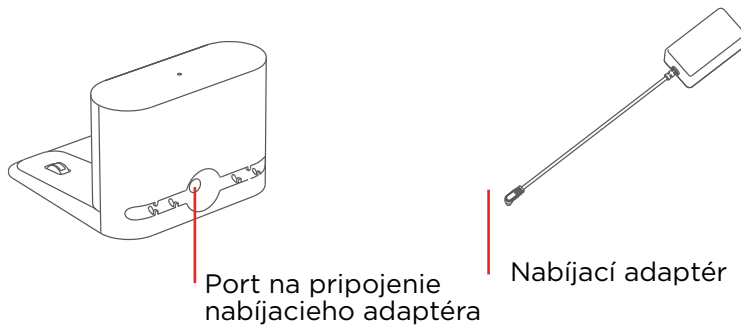
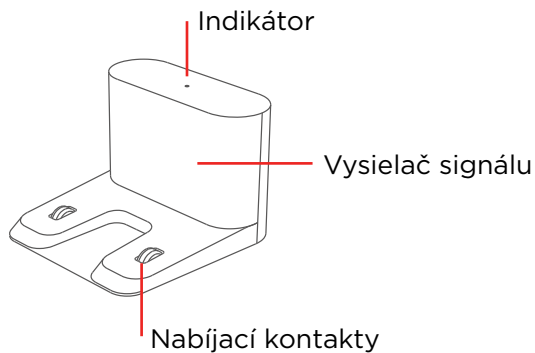
Tlačidlo na vysunutie nádoby na prach

## Prehľad | Pohľad zospodu

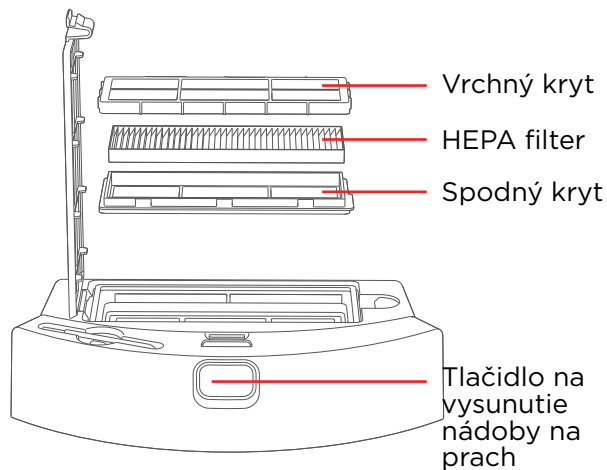
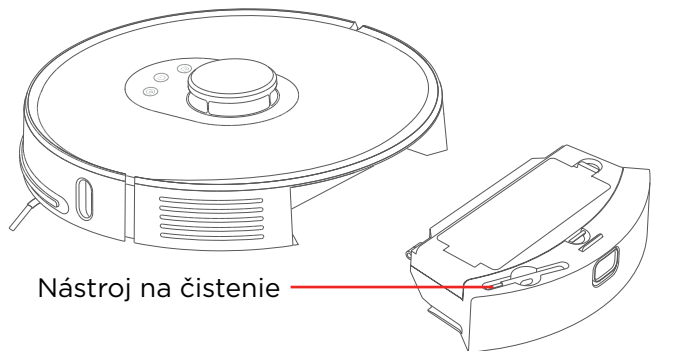
SK



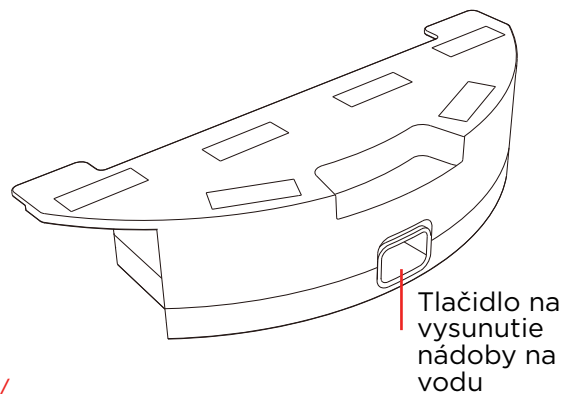
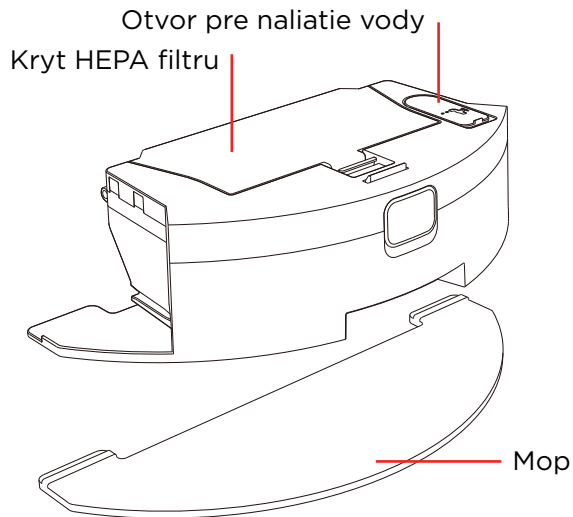
## Prehľad | Nabíjacia základňa



## Prehľad | Nádooba na prach



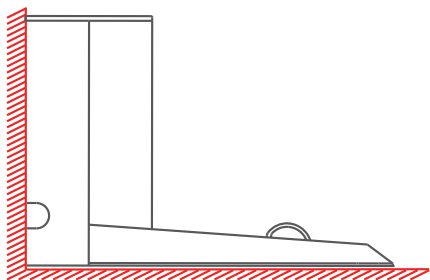
## Prehľad | Nádooba na vodu



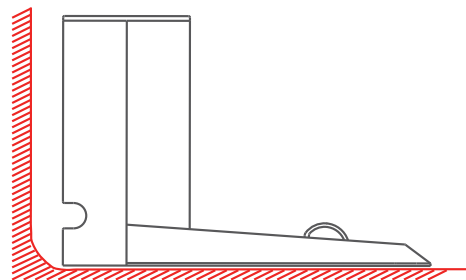
## Nabíjacia základňa

Nabíjací základňu umiestnite na rovnom povrchu a k stene.

SK

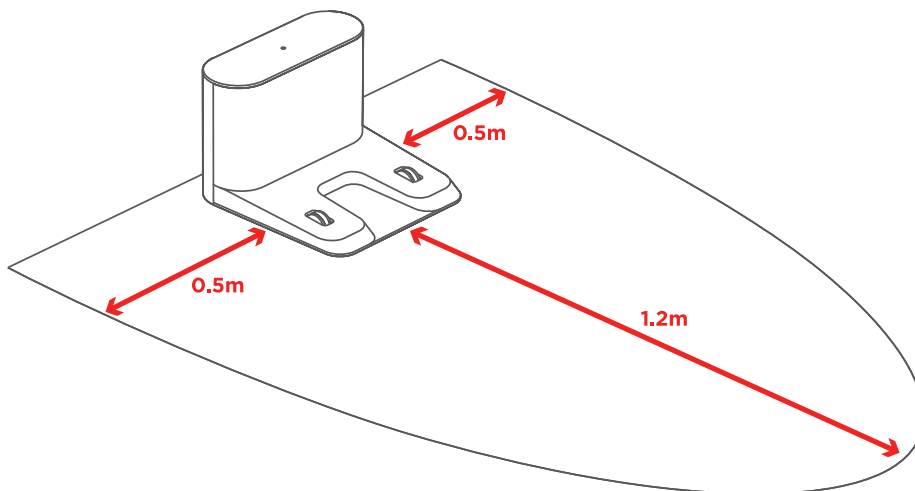


**OK!** Správne umiestnenie!



**X** Nesprávne umiestnenie!

Zaistite, aby pred nabíjacou základňou bolo aspoň 1,2 metra voľného priestoru a na oboch stranách nabíjacej základne aspoň 0,5 metra voľného priestoru.

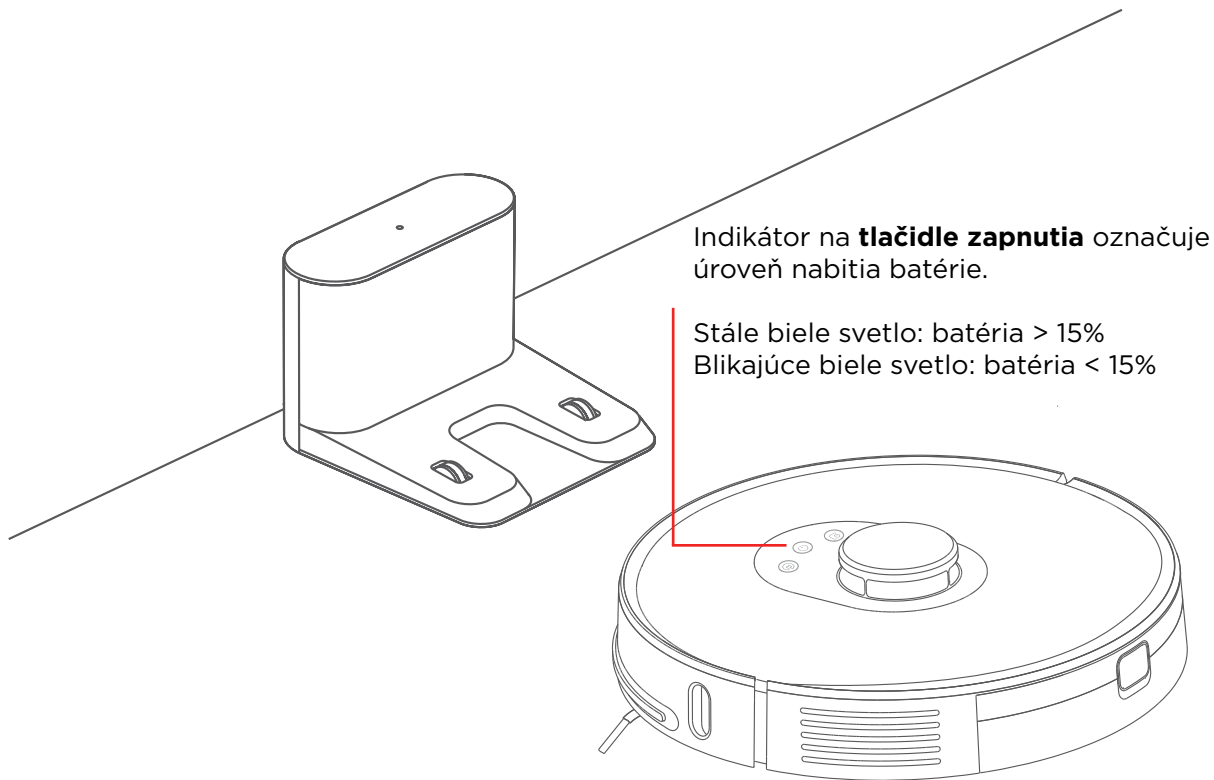




## Spustenie a nabíjanie

Robotický vysávač zapnete dlhým stlačením **tlačidla zapnutia**.  
Stlačte **tlačidlo nabíjania** a robot automaticky nájde nabíjaciu základňu.

SK



Ak je batéria vybitá, robotický vysávač sa nemusí zapnúť. Umiestnite robota do nabíjacej základne tak, aby sa nabíjacie kontakty robota dotýkali nabíjacích kontaktov základne.

Počas nabíjania **tlačidlo zapnutia** svieti **oranžovo**.

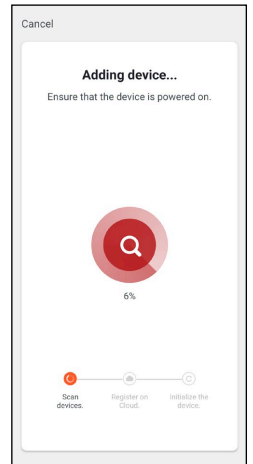
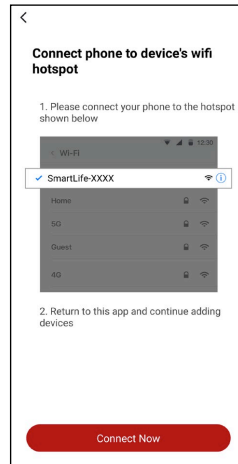
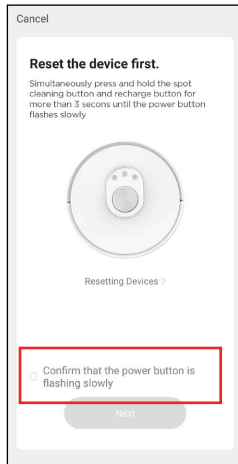
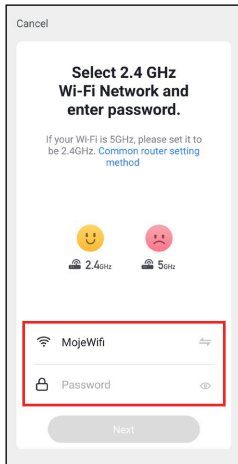
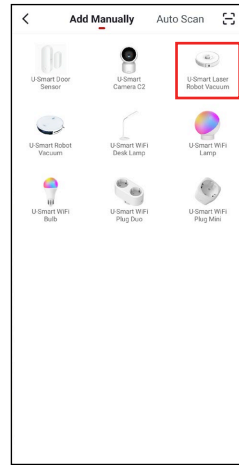
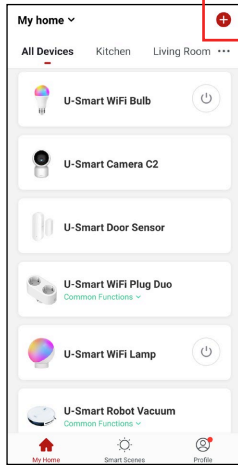
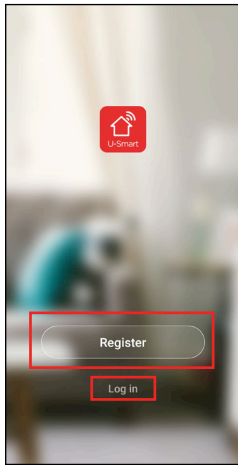
## Nastavenie | Prepojenie s aplikáciou U-Smart

Aplikácia U-Smart podporuje všetky zariadenia UMAX U-Smart a funguje na telefónoch so systémom Android a iOS.

SK

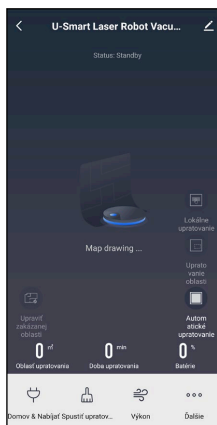
1. Stiahnite si aplikáciu **U-Smart** z Obchodu Play alebo App Store.
2. Vytvorte nové konto alebo sa prihláste k svojmu účtu.
3. Kliknite na **+** v pravom hornom rohu pre pridanie nového zariadenia.
4. Kliknite na **U-Smart Laser Robot Vacuum**.
5. Zrazu stlačte a niekoľko sekúnd podržte **tlačidlo nabíjania** a **tlačidlo lokálne upratovanie** na robotickom vysávači. Indikátor na vysávači začne **oranžovo** blikáť a robotický vysávač je pripravený pre pripojenie k aplikácii U-Smart.
6. Podľa pokynov v aplikácii sa pripojte k robotickému vysávaču.
7. Zadajte heslo na WiFi. Váš telefón musí byť pripojený k tejto sieti Wi-Fi. Sieť musí byť **2,4 GHz**. Siete WiFi **5 GHz** nie sú podporované. Heslo nesmie obsahovať špeciálne znaky ~ ! @ # \$ % ^ & \* ( ), Potom kliknite na Ďalej.
8. Skontrolujte, či indikátor na robote bliká, a kliknite na Ďalej.
9. Teraz sa musíte pripojiť k **aktívnemu bodu (AP)** robotického vysávača. Otvorte nastavenia WiFi v telefóne a pripojte sa k WiFi **SmartLife-XXXX** (namiesto **XXXX** budú náhodné znaky).
10. Vráťte sa do aplikácie U-Smart a počkajte, až sa pripojí robotický vysávač.



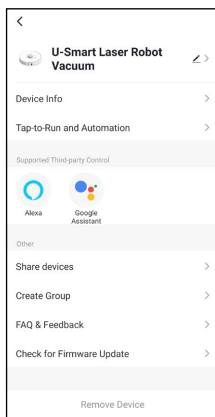


## Nastavenie | Názov, obrázok, zmazanie zariadenia

**Aplikácia U-Smart** | V **Nastavenia** môžete zmeniť názov a obrázok vášho robotického vysávača. Vysávač môžete priradiť k izbe. Tiež vysávač môžete zmazať a odstrániť uložené dáta.



← Nastavenie



← Názov, obrázok, priradená izba

← Zmazanie zariadenia

## Nastavenie | Reset pripojenie k WiFi

Ak sa vaše heslo na WiFi alebo názov WiFi siete zmení, musíte vyresetovať WiFi pripojenie robotického vysávača a znova ho pripojiť k aplikácii.

**Ručné ovládanie** | Súčasne stlačte a podržte **tláčidlo nabíjanie** a **tláčidlo lokálne upratovanie**, kým nebudete počuť **Reset WiFi**. WiFi pripojenie je teraz Vyresetovanie a robotický vysávač môžete pripojiť k inej sieti.

**Aplikácia U-Smart** | V Nastavenie kliknite na **Vymazať zariadenie**.

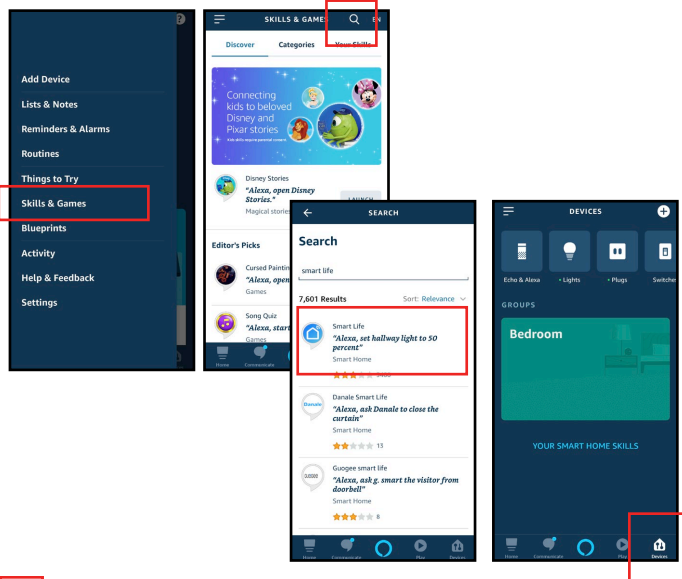
Prvá možnosť, **Odstrániť**, odstráni robotický vysávač z aplikácie U-Smart a vyresetuje WiFi pripojenie robotického vysávača. Robotický vysávač môžete pripojiť k novej WiFi sieti. Niektoré nastavenia a záznamy o čistení budú obnovené.

Druhá možnosť, **Odstrániť a zmazať dáta**, odstráni robotický vysávač z aplikácie U-Smart, vyresetuje WiFi pripojenie a odstráni všetky podobné dáta robotického vysávača. Robotický vysávač môžete pripojiť k novej WiFi sieti. Všetky nastavenia a záznamy o čistení sú odstránené.

## Ovládanie hlasom | Amazon Alexa

Robotický vysávač podporuje Amazon Alex a možno ho ovládať hlasom pomocou reproduktorov **Amazon Echo**. Ak je váš účet U-Smart už prepojený s Amazon Alexa, robotický vysávač sa automaticky zobrazí v aplikácii Alexa.

Ak váš účet nie je prepojený, musíte ho najprv prepojiť. V aplikácii **Amazon Alexa** kliknite na **Skills & Games** a vyhľadajte **Smart Life**. Pridajte skill Smart Life a prihláste sa účtom, ktorý máte pre **U-Smart**. Po prepojení sa v aplikácii Alexa automaticky zobrazí U-Smart zariadenia, ktoré podporujú Alexu. Prepojená zariadenia nájdete v menu **Devices**.

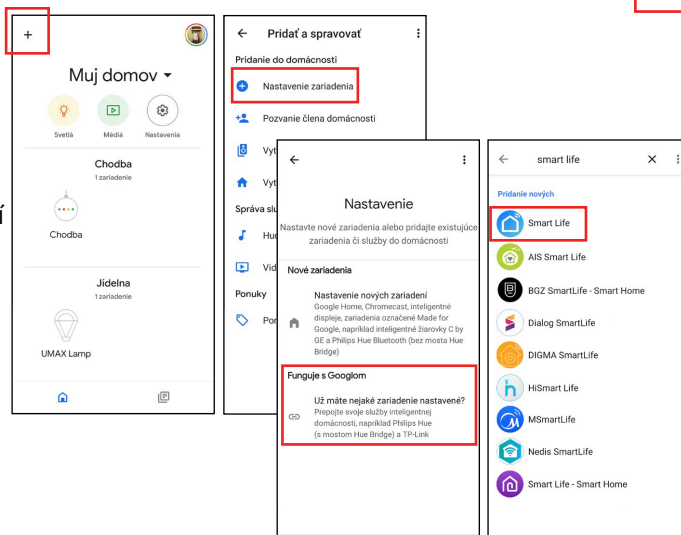


SK

## Ovládanie hlasom | Google Home

Robotický vysávač podporuje Google Home a možno ho ovládať hlasom pomocou reproduktorov **Google Home** a **Google Nest**. Ak je váš účet U-Smart už prepojený s Google Home, robotický vysávač sa automaticky zobrazí v Google Home.

Ak váš účet nie je prepojený, musíte ho najprv prepojiť. V aplikácii **Google Home** kliknite na **+**, vyberte **Nastavenia zariadenia** a kliknite na **Spolupracuje s Googlom**. Vyhľadajte **Smart Life** a prihláste sa účtom, ktorý máte pre **U-Smart**. Po prepojení sa v aplikácii Google Home automaticky zobrazí podporovaná U-Smart zariadení.



## Zapnutie a vypnutie

Dlhým stlačením  **tlačidla zapnutia**  zapnete robotický vysávač. Indikátor na tlačidle sa rozsvieti a robotický vysávač je v pohotovostnom režime. Dlhým stlačením  **tlačidla zapnutia**  ho vypnete. Indikátor na tlačidle zhasne.

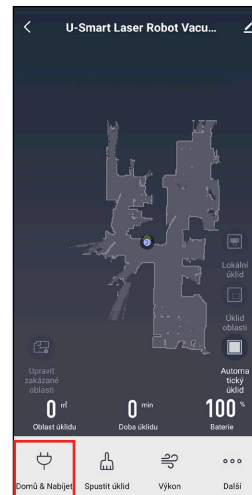
SK

## Nabíjanie

Po upratovania sa robotický vysávač automaticky vráti do nabíjacej základne a začne sa nabíjať. Keď sa robotický vysávač nabíja, svieti žltá kontrolka na  **tlačidle zapnutia** . Keď je batéria plne nabitá, indikátor bielo bliká.

**Ručné ovládanie**  | Ak robotický vysávač nezačal upratovanie z nabíjacej základne, automatické nabíjanie môže zlyhať, pretože sa robotický vysávač automaticky vráti do polohy, kde začal. Ručne umiestnite robotický vysávač späť do nabíjacej základne pre nabitie. Pri pozastavenom upratovaní môžete stlačením  **nabíjacieho tlačidla**  vysávač poslať do nabíjacej základne a nabíjať.

**Aplikácia U-Smart**  | Kliknite na  **Domov & Nabíjať**  pri pozastavenom upratovaní pre poslanie vysávača do nabíjacej základne a spustenie nabíjania.



## Režim spánku

Ak robotický vysávač nie je používaný dlhšie ako 20 minút, automaticky prejde do režimu spánku. Stlačením ľubovoľného tlačidla môžete robotický vysávač znovu aktivovať. Ak je počas spánku batéria takmer vybitá, robotický vysávač sa automaticky vypne.

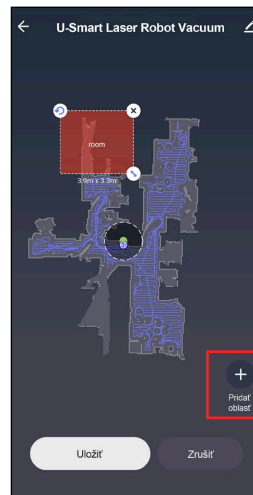
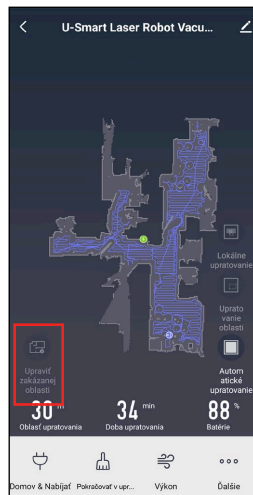
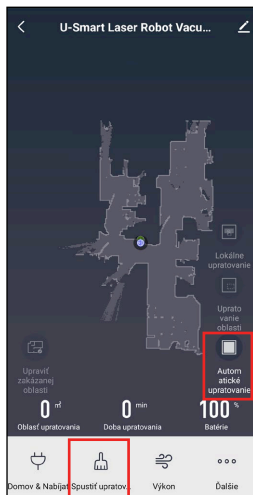
## Upratovanie | Automatické upratovanie

**Režim automatického upratovania** vysaje celú prístupnú oblasť vášho bytu. Najprv vysaje pozdĺž stien a potom pokračuje v čistení zvyšných oblastí. Po dokončení sa robotický vysávač automaticky vráti do nabíjacej základne pre dobitie. Odporúčame spustiť upratovanie z nabíjacej základne. Ak je batéria nedostatočne nabitá na začatie automatického upratovania, najskôr ju nabite a potom spustíte vysávanie. Ak sa batérie pri vysávaní vybijú, robotický vysávač sa automaticky vráti do nabíjacej základne, a po dobití automaticky začne upratovať z miesta, kde predtým prestal. Pred upratovaním odstráňte všetky káble z podlahy, aby nedošlo k poškodeniu vecí pri ťahaní kábla vysávačom.

SK

**Ručné ovládanie** | Stlačením **tláčidla zapnutia** spustíte automatický upratovanie. Stlačením ľubovoľného tlačidla upratovanie pozastavíte.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Automatické upratovanie** a potom kliknite na **Spustiť upratovanie**. V aplikácii uvidíte mapu bytu a cestu vysávača. Môžete nastaviť **zakázané oblasti**, kam robotický vysávač nebude jazdiť a nebude tam upratovať. Kliknite na **Automatické upratovanie**, potom kliknite na **Upraviť zakázané oblasti**. Kliknite na **Pridať oblasť** pre vytvorenie novej zakázanej oblasti.



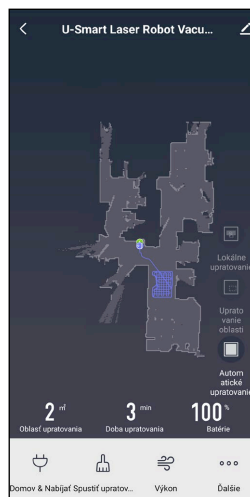
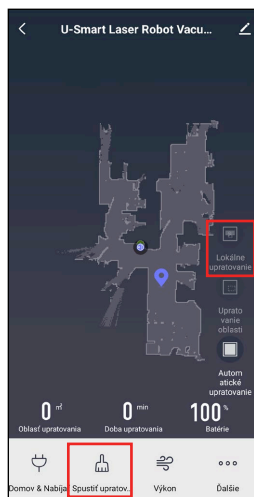
## Upratovanie | Lokálne upratovanie

**Režim lokálneho upratovania** vysáva štvorcovú oblasť 1,6m x 1,6m.

SK

**Ručné ovládanie** | Umiestnite robotický vysávač na miesto, ktoré chcete vysať. Robotický vysávač vysáva štvorcovú plochu v ktorej je stredom. Vysávač musí byť v pohotovostnom režime alebo pozastavený. Stlačením **tlačidla lokálne upratovanie** spustíte upratovania. Po dokončení sa robotický vysávač automaticky vráti do východiskovej polohy. Ak spustíte lokálne čistenie pri pozastavenom predchádzajúcom upratovaní, predchádzajúce upratovanie sa ukončí.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Lokálne upratovanie** a potom kliknite na mapu pre určenie stredu štvorcovej oblasti, ktorú chcete upratať. Stlačte **Spustiť upratovanie** a robotický vysávač sa automaticky presunie na vybrané miesto na mape a tam začne vysávanie. Po dokončení sa robotický vysávač vráti do nabíjacej základne a začne sa nabíjať.

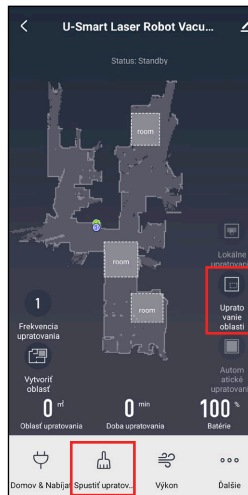




## Upratovanie | Upratovanie oblasti

**Režim upratovanie oblasti** vysáva konkrétnej oblasti vytvorené na mape. Robotický vysávač sa automaticky presunie do vytvorenej oblasti a vysaje vnútri oblasti, potom sa presunie do ďalšej oblasti, ktorú vysaje. Po dokončení sa robotický vysávač automaticky vráti do nabíjacej základne a dobije sa.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Upratovanie oblasti** a na mape vytvorte jednu alebo viac oblastí, kde chcete vysávať. Potom kliknite na **Spustiť upratovanie**.

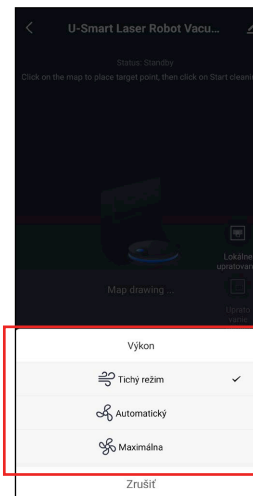
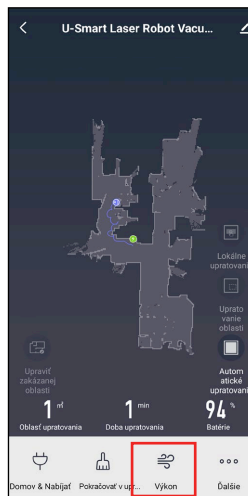


SK

## Upratovanie | Výkon

Sací výkon a s tým spojenú hlučnosť možno zmeniť. Môžete si vybrať z troch možností - automatický, maximálna, tichý režim.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Výkon** a zvolte jednu z troch možností.



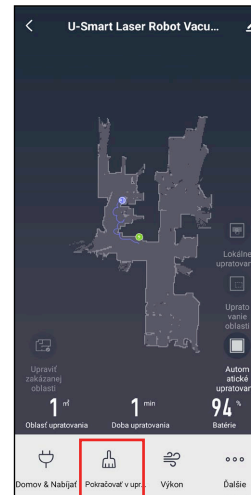
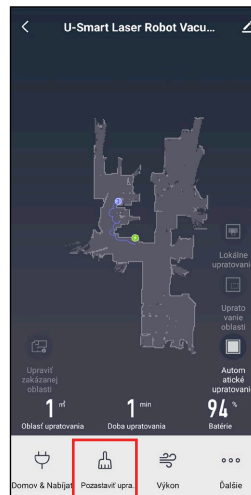
## Upratovanie | Pozastavenie pri upratovaní

SK

Počas upratovania môže byť potrebné vysypať nádobu na prach, doplniť vodu do nádrže na vodu alebo vyčistiť mopovací handričku. Upratovanie môžete pozastaviť, a po vykonaní danej akcie pokračovať v upratovaní.

**Ručné ovládanie** | Stlačením **ľubovoľného tlačidla** pozastavíte upratovania. Stlačením **tlačidla zapnutia** počas pozastavenia dôjde k pokračovaniu upratovania.

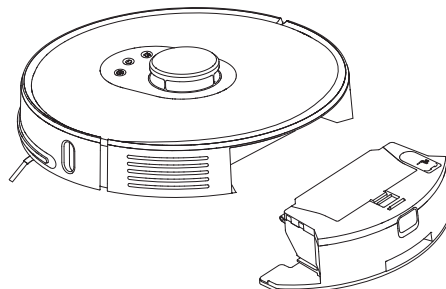
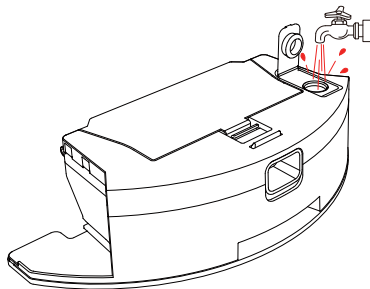
**Aplikácia U-Smart** | Kliknutím na **Pozastaviť upratovanie** pozastavíte prebiehajúce upratovanie. Kliknutím na **Pokračovať v upratovaní** spustíte pokračovanie v upratovaní.



## Upratovanie | Mopovania podlahy

Ak chcete podlahu vytrieť, môžete jednoducho vymeniť nádobu na prach za nádobu na vodu. Nevytierajte na koberci, aby koberec nebol mokrý.

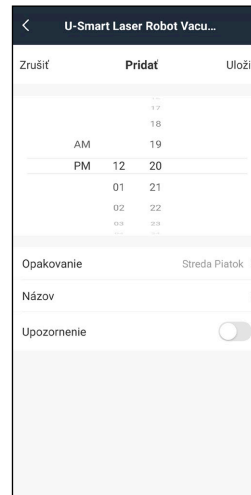
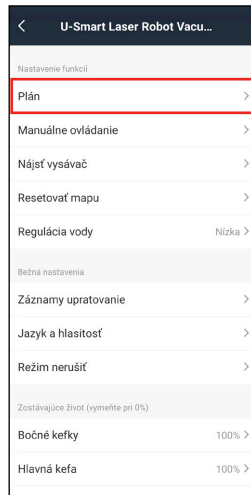
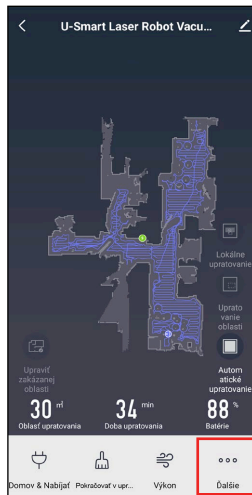
1. Vysuňte nádržku na prach.
2. Navlhčite dodaný mopovací handričku a prirobte ho k nádobu na vodu.
3. Do nádoby na vodu nalejte vodu a uzavrite gumové veko.
4. Nádobu na vodu vložte do robotického vysávača.



## Ďalšie nastavenia | Plán

Môžete vytvoriť plán spustenie automatického upratovania vo vybraný čas a zvoliť, ktoré dni v týždni sa má táto úloha spustiť.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Ďalšie** a potom kliknite na **Plán**. Zvoľte čas, kedy chcete spustiť automatické upratovanie. Kliknite na **Opakovanie** pre zvolenie dní v týždni, kedy má byť upratovania spustené. Kliknite na **Názov** pre pomenovanie úlohy upratovania. Kliknite na **Upozornenie** pre zobrazenie upozornenia zakaždým, keď sa úloha upratovania spustí.



SK

## Ďalšie nastavenia | Manuálne ovládanie

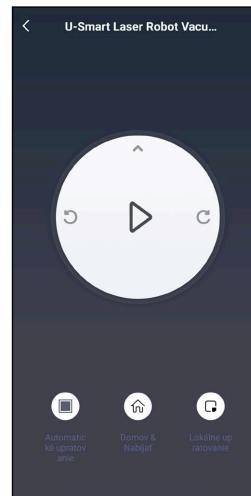
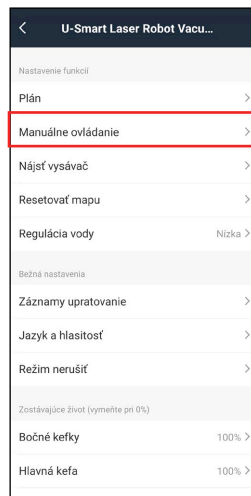
V aplikácii môžete ručne ovládať pohyb robotického vysávača - dopredu, otočenie doprava, otočenie doľava.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Ďalšie** a potom kliknite na **Manuálne ovládanie**.

## Ďalšie nastavenia | Hľadanie vysávača

Ak sa váš robotický vysávač niekde zasekne a nemôžete ho nájsť, môžete ho požiadať o prehranie zvukového upozornenia. Potom ho podľa zvuku môžete nájsť.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Ďalšie** a potom kliknite na **Nájsť vysávač**.



## Ďalšie nastavenia | Resetovanie mapy

SK

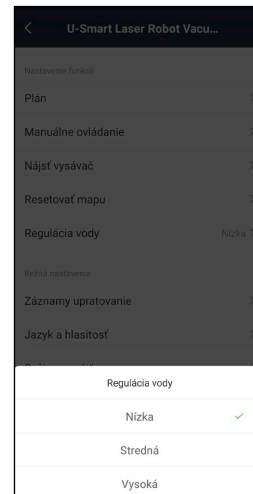
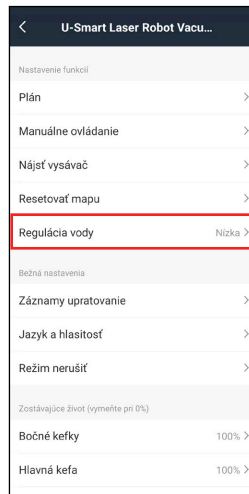
Ak zmeníte polohu nabíjacej základne, môžete mapu vyresetovať, aby robotický vysávač nebol zmätený.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Ďalšie** a potom kliknite na **Resetovať mapu**.

## Ďalšie nastavenia | Regulácia vody

V aplikácii môžete nastaviť rýchlosť výstupu vody z nádržky pri mopovania. Na výber sú tri rýchlosti.

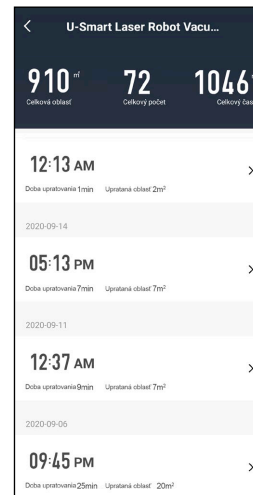
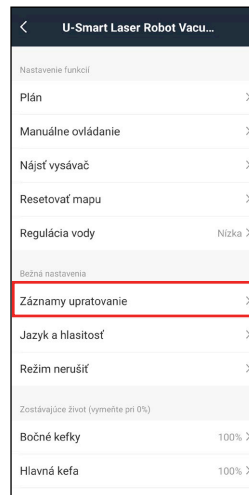
**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Ďalšie** a potom kliknite na **Regulácia vody**.



## Ďalšie nastavenia | Záznamy upratovania

V aplikácii môžete vidieť históriu vášho upratovania. Záznam ukazuje mapu, čas a oblasť.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Ďalšie** a potom kliknite na **Záznamy upratovanie**. Kliknite na niektorý zo záznamov pre zobrazenie mapy.



## Ďalšie nastavenia | Jazyk a hlasitosť

V aplikácii môžete nastaviť hlasitosť a jazyk, ktorým vysávač hovorí.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Ďalšie** a potom kliknite na **Jazyk a hlasitosť**.

## Ďalšie nastavenia | Režim nerušiť

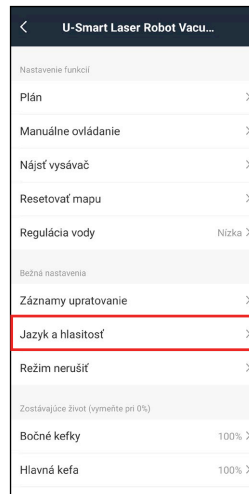
V aplikácii môžete zapnúť režim nerušiť a nastaviť čas zapnutia a vypnutia tohto režimu. V režime Nerušiť je robotický vysávač tichý a neprehráva upozornenia.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Ďalšie** a potom kliknite na **Režim nerušiť**. Nastavte čas začiatku a konca tohto režimu.

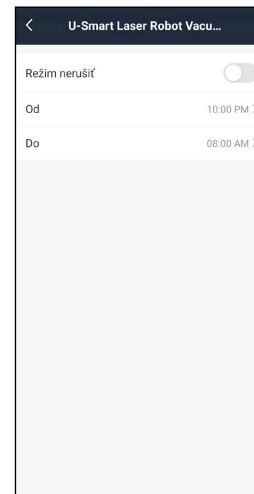
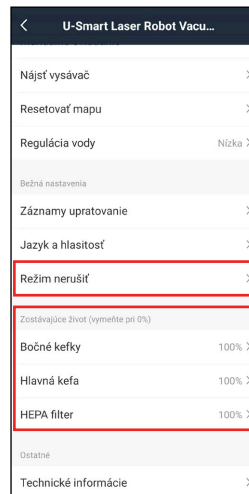
## Ďalšie nastavenia | Životnosť materiálov

Robotický vysávač počíta ako dlho upratuje a podľa toho určuje kedy je potrebné vymeniť bočné kefy, hlavnú kefu a filter HEPA, aby sa dosiahlo optimálne výsledky čistenia. Keď počítadlo dosiahne 0%, odporúčame materiál vymeniť. Po výmene stlačte položku a počítadlo sa vyresetuje na 100%.

**Aplikácia U-Smart** | Kliknite na **Ďalšie** a posuňte sa na koniec stránky.



SK



## Chyby | Zvuková upozornenie

SK

Ak počas prevádzky robotického vysávača dôjde k chybe, **tlačidlo zapnutia** začne blikať na oranžovo a vysávač prehrá hlasové upozornenia. Označenie môžete tiež vidieť v aplikácii. Ak chyba nie je vyriešená, robotický vysávač prejde po 10 minútach do režimu spánku. Nižšie uvádzame niektoré bežné chyby a ich zvuková upozornenia.

- *Please check whether the radar is stuck.* -> Skontrolujte a vyčistite laserový senzor, môže byť zakrytý alebo zaseknutý cudzím predmetom. Ak stále nefunguje, presuňte robotický vysávač na nové miesto a spustite upratovanie.
- *Please check whether the anti-collision barrier is stuck.* -> Predný nárazník je zaseknutý, niekoľkokrát na neho jemne poklepte, aby ste odstránili cudzie predmety. Ak to nepomôže, presuňte robotický vysávač na nové miesto.
- *Please wipe the cliff sensor and start it away from dangerous areas.* -> Presuňte robotický vysávač na nové miesto. Ak je senzor proti pádu zo schodov znečistený, vyčistite ho.
- *Please check whether the main brush is stuck.* -> Hlavná kefa môže byť zaseknutá cudzími predmetmi. Odstráňte hlavnú kefu a vyčistite ju.
- *Please check whether the side brush is stuck.* -> Bočné kefy môžu byť zaseknuté cudzími predmetmi. Odstráňte bočné kefy a vyčistite ich.

## Chyby | Bežné problémy a ich riešenie

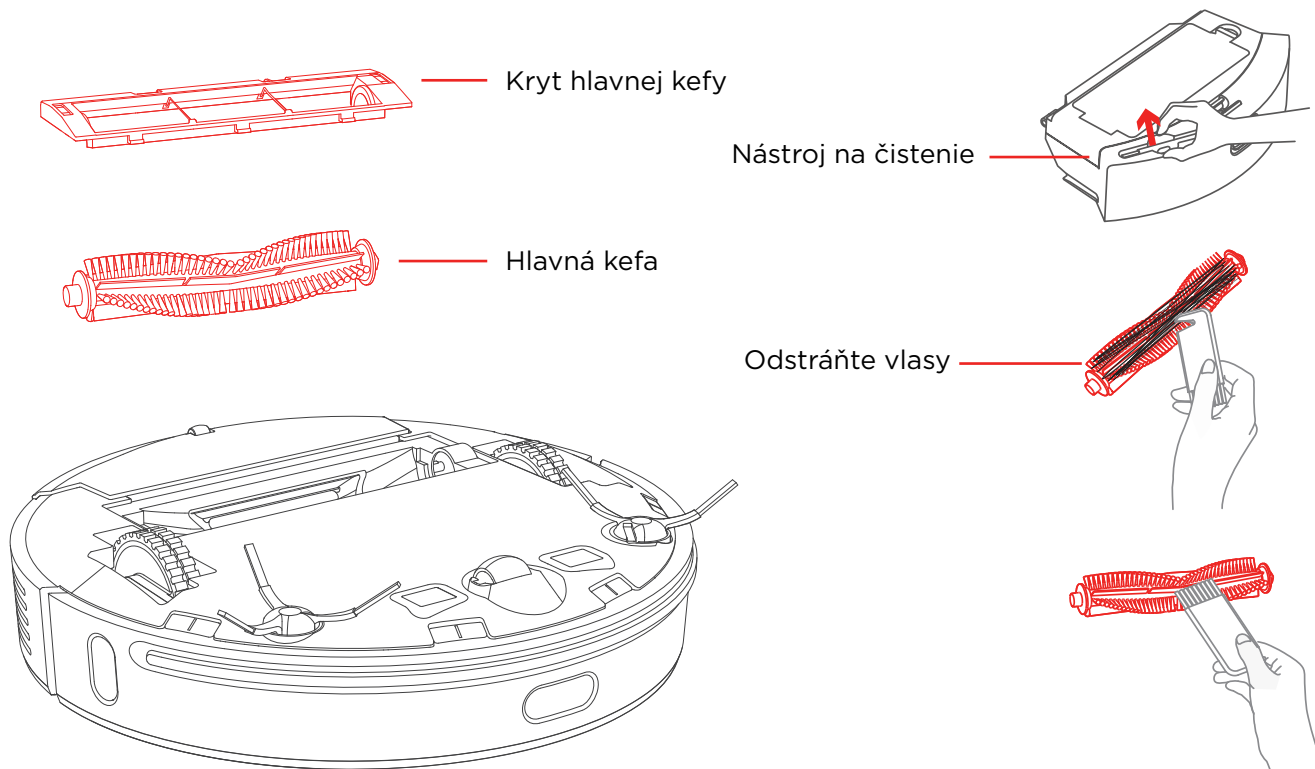
- Robotický vysávač sa nezapne. -> Batérie môže byť vybitá, dobite robotický vysávač. Okolité teplota môže byť príliš nízka (pod 0°C) alebo príliš vysoká (nad 50°C).
- Upratovanie sa nespustí. -> Batérie môže byť vybitá, dobite robotický vysávač.
- Robotický vysávač sa nevrátil na nabíjajúcu základňu. -> V blízkosti nabíjacej základne môže byť príliš veľa prekážok, udržujte priestor okolo nabíjacej základne čistý.
- Robotický vysávač vydáva podivné zvuky. -> Očistite hlavnú kefu, kolesá, a bočné kefy od cudzích predmetov.
- Znížená kvalita čistenia. -> Vyčistite nádobu na prach, môže byť plná. Vyčistite filter HEPA, môže byť znečistený. Vyčistite hlavnú kefu, môže byť znečistená.
- Nedá sa pripojiť k WiFi. -> Skontrolujte silu signálu WiFi. Skontrolujte, či WiFi používa frekvenciu 2,4 GHz, nie 5 GHz.
- Plánované čistenia sa nespustí. -> Skontrolujte, či je robotický vysávač pripojený k WiFi. Plánované čistenia sa nespustí, ak je robotický vysávač offline.

## Bežná údržba | Hlavná kefa

Odporúčame **čistiť hlavnú kefu každý týždeň**. Postupujte nasledovne:

1. Otočte robotický vysávač, odstráňte kryt hlavnej kefy.
2. Vyberte hlavnú kefu a vyčistite nečistoty zo strán kefy.
3. Pomocou dodaného čistiaceho nástroja prerežte a odstráňte vlasy, ktoré sa na kefu navinuli.
4. Vráťte hlavnú kefu a kryt hlavnej kefy späť.

Pre optimálny výsledok čistenia odporúčame vymeniť hlavnú kefu každých 6-12 mesiacov.



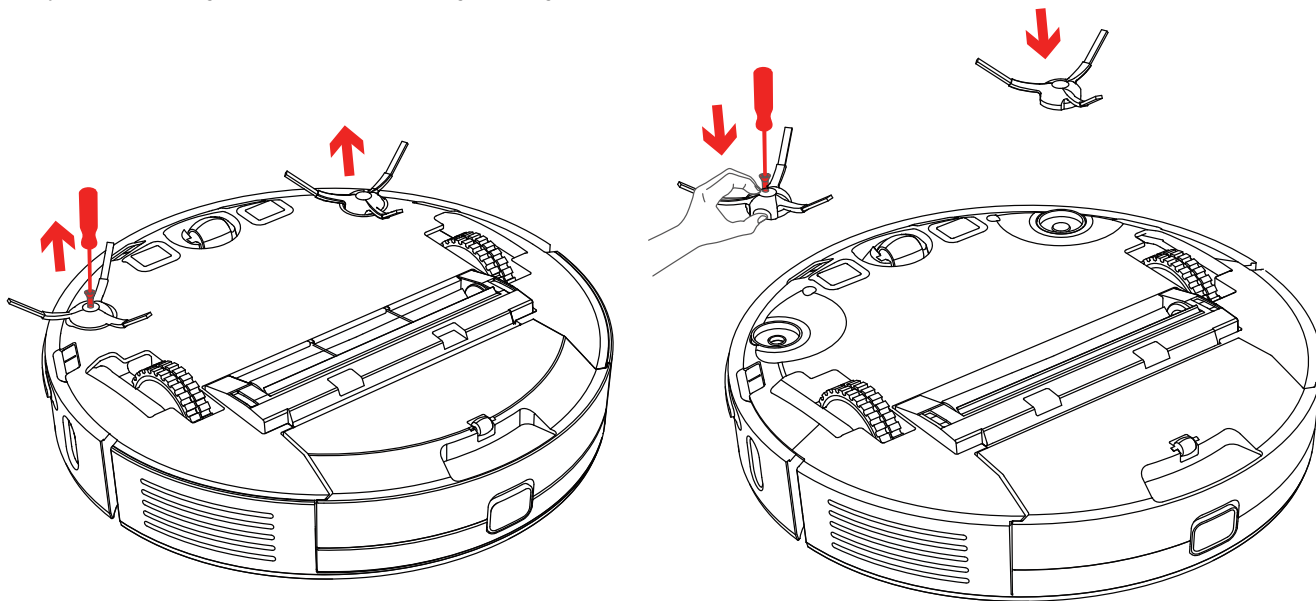
## Bežná údržba | Bočné kefy

Odporúčame **čistiť bočné kefy každý týždeň**. Postupujte nasledovne:

SK

1. Pomocou skrutkovača odskrutkujte bočné kefy.
2. Odstráňte namotané vlasy a inú nečistotu.
3. Vráťte bočné kefy a zaskrutkujte ich.

Odporúčame **vymeniť bočné kefy každých 3-6 mesiacov**.



## Bežná údržba | Batérie

Robotický vysávač má zabudovanú výkonnú dobíjajúcu lítiovú batériu. Ak chcete zachovať výkon batérie, **udržujte robotický vysávač nabitý**.

Ak plánujete robotický vysávač dlhšiu dobu nepoužívať, vypnite ho a uložte. Nabite ho **aspoň raz za tri mesiace**, aby nedošlo k poškodeniu batérie v dôsledku nadmerného vybitia.

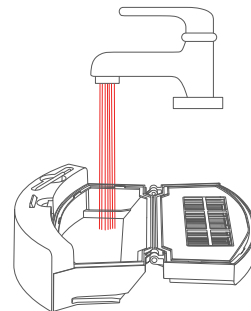
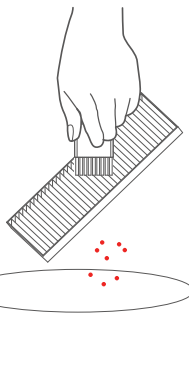
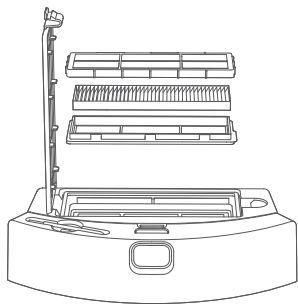
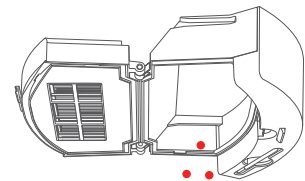
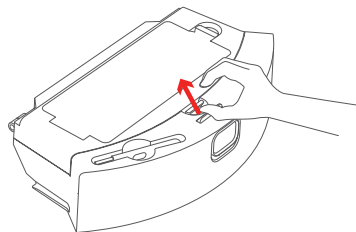
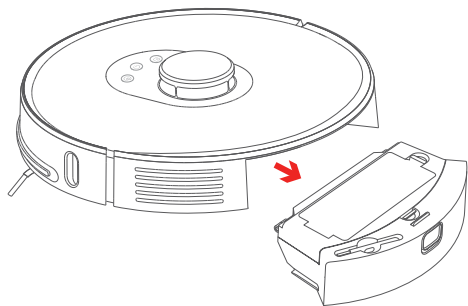


## Bežná údržba | Nádobu na prach a HEPA filter

Odporúčame **čistiť nádobu na prach a HEPA filter každý týždeň**. Postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo pre uvoľnenie nádoby na prach a vytiahnite ju.
2. Otvorte nádobu na prach.
3. Vysypte obsah nádoby.
4. Otvorte kryt filtra, vyberte HEPA filter a odstráňte jeho kryt.
5. Odstráňte prach z filtra.
6. Naplňte nádobu na prach čistou vodou, zatvorte ju a pretrepte. Potom vylejte špinavú vodu. Tento krok opakujte niekoľkokrát, kým nie je nádobu na prach čistá.

Odporúčame **vymeniť HEPA filter každých 3-6 týždňov**.

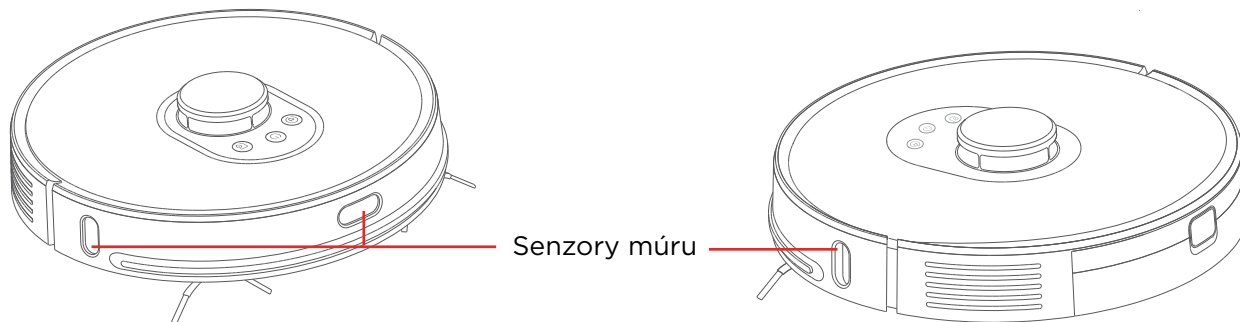
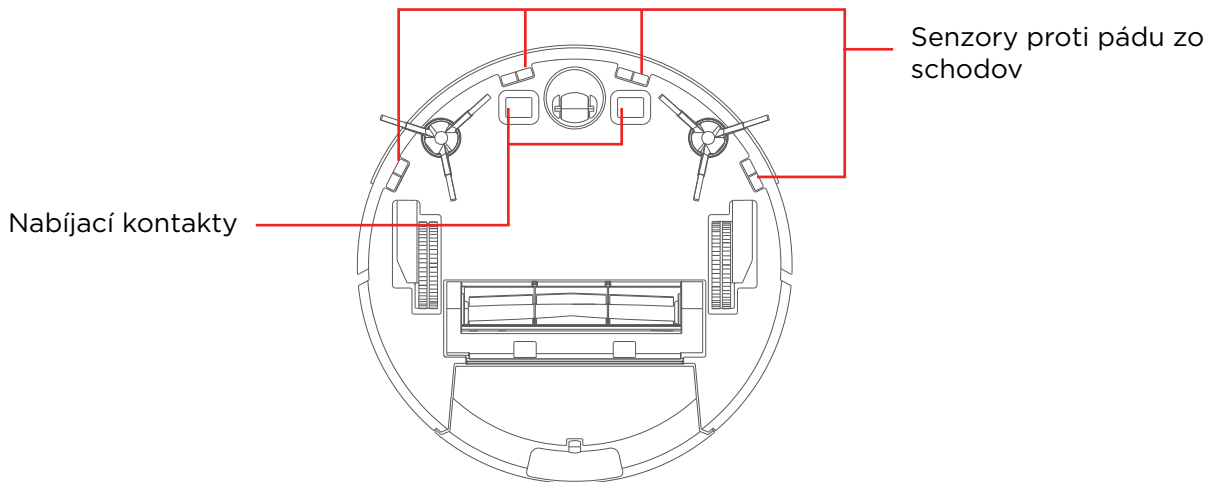


## Bežná údržba | Senzory

Odporúčame **čistiť všetky senzory každý mesiac**. Postupujte nasledovne:

SK

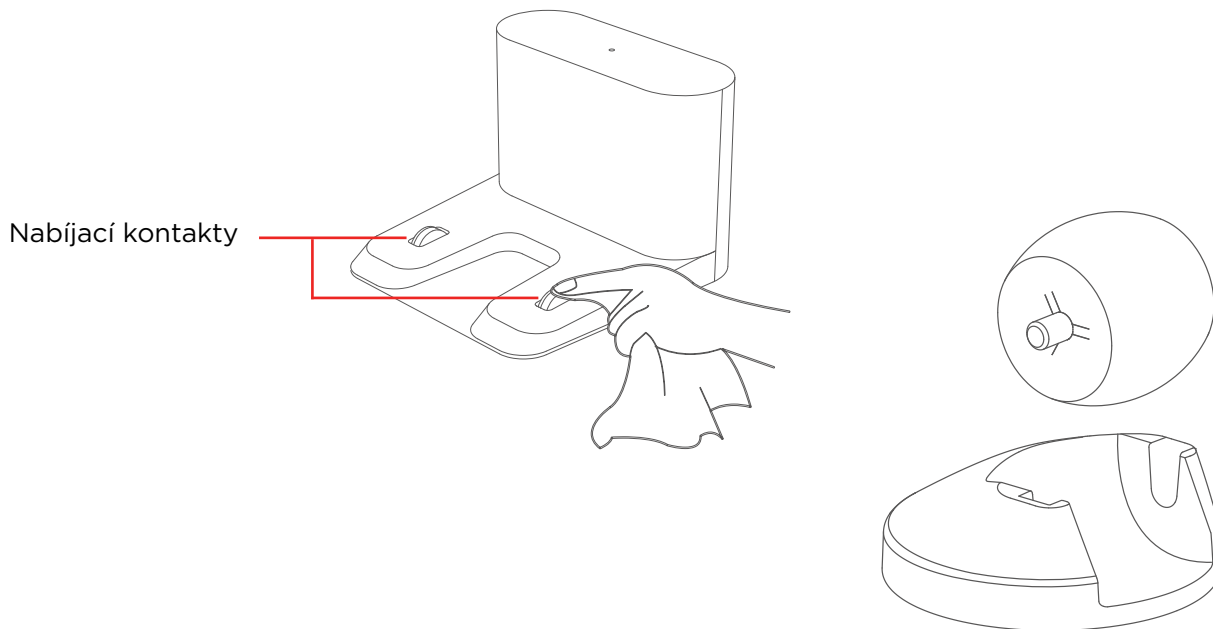
1. Utrite štyri senzory proti pádu zo schodov mäkkou a suchou handričkou.
2. Dva nabíjacie kontakty na spodnej strane utrite mäkkou a suchou handričkou.
3. Utrite tri senzory múry po stranách mäkkou a suchou handričkou.



## Bežná údržba | Nabíjacia základňa

Odporúčame **čistiť nabíjaciú základňu každý mesiac**. Nabíjacie kontakty na základni utrite mäkkou a suchou handričkou.

SK



## Bežná údržba | Predné koleso

Odporúčame **čistiť predné koleso každý mesiac**. Postupujte nasledovne:

1. Otočte robotický vysávač a vytiahnite predné koleso.
2. Z kola odstráňte vlasy a nečistoty. Na čistenie kolesá môžete použiť vodu.
3. Počkajte, až koleso vyschne, a potom ho vložte späť.

## Bezpečnostné informácie

- Tento robotický vysávač je určený iba na čistenie podláh v domácom prostredí. Nepoužívajte ho vonku, na mäkkom povrchu (napríklad pohovka), a v komerčnom alebo priemyselnom prostredí.
- Nepoužívajte ho vo vyvýšenom prostredí (napríklad balkón, terasa) bez ochranného plotu.
- Nepoužívajte v prostredí, kde je teplota vyššia ako 40°C alebo nižšia ako 0°C alebo kde sú kvapalnú alebo viskózne látky.
- Pred použitím odstráňte káble z podlahy, aby ste zabránili ich ťaženie, keď je robot v chode.
- Z podlahy odstráňte krehké a drobné predmety (napríklad vázy, plastové sáčky atď.), aby ste zabránili zablokovaniu robota alebo ich poškodeniu spôsobené kolíziou počas jazdy.
- Nenechajte osoby s narušenými fyzickými, mentálnymi alebo kognitívnymi schopnosťami, vrátane detí, používať alebo obsluhovať výrobok.
- Nedovoľte deťom používať robota ako hračku. Keď robot pracuje, udržiajte deti a domáce zvieratá čo najďalej.
- Čistiaca nástraja hlavnej kefy nedávajte do oblasti prístupnej deťom.
- Keď je robot v chode, udržiajte ľudské telo, chlpy, prsty atď. V dostatočnej vzdialenosti od sacieho vstupu stroja.
- Nepoužívajte ho k čisteniu horiacich predmetov (napríklad nezhasnutých cigariet).
- Nepoužívajte ho na odsávanie tvrdých alebo ostrých predmetov (napríklad odpadu z dekorácií, skla, ocelových klinčov atď.).
- Robotom nepohybujte držaním krytu laserového snímača, krytu stroja alebo nárazníka.
- Pred čistením alebo údržbou stroja a nabíjacej základne ho vypnite a základňu odpojte od nabíjacieho adaptéra.
- Nečistite výrobok vlhkou handričkou alebo tekutinou.
- Nepoužívajte mopovací modul v prostredí s kobercami.
- Používajte prosím výrobok v súlade s pokynmi v príručke. Za akékoľvek straty alebo poškodenia spôsobené nesprávnym použitím nesie zodpovednosť používateľ.
- Je zakázané spaľovať výrobok, aj keď bol vážne poškodený, pretože batéria vnútri môže spôsobiť výbuch.
- Nepoužívajte batérie, nabíjačky a nabíjacej základne iných výrobcov.
- Batérie ani nabíjaciu základňu nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Neumiestňujte nabíjaciu základňu do blízkosti zdroja tepla (napríklad radiátora).
- Nečistite nabíjaciu základňu vlhkou handričkou alebo mokrými rukami.
- Batérie likvidujte odovzdaním do profesionálnych recyklačných zariadení.
- Ak je napájací kábel prerušený alebo prasknutý, okamžite ho prestaňte používať a včas kontaktujte zákaznícky servis.
- Ak potrebujete produkt prepraviť, uistite sa, že je stroj vypnutý, odporúčame ho zabaliť do pôvodného obalu.

## Technická podpora a servisné centrum

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.  
Kolbenova 962/27e  
198 00 Prague 9  
Czech Republic

SK

## Zostaňte v kontakte

Web: **www.umax.cz**

Facebook: **Umax.cz**

Youtube: **UMAX Czech Republic**

## Výrobca

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Prague 9, Czech Republic



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite oddelené zberné zariadenia. Informácie o dostupných systémoch zberu získate od miestneho úradu. Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na skládkach, môžu nebezpečné látky unikať do podzemných vôd a dostať sa do potravinového reťazca, čo môže poškodiť vaše zdravie. Ďalšie informácie o zbere, opakovanom použití a recyklačných programoch vám poskytne miestny alebo regionálny úrad pre nakladanie s odpadmi.

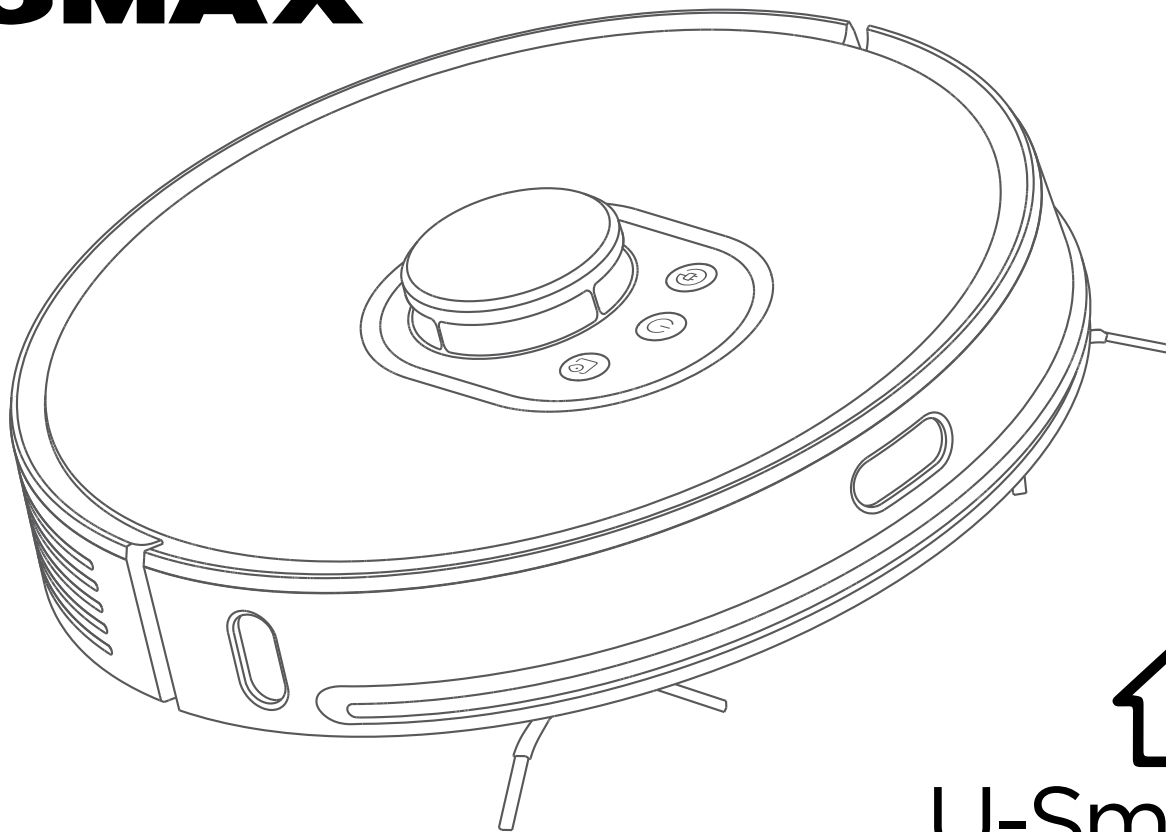


Dovozca týmto vyhlasuje, že toto bezdrôtové zariadenie spĺňa základné požiadavky a iné relevantné podmienky smernice R&TTE a smernice 2014/53/EU pre rádiové zariadenia v platnom znení. Vyhlásenie o zhode pre EU nájdete na [www.umax.cz](http://www.umax.cz)

© 2020 Umax Czech a.s. Všetky práva vyhradené. Umax a logo Umax sú ochranné známky spoločnosti Umax Czech a.s. Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Apple a logo Apple sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách. Všetky ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov.



# UMAX



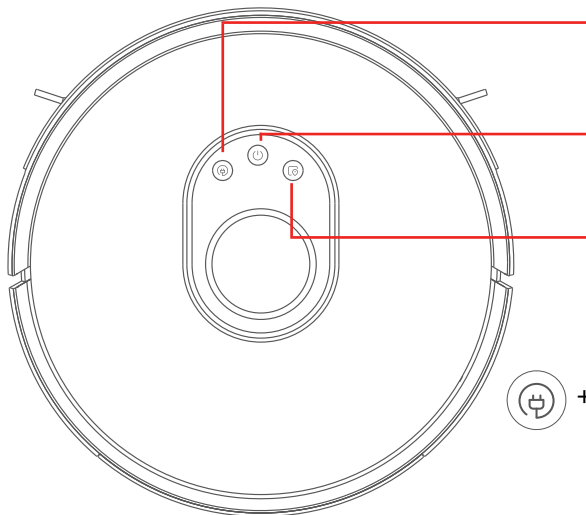
## U-Smart Laser Robot Vacuum

INSTRUKCJA OBSŁUGI

POLSKI

# U-Smart Laser Robot Vacuum

PL



## Przycisk ładowania

Po krótkim naciśnięciu robot wchodzi do stacji ładującej i rozpoczyna ładowanie.



## Przycisk zasilania

Naciśnij krótko, aby rozpocząć sprzątanie. Przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć odkurzacz.



## Przycisk czyszczenia lokalnego

Krótkie naciśnięcie uruchamia sprzątanie lokalne.



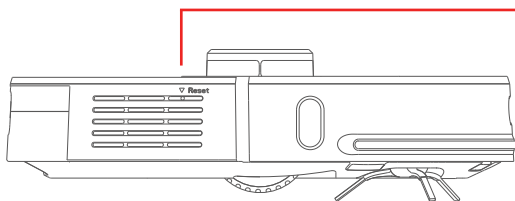
## Zresetuj połączenie WiFi

Aby zresetować połączenie Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie *przycisk ładowania* i *lokalny przycisk sprzątania* przez ponad 3 sekundy w tym samym czasie.



## Zawieszenie

Aby wstrzymać sprzątanie, naciśnij dowolny przycisk.



## Wymuszone wyłączenie

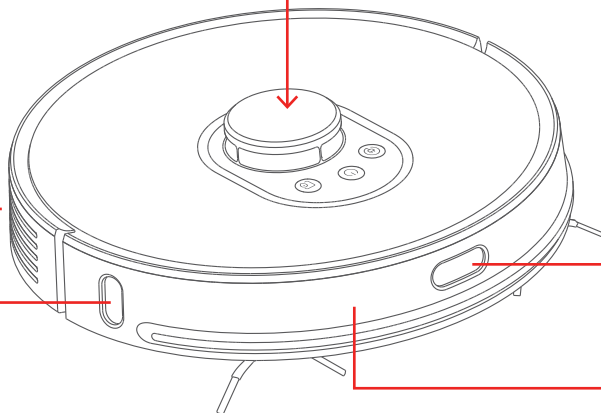
Włożenie igły do *otworu resetowania* spowoduje wyłączenie robota.



## Przegląd | Widok z góry i z boku

PL

Czujnik laserowy



Głośnik

Czujnik ścienny

Czujnik ścienny

Czujnik kolizji

Ostona czujnika laserowego

Czujnik ciśnienia

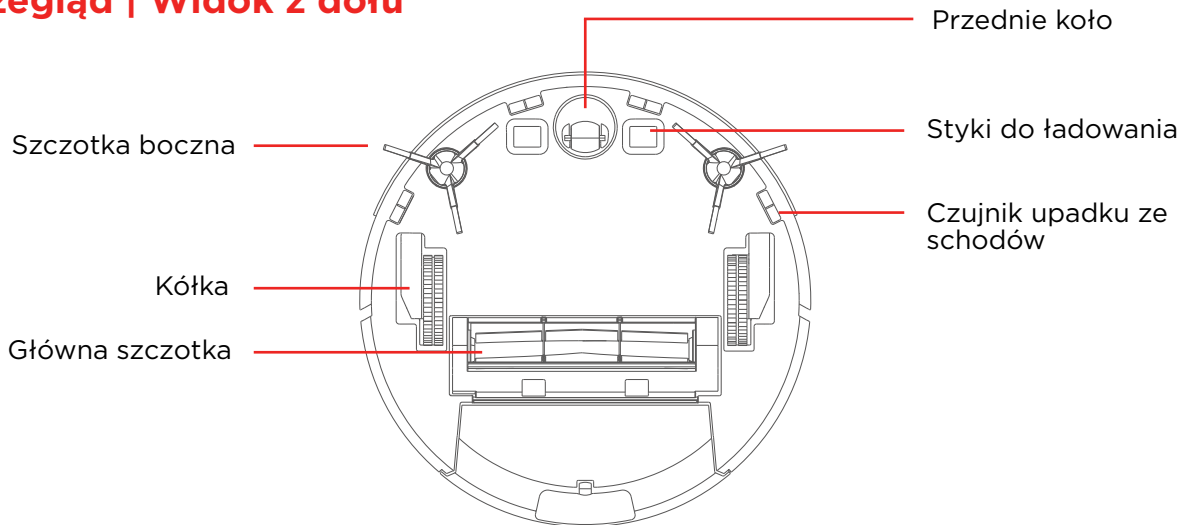
Czujnik ścienny

Wentylacja

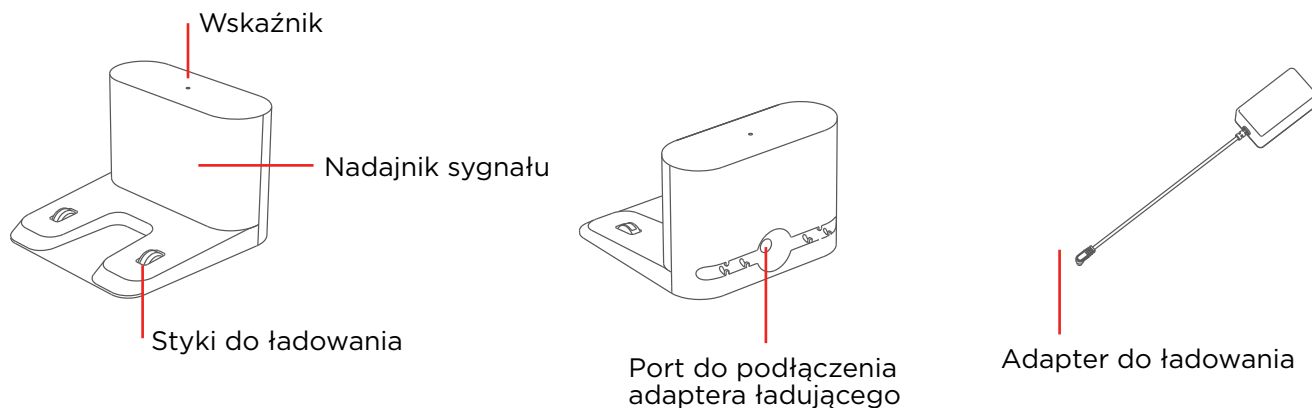
Pojemnik na kurz

Przycisk wysuwania pojemnika na kurz

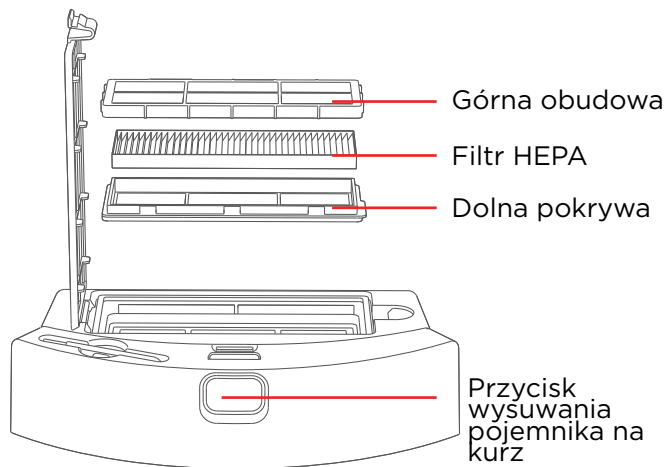
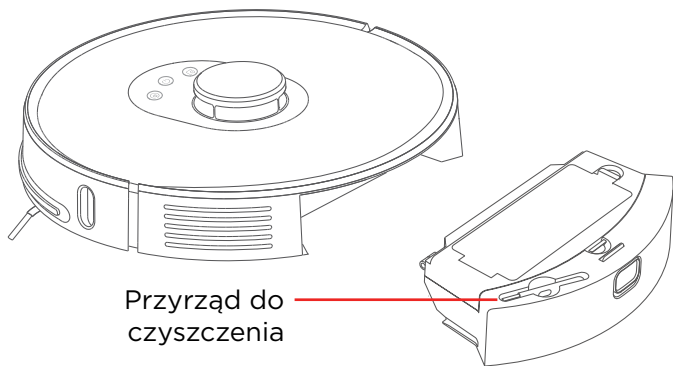
## Przegląd | Widok z dołu



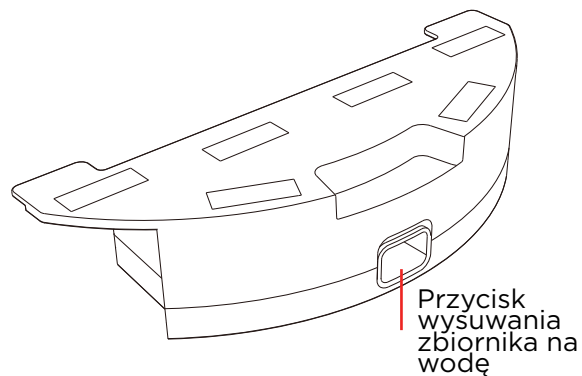
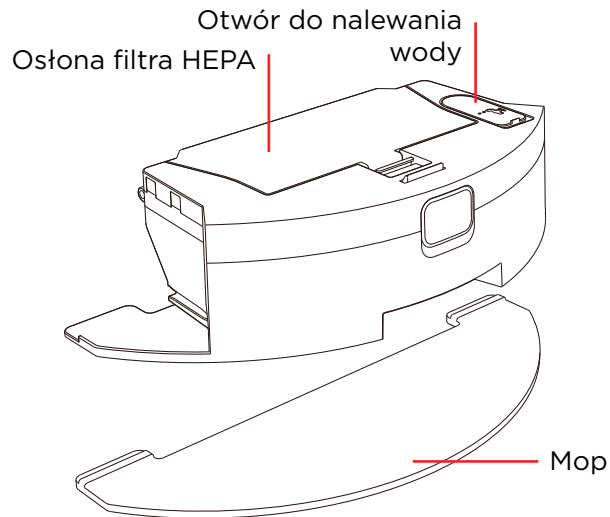
## Przegląd | Baza ładująca



## Przegląd | Pojemnik na kurz

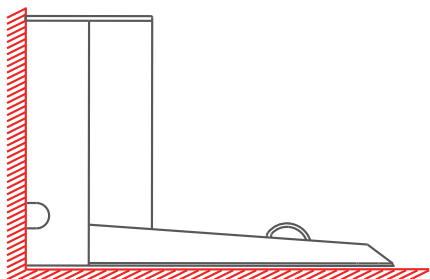


## Przegląd | Pojemnik na wodę

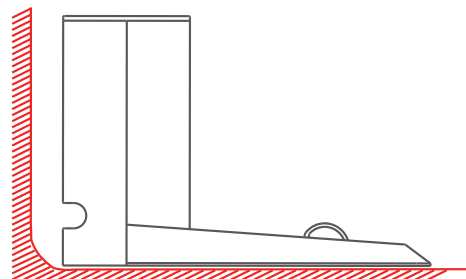


## Baza ładująca

Umieść bazę ładującą na płaskiej powierzchni i przy ścianie.

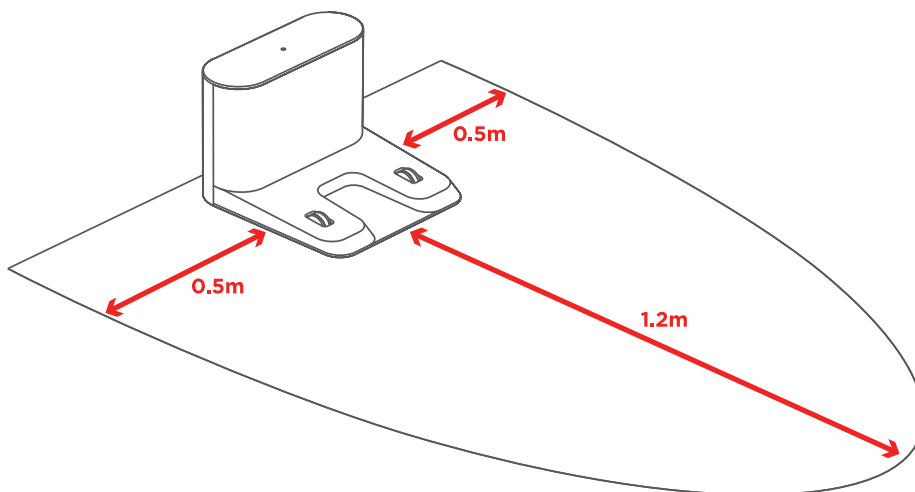


**OK!** Właściwa lokalizacja!



**X** Nieprawidłowa lokalizacja!

Upewnij się, że jest co najmniej 1,2 metra wolnej przestrzeni przed bazą ładującą i co najmniej 0,5 metra wolnej przestrzeni po obu stronach bazy ładującej.



## Uruchamianie i ładowanie

Aby włączyć robot, naciśnij i przytrzymaj **przycisk włącznika**.

Naciśnij **przycisk ładowania**, a robot automatycznie znajdzie bazę ładującą.

PL



Jeśli akumulator jest rozładowany, robot może się nie włączyć. Umieść robot w bazie ładującej tak, aby styki ładowania robota dotykały styków ładujących bazy.

Podczas ładowania **przycisk zasilania** świeci się na **pomarańczowo**.

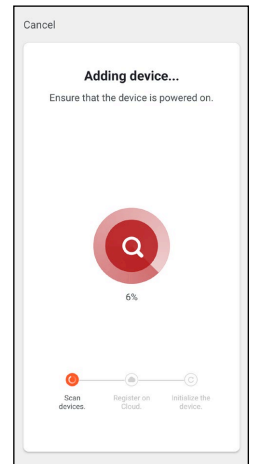
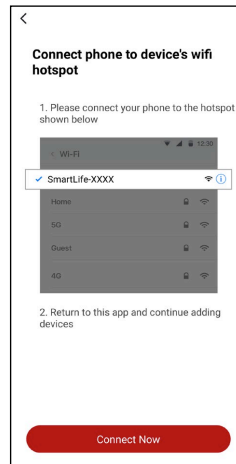
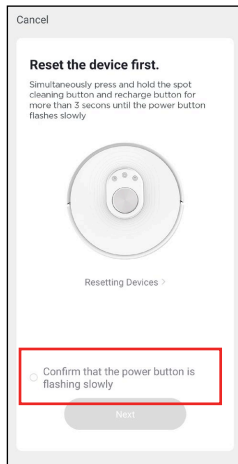
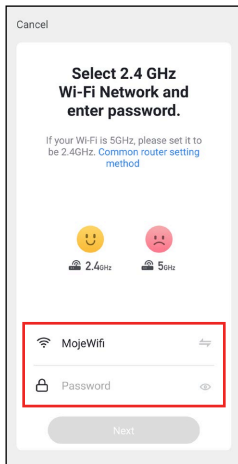
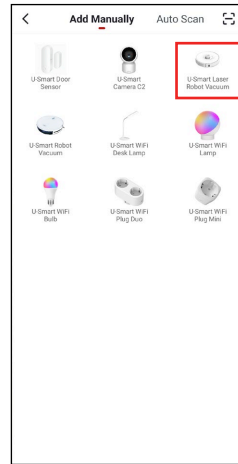
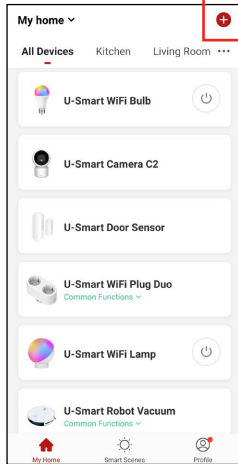
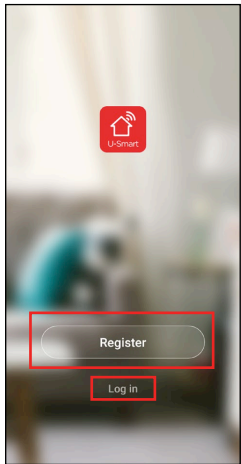
## Ustawienia | Połączenie z aplikacją U-Smart

Aplikacja U-Smart obsługuje wszystkie urządzenia UMAX U-Smart i działa na telefonach z systemem Android i iOS.

PL

1. Pobierz aplikację **U-Smart** ze sklepu Play lub App Store.
2. Utwórz nowe konto lub zaloguj się na swoje konto.
3. Kliknij znak **+** w prawym górnym rogu, aby dodać nowe urządzenie.
4. Kliknij **U-Smart Laser Robot Vacuum**.
5. Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund **przycisk ładowania** i **przycisk lokalnego czyszczenia** na odkurzaczu automatycznym. Wskaźnik na odkurzaczu zaczyna migać na **pomarańczowo**, a odkurzacz automatyczny jest gotowy do połączenia z aplikacją U-Smart.
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć się z robotem.
7. Wprowadź hasło WiFi. Twój telefon musi być połączony z tą siecią WiFi. Sieć musi mieć **2,4 GHz**. Sieci WiFi **5 GHz** nie są obsługiwane. Hasło nie może zawierać znaków specjalnych **~ ! @ # \$ % ^ & \* ( )**, a następnie kliknij Dalej.
8. Sprawdź, czy wskaźnik na robocie miga i kliknij Dalej.
9. Musisz teraz połączyć się z hotspotem robota (AP). Otwórz ustawienia WiFi w telefonie i połącz się z WiFi **SmartLife-XXXX** (zamiast tego losowe znaki będą **XXXX**).
10. Wróć do aplikacji U-Smart i poczekaj, aż robot się połączy.

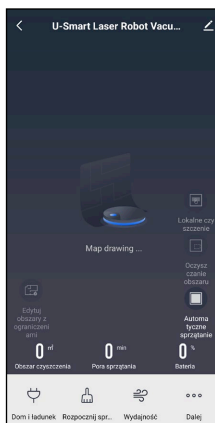




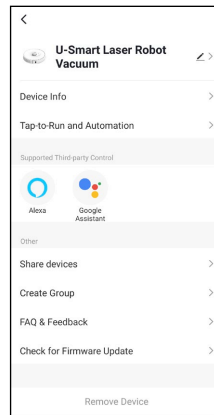
## Ustawienia | Nazwa, obraz, usunięcie urządzenia

**U-Smart** | W **Ustawieniach** możesz zmienić nazwę i obraz swojego robota. Do pomieszczenia możesz przypisać robot. Możesz także usunąć robota i usunąć zapisane dane.

PL



← Ustawienia



← Imię, zdjęcie, przydzielony pokój

← Usuwanie urządzenia

## Ustawienia | Zresetuj połączenie WiFi

Jeśli zmieni się hasło lub nazwa sieci WiFi, musisz zresetować połączenie WiFi robota i ponownie połączyć go z aplikacją.

**Ręczna obsługa** | Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj **przycisk ładowania** i **przycisk lokalnego sprzątnia**, aż usłyszysz **reset WiFi**. Połączenie WiFi zostało zresetowane i można podłączyć robot do innej sieci.

**U-Smart** | W **Ustawieniach** kliknij **Wyczyść urządzenia**.

Pierwsza opcja, **Usuń**, usuwa robot z aplikacji U-Smart i resetuje połączenie WiFi robota.

Możesz podłączyć robot do nowej sieci WiFi. Niektóre ustawienia i zapisy czyszczenia zostaną przywrócone.

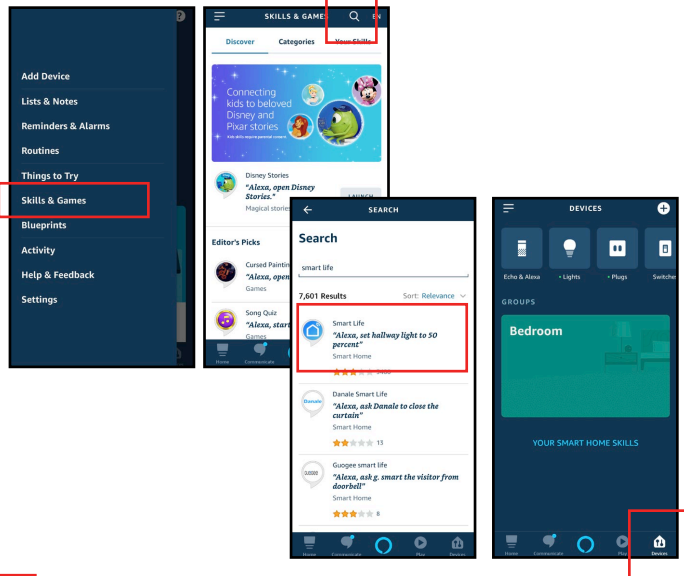
Druga opcja, **Usuń i usuń dane**, usuwa robot z aplikacji U-Smart, resetuje połączenie WiFi i usuwa wszystkie powiązane dane robota. Możesz podłączyć robot do nowej sieci WiFi. Wszystkie ustawienia i zapisy czyszczenia zostaną usunięte.



## Kontrola głosu | Amazon Alexa

Robot obsługuje Amazon Alexa i może być sterowany głosem za pomocą głośników **Amazon Echo**. Jeśli Twoje konto U-Smart jest już połączone z Amazon Alexa, robot pojawi się automatycznie w aplikacji Alexa.

Jeśli Twoje konto nie jest połączone, musisz je najpierw połączyć. W **Amazon Alexa** kliknij **Skills & Games** i wyszukaj **Smart Life**. Dodaj skill Smart Life i zaloguj się na konto, które masz dla **U-Smart**. Po połączeniu Alexa automatycznie wyświetla urządzenia U-Smart, które obsługują Alexa. Połączone urządzenia można znaleźć w pozycji **Devices**.

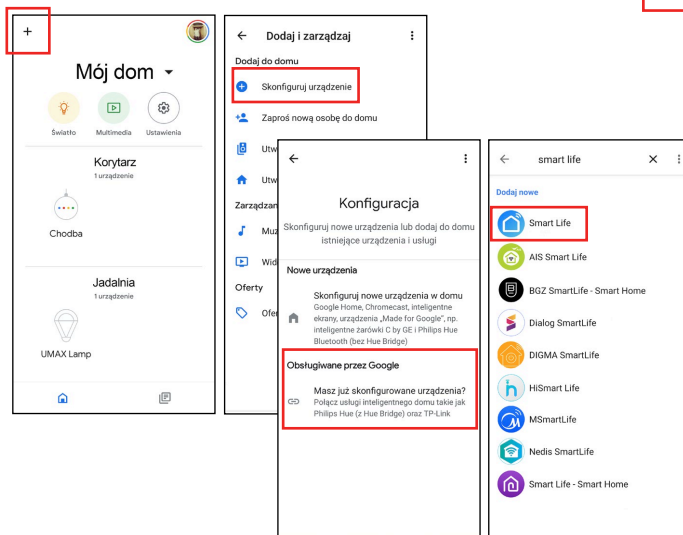


PL

## Kontrola głosu | Google Home

Robot obsługuje Google Home i można nim sterować głosowo za pomocą głośników **Google Home** i **Google Nest**. Jeśli Twoje konto U-Smart jest już połączone z Google Home, robot pojawi się automatycznie w Google Home.

Jeśli Twoje konto nie jest połączone, musisz je najpierw połączyć. W **Google Home** kliknij **+**, wybierz **Skonfiguruj urządzenie** i kliknij **Obsługiwane przez Google**. Znajdź **Smart Life** i zaloguj się na swoje konto w **U-Smart**. Po połączeniu obsługiwane urządzenia U-Smart pojawią się automatycznie w Google Home.



## Włączanie i wyłączenie

Naciśnij i przytrzymaj **przycisk zasilania**, aby włączyć robot. Wskaźnik na przycisku zapala się, a robot znajduje się w trybie czuwania. Naciśnij i przytrzymaj **przycisk zasilania**, aby go wyłączyć. Wskaźnik na przycisku zgaśnie.

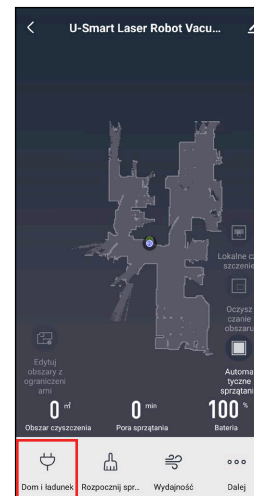
PL

## Ładowanie

Po sprzątaniu robot automatycznie wraca do stacji ładującej i rozpoczyna ładowanie. Podczas ładowania robota świeci się pomarańczowy wskaźnik na **przycisku zasilania**. Gdy bateria jest w pełni naładowana, lampka wskaźnika miga na biało.

**Ręczna obsługa** | Jeśli robot nie rozpoczął sprzątkania od podstawy ładującej, automatyczne ładowanie może się nie powieść, ponieważ robot automatycznie powróci do pozycji, w której się rozpoczął. Ręcznie umieść robot z powrotem w stacji ładującej w celu naładowania. Gdy sprzątkanie jest wstrzymane, możesz nacisnąć **przycisk ładowania**, aby wysłać robot do stacji ładującej i naładować go.

**U-Smart** | Kliknij przycisk **Dom i ładunek**, gdy sprzątkanie jest wstrzymane, aby wysłać robot do stacji ładującej i rozpocząć ładowanie.



## Tryb uśpienia

Jeśli robot nie będzie używany przez ponad 20 minut, automatycznie przejdzie w tryb uśpienia. Możesz ponownie aktywować robot, naciskając dowolny przycisk. Jeśli akumulator jest prawie rozładowany w trybie uśpienia, robot wyłączy się automatycznie.

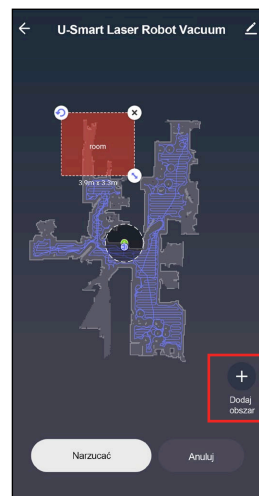
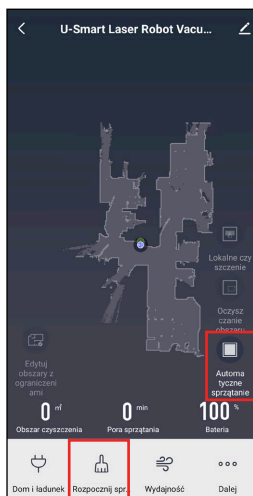
## Czyszczenie | Automatyczne sprzątanie

**Tryb automatycznego sprzątanie** czyści całą dostępną przestrzeń Twojego mieszkania. Najpierw odkurza wzdłuż ścian, a następnie kontynuuje czyszczenie pozostałych obszarów. Po zakończeniu robot automatycznie powróci do stacji ładującej w celu naładowania. Zalecamy rozpoczęcie sprzątanie od bazy ładującej. Jeśli akumulator nie jest wystarczająco naładowany, aby rozpocząć automatyczne sprzątanie, należy go najpierw naładować, a następnie rozpocząć odkurzanie. Jeśli akumulator rozładuje się podczas odkurzania, robot automatycznie powróci do bazy ładującej, a po naładowaniu automatycznie rozpocznie sprzątanie od miejsca, w którym zostało przerwane. Przed odkurzaniem usuń wszystkie kable z podłogi, aby zapobiec uszkodzeniu mienia.

PL

**Ręczna obsługa** | Naciśnij **przycisk zasilania**, aby rozpocząć automatyczne sprzątanie. Naciśnij dowolny przycisk, aby wstrzymać sprzątanie.

**U-Smart** | Kliknij opcję **Automatyczne sprzątanie**, a następnie kliknij opcję **Rozpocznij sprzątanie**. W aplikacji zobaczysz mapę mieszkania oraz ścieżkę robota. Możesz ustawić **zabronione obszary**, w których robot nie pójdzie i nie będzie tam sprzątał. Kliknij opcję **Automatyczne sprzątanie**, a następnie kliknij opcję **Edytuj obszary z ograniczeniami**. Kliknij **Dodaj obszar**, aby utworzyć nowy ograniczony obszar.



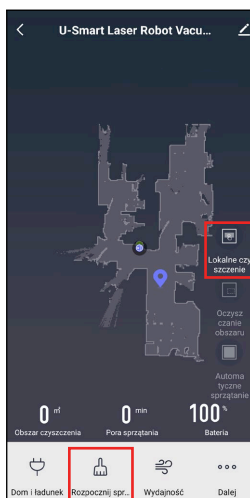
## Czyszczenie | Lokalne sprzątanie

**Lokalny tryb sprzątania** odkurza kwadrat o wymiarach 1,6m x 1,6 m.

PL

**Ręczna obsługa** | Umieść robot w miejscu, które chcesz odkurzyć. Robot czyści kwadratowy obszar, w którym jest wyśrodkowany. Robot musi być w trybie czuwania lub wstrzymany. Naciśnij **przycisk sprzątania lokalnego**, aby rozpocząć sprzątanie. Po zakończeniu robot automatycznie powróci do pozycji wyjściowej. Jeśli rozpoczniesz sprzątanie lokalne, podczas gdy poprzednie sprzątanie jest wstrzymane, poprzednie sprzątanie zakończy się.

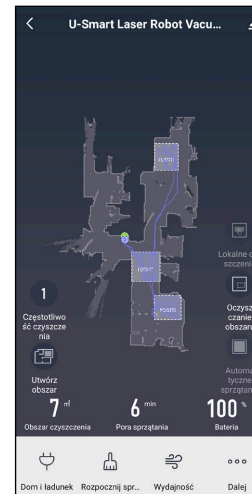
**U-Smart** | Kliknij opcję **Sprzątanie lokalne**, a następnie kliknij mapę, aby określić środek kwadratowego obszaru, który chcesz wyczyścić. Naciśnij **Rozpocznij sprzątanie**, a robot automatycznie przesunie się w wybrane miejsce na mapie i tam rozpocznie odkurzanie. Po zakończeniu robot wróci do stacji ładującej i rozpocznie ładowanie.



## Czyszczenie | Czyszczenie powierzchni

**Tryb czyszczenia obszaru** zasysa określone obszary utworzone na mapie. Robot przemieszcza się automatycznie do utworzonego obszaru i odkurza wewnątrz obszaru, a następnie przesuwa się do następnego obszaru, który odkurza. Po zakończeniu robot automatycznie powróci do bazy ładującej i się naładuje.

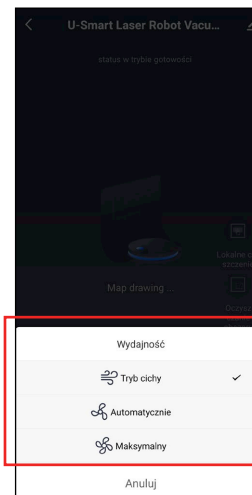
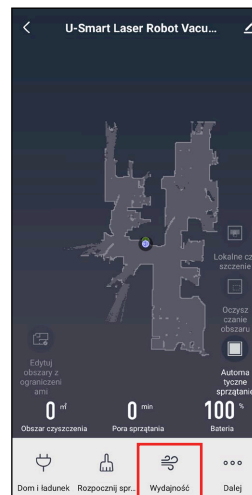
**U-Smart** | Kliknij opcję **Oczyszczanie obszaru** i utwórz jeden lub więcej obszarów na mapie, w których chcesz odkurzyć. Następnie kliknij **Rozpocznij sprzątanie**.



## Czyszczenie | Moc ssania

Można zmienić moc ssania i związany z nią hałas. Do wyboru masz trzy opcje - automatyczny, maksymalny, cichy.

**U-Smart** | Kliknij **Wydajność** i wybierz jedną z trzech opcji.



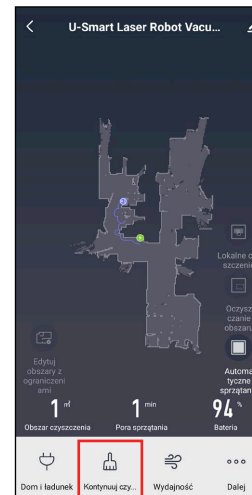
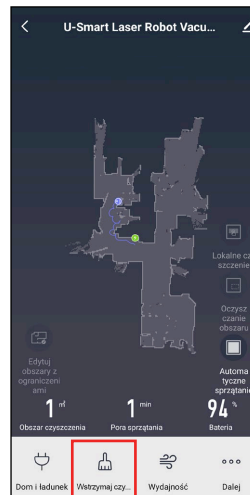
## Czyszczenie | Zawieszenie podczas sprzątania

PL

Podczas sprzątania konieczne może być opróżnienie pojemnika na kurz, dolanie wody do zbiornika na wodę lub wyczyszczenie szmatki do mopa. Możesz wstrzymać sprzątanie i wznowić po wykonaniu akcji.

**Ręczna obsługa** | Naciśnij **dowolny przycisk**, aby wstrzymać czyszczenie. Naciśnięcie **przycisku zasilania** podczas pauzy spowoduje wznowienie czyszczenia.

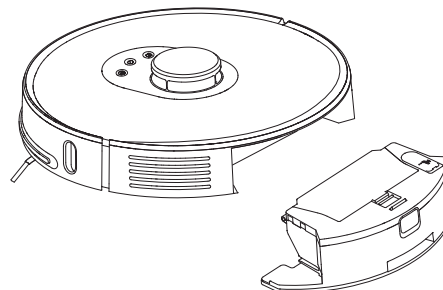
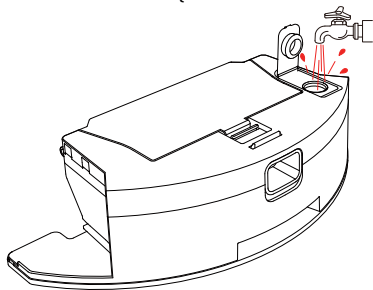
**U-Smart** | Kliknij opcję **Wstrzymaj czyszczenie**, aby wstrzymać trwające czyszczenie. Kliknij **Kontynuuj czyszczenie**, aby wznowić czyszczenie.



## Czyszczenie | Mycie podłogi

Aby wytrzeć podłogę, możesz po prostu wymienić pojemnik na kurz na pojemnik na wodę. Nie wycieraj dywanu, aby dywan nie był mokry.

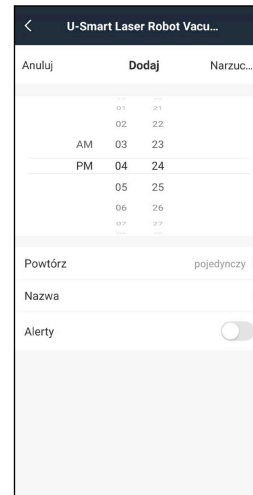
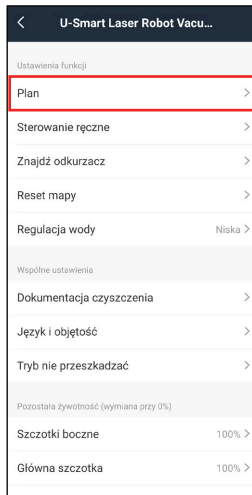
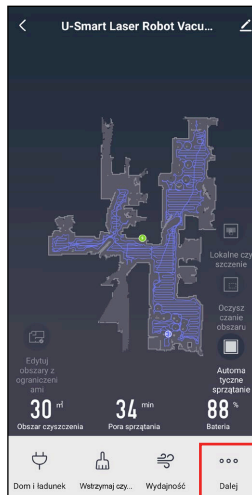
1. Wsuń pojemnik na kurz.
2. Zwilż dostarczoną ścierkę do mopa i przymocuj ją do pojemnika na wodę.
3. Wlej wodę do pojemnika na wodę i zamknij gumową pokrywę.
4. Włóż zbiornik na wodę do robota.



## Inne ustawienia | Plan

Możesz utworzyć harmonogram automatycznego sprzątnia o wybranej godzinie i wybrać dni tygodnia, w które ma być uruchamiane to zadanie.

**U-Smart** | Kliknij **Dalej**, a następnie **Plan**. Wybierz godzinę, o której chcesz rozpocząć automatyczne czyszczenie. Kliknij opcję **Powtórz**, aby wybrać dni tygodnia, w których chcesz rozpocząć czyszczenie. Kliknij opcję **Nazwa**, aby nazwać zadanie czyszczenia. Kliknij opcję **Alerty**, aby wyświetlić alert przy każdym uruchomieniu zadania czyszczenia.



PL

## Inne ustawienia | Sterowanie ręczne

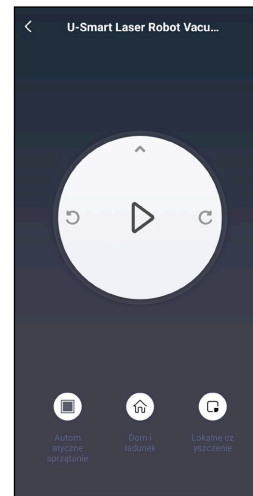
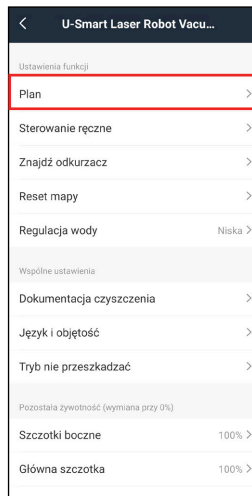
W aplikacji można ręcznie sterować ruchem robota odkurzającego - do przodu, obrót w prawo, obrót w lewo.

**U-Smart** | Kliknij przycisk **Dalej**, a następnie kliknij opcję **Sterowanie ręczne**.

## Inne ustawienia | Wyszukaj robot

Jeśli robot utknie gdzieś i nie możesz go znaleźć, możesz poprosić go o odtworzenie alarmu dźwiękowego. Wtedy możesz go znaleźć po dźwięku.

**U-Smart** | Kliknij **Dalej**, a następnie kliknij **Znajdź odkurzacz**.



## Inne ustawienia | Reset mapy

Jeśli zmienisz położenie bazy ładującej, możesz zresetować mapę, aby robot nie był zdezorientowany.

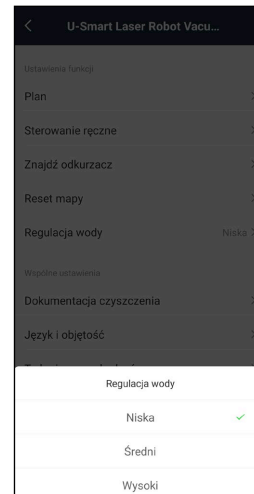
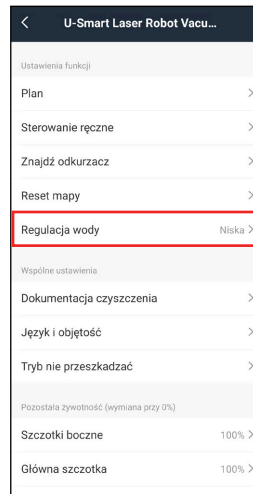
PL

**U-Smart** | Kliknij **Dalej**, a następnie **Reset mapy**.

## Inne ustawienia | Regulacja wody

W aplikacji można ustawić prędkość wypływu wody ze zbiornika podczas mycia. Do wyboru są trzy prędkości.

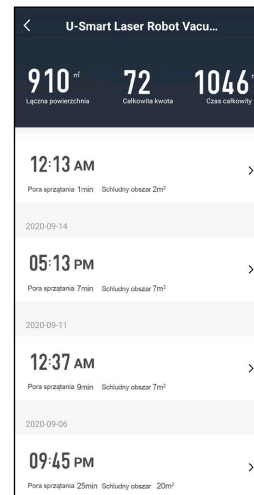
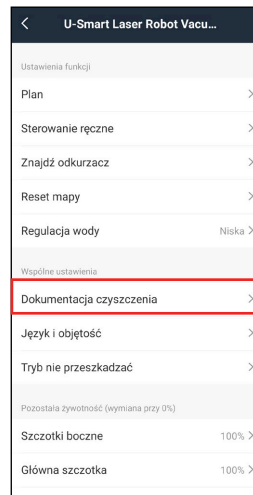
**U-Smart** | Kliknij przycisk **Dalej**, a następnie kliknij opcję **Regulacja wody**.



## Inne ustawienia | Dokumentacja czyszczenia

W aplikacji możesz zobaczyć historię swojego sprzątania. Rekord przedstawia mapę, czas i obszar.

**U-Smart** | Kliknij przycisk **Dalej**, a następnie kliknij opcję **Dokumentacja czyszczenia**. Kliknij jeden z rekordów, aby wyświetlić mapę.





## Inne ustawienia | Język i objętość

W aplikacji możesz ustawić głośność i język, którym postępuje się robot.

**U-Smart** | Kliknij przycisk **Dalej**, a następnie kliknij opcję **Język i głośność**.

## Inne ustawienia | Tryb nie przeszkadzać

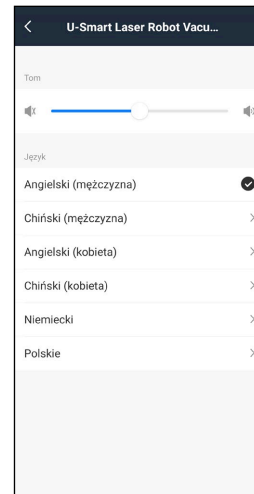
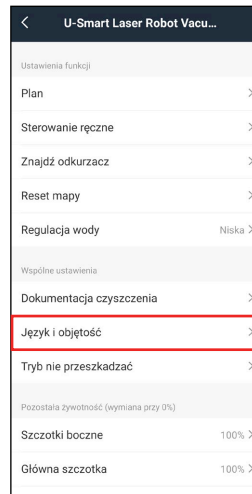
W aplikacji można włączyć tryb Nie przeszkadzać oraz ustawić czas włączenia i wyłączenia tego trybu. W trybie nie przeszkadzać robot jest cichy i nie odtwarza alertów.

**U-Smart** | Kliknij przycisk **Dalej**, a następnie kliknij opcję **Tryb nie przeszkadzać**. Ustaw czas rozpoczęcia i zakończenia tego trybu.

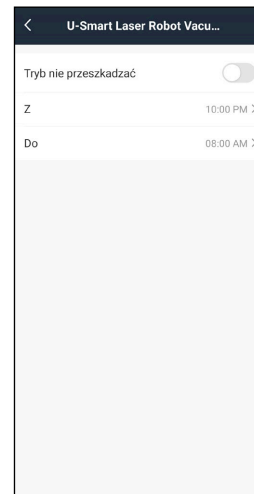
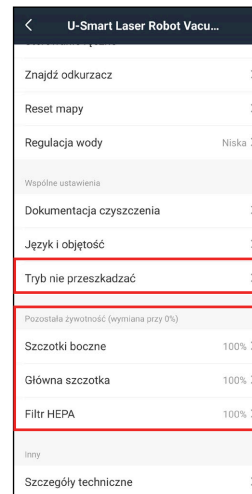
## Inne ustawienia | Żywotność

Robot sprząający oblicza ile czysci i określa, kiedy szczotki boczne, szczotka główna i filtr HEPA należy wymienić, aby uzyskać optymalne wyniki czyszczenia. Gdy licznik osiągnie 0%, zalecamy wymianę materiału. Po wymianie naciśnij element, a licznik zresetuje się do 100%.

**U-Smart** | Kliknij **Dalej** i przewiń do dołu strony.



PL



## Błędy | Alerty dźwiękowe

Jeśli wystąpi błąd podczas pracy robota sprząającego, **przycisk zasilania** będzie migać na pomarańczowo, a robot odtworzy ostrzeżenie głosowe. Możesz także zobaczyć powiadomienia w aplikacji. Jeśli błąd nie zostanie rozwiązany, robot przechodzi w tryb uśpiania po 10 minutach. Poniżej znajduje się kilka typowych błędów i ich ostrzeżenia dźwiękowe.

- *Please check whether the radar is stuck.* -> Sprawdź i wyczyść czujnik laserowy, może być zakryty lub zakleszczony przez obcy przedmiot. Jeśli nadal nie działa, przenieś robot w nowe miejsce i rozpocznij czyszczenie.
- *Please check whether the anti-collision barrier is stuck.* -> Przedni zderzak jest zakleszczony, stuknij go delikatnie kilka razy, aby usunąć ciała obce. Jeśli to nie zadziała, przenieś robot w nowe miejsce.
- *Please wipe the cliff sensor and start it away from dangerous areas.* -> Przenieś robot w nowe miejsce. Jeśli czujnik zapobiegający upadkowi jest zabrudzony, wyczyść go.
- *Please check whether the main brush is stuck.* -> Główna szczotka mogła utknąć w ciałach obcych. Wyjmij główną szczotkę i wyczyść ją.
- *Please check whether the side brush is stuck.* -> Szczotka boczna może zostać zablokowana przez obce przedmioty. Zdejmij boczną szczotkę i wyczyść ją.

## Błędy | Typowe problemy i ich rozwiązania

- Robot sprząający nie włącza się. -> Akumulator może być rozładowany, naładuj robot. Temperatura otoczenia może być za niska (poniżej 0°C) lub za wysoka (powyżej 50°C).
- Czyszczenie nie rozpocznie się. -> Akumulator może być rozładowany, naładuj robot.
- Robot sprząający nie wrócił do stacji ładującej. -> W pobliżu bazy ładującej może znajdować się zbyt wiele przeszkód, należy utrzymywać obszar wokół podstawy ładującej w czystości.
- Robot sprząający wydaje dziwne dźwięki. -> Oczyszczyć szczotkę główną, koła i szczotki boczne z ciał obcych.
- Obniżona jakość czyszczenia. -> Oczyszczyć pojemnik na kurz, może być pełny. Wyczyścić filtr HEPA, może być zabrudzony. Wyczyścić główną szczotkę, może być brudna.
- Nie można połączyć się z WiFi. -> Sprawdź siłę sygnału WiFi. Upewnij się, że WiFi używa 2,4 GHz, a nie 5 GHz.
- Zaplanowane czyszczenie nie rozpocznie się. -> Sprawdź, czy robot jest podłączony do WiFi. Zaplanowane czyszczenie nie rozpocznie się, gdy robot jest w trybie offline.

## Rutynowa konserwacja | Główna szczotka

Zalecamy **czyszczenie głównej szczotki co tydzień**. Wykonaj następujące kroki:

1. Włącz robot sprzątający, zdejmij pokrywę głównej szczotki.
2. Wyjmij główną szczotkę i wyczyść brud po bokach szczotki.
3. Za pomocą dostarczonego narzędzia do czyszczenia obetnij i usuń owinięte włosy na szczotce.
4. Wymień główną szczotkę i osłonę głównej szczotki.

Aby uzyskać optymalne wyniki czyszczenia, zalecamy **wymianę głównej szczotki co 6-12 miesięcy**.



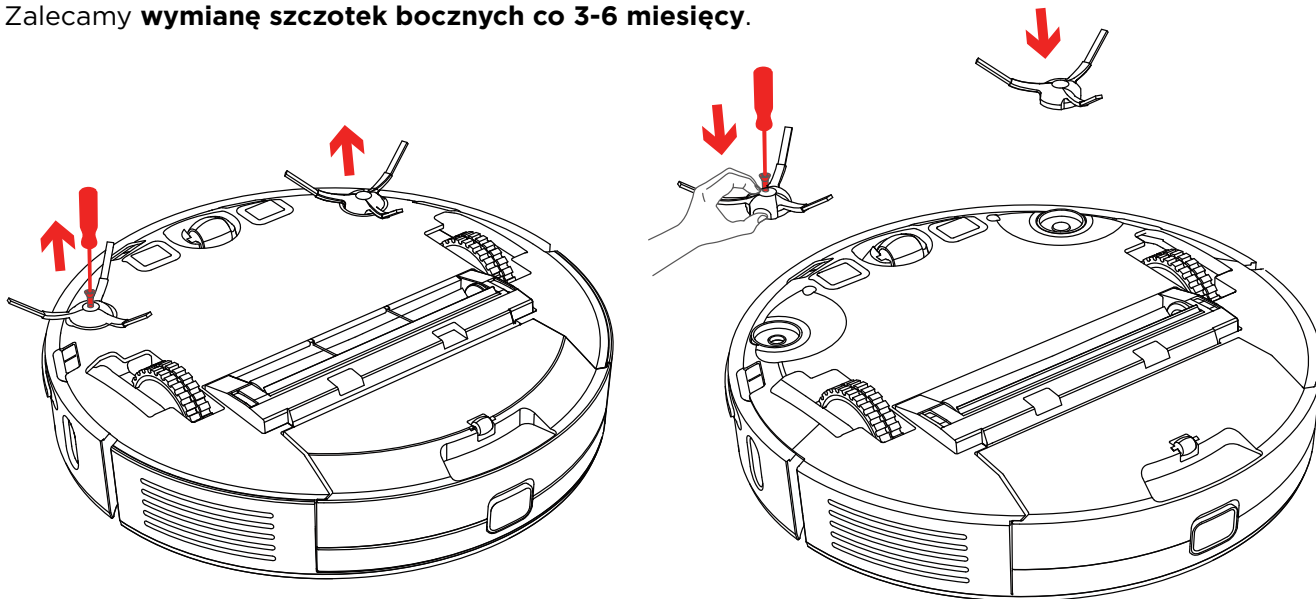
## Rutynowa konserwacja | Szczotki boczne

Zalecamy **czyszczenie szczotek bocznych raz w tygodniu**. Wykonaj następujące kroki:

PL

1. Za pomocą śrubokręta odkręć boczne szczotki.
2. Usuń splątane włosy i inne zabrudzenia.
3. Wymień boczne szczotki i przykręć je.

Zalecamy **wymianę szczotek bocznych co 3-6 miesięcy**.



## Rutynowa konserwacja | Bateria

Robot sprząający ma wbudowaną mocną baterię litową wielokrotnego ładowania. Aby zachować wydajność akumulatora, **robot sprząający powinien być naładowany**.

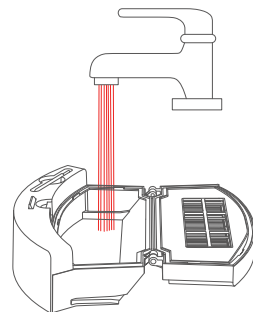
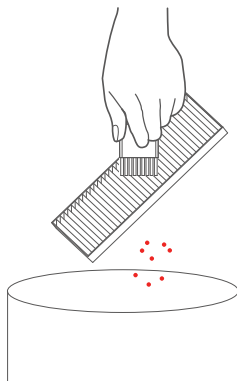
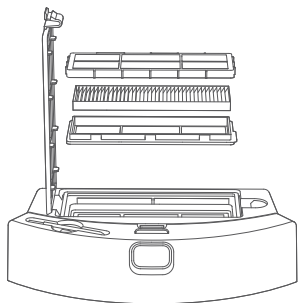
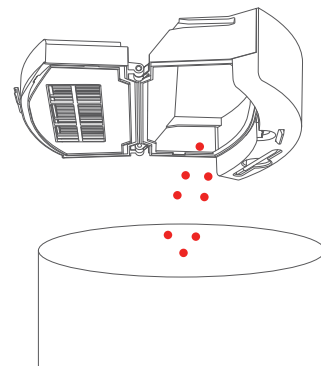
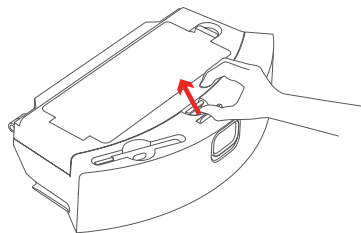
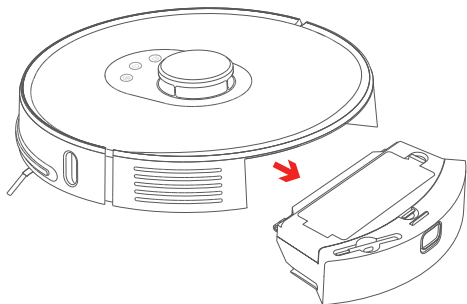
Jeśli nie planujesz używać robota sprząającego przez dłuższy czas, wyłącz go i zachowaj. Ładuj ją przynajmniej **raz na trzy miesiące**, aby zapobiec uszkodzeniu baterii w wyniku nadmiernego rozładowania.

## Rutynowa konserwacja | Pojemnik na kurz i filtr HEPA

Zalecamy **czyszczenie pojemnika na kurz i filtra HEPA co tydzień**. Wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz i wyciągnij go.
2. Otwórz pojemnik na kurz.
3. Opróżnij zawartość pojemnika.
4. Otwórz pokrywę filtra, wyjmij filtr HEPA i zdejmij jego pokrywę.
5. Usuń kurz z filtra.
6. Napełnij pojemnik na kurz czystą wodą, zamknij go i potrząśnij. Następnie wylej brudną wodę. Powtórz ten krok kilka razy, aż pojemnik na kurz będzie czysty.

**Zalecamy wymianę filtra HEPA co 3-6 tygodni.**

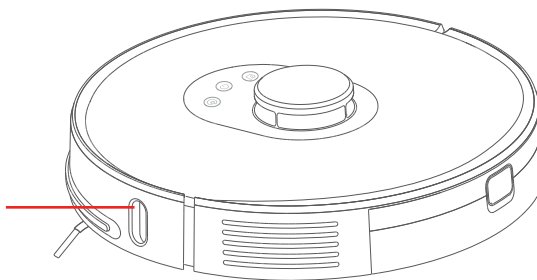
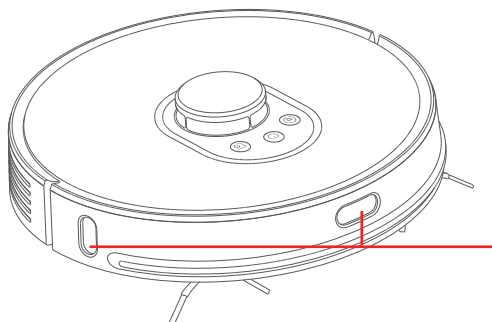
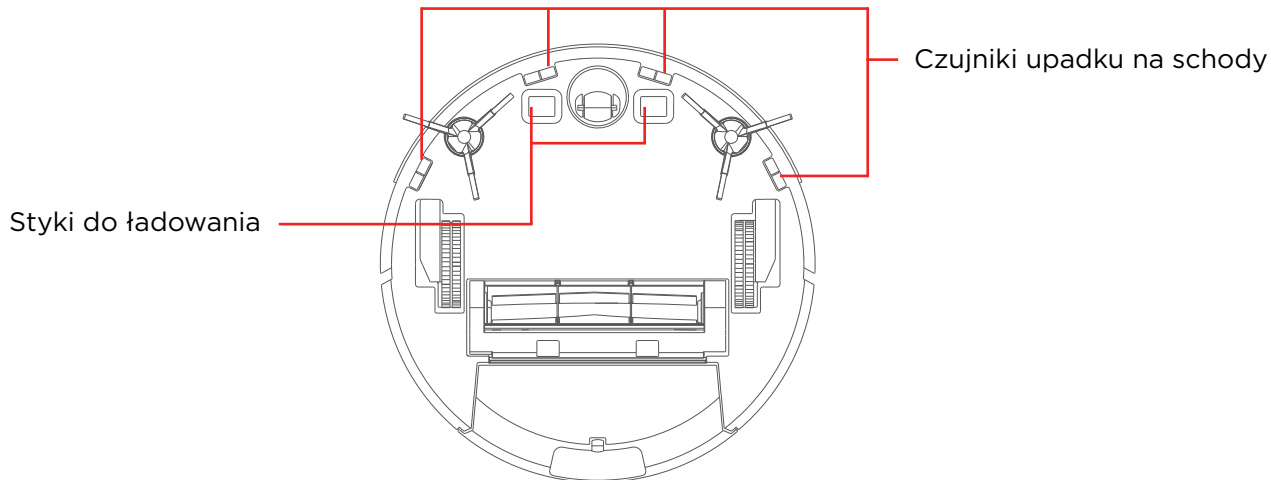


## Rutynowa konserwacja | Czujniki

Zalecamy **czyszczenie wszystkich czujników co miesiąc**. Wykonaj następujące kroki:

PL

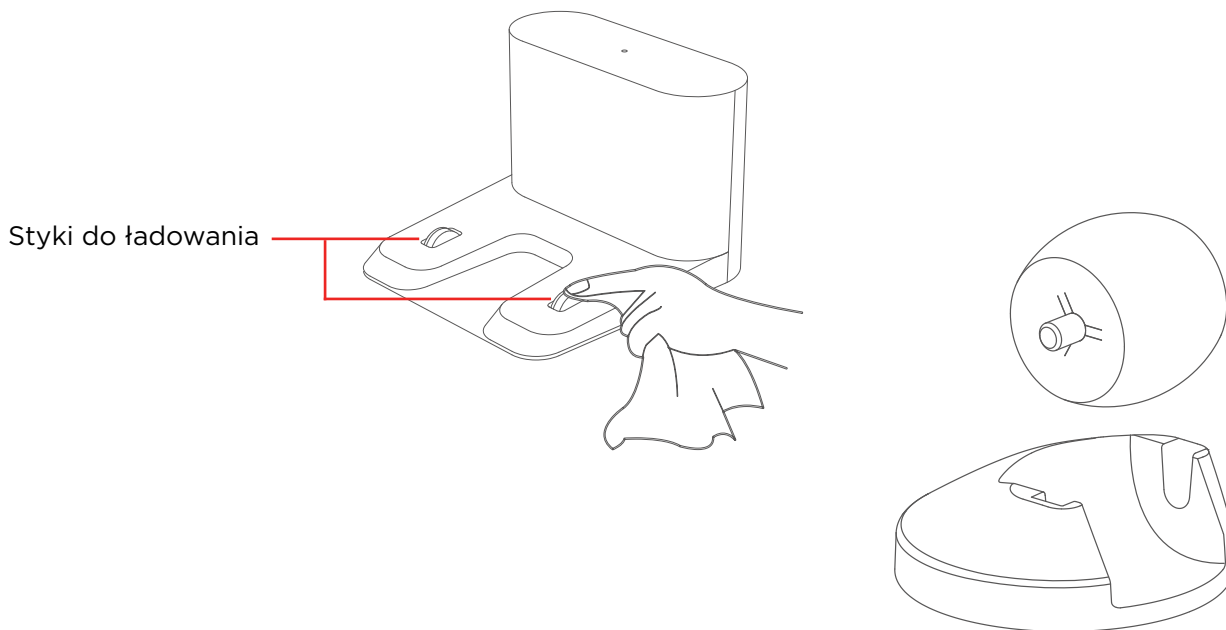
1. Przetrzyj cztery czujniki zapobiegające upadkowi miękką, suchą szmatką.
2. Wyczyść dwa styki ładowania na spodzie miękką, suchą szmatką.
3. Przetrzyj trzy czujniki ścienne po bokach miękką, suchą szmatką.



## Rutynowa konserwacja | Baza ładująca

Zalecamy **czyszczenie bazy ładującej co miesiąc**. Wytrzyj styki ładowania w podstawie miękką, suchą szmatką.

PL



## Rutynowa konserwacja | Przednie koło

Zalecamy **czyszczenie przedniego koła co miesiąc**. Wykonaj następujące kroki:

1. Obróć robot i wyciągnij przednie koło.
2. Usuń włosy i brud z roweru. Do czyszczenia kółek możesz użyć wody.
3. Poczekaj, aż koło wyschnie, a następnie włóż je ponownie.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Ten automatyczny odkurzacz jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg w środowisku domowym. Nie używaj urządzenia na zewnątrz, na miękkiej powierzchni (takiej jak sofa) ani w środowisku komercyjnym lub przemysłowym.
- Nie używaj go na podwyższeniu (np. Balkon, taras) bez ogrodzenia ochronnego.
- Nie używaj w środowisku, w którym temperatura jest wyższa niż 40 ° C lub niższa niż 0 ° C lub w którym znajdują się substancje płynne lub lepkie.
- Przed użyciem zdejmij kable z podłogi, aby zapobiec ich ciągnięciu podczas pracy robota.
- Usuń delikatne i małe przedmioty (takie jak wazon, plastikowe torby itp.) z podłogi, aby zapobiec zakleszczeniu lub uszkodzeniu robota w wyniku kolizji podczas jazdy.
- Nie zezwalaj osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych lub poznawczych, w tym dzieciom, na używanie lub obsługiwanie produktu.
- Nie pozwalaj dzieciom używać robota jako zabawki. Podczas pracy robota należy trzymać dzieci i zwierzęta jak najdalej.
- Nie umieszczaj narzędzia do czyszczenia szczotki głównej w miejscu dostępnym dla dzieci.
- Gdy robot pracuje, trzymaj ludzkie ciało, włosy, palce itp. Z dala od wlotu ssącego maszyny.
- Nie używaj go do czyszczenia płonących przedmiotów (np. Niezapiętych papierosów).
- Nie używaj go do wyciągania twardych lub ostrych przedmiotów (takich jak odpady dekoracji, szkło, stalowe gwoździe itp.).
- Nie przesuwaj robota trzymając za osłonę czujnika laserowego, osłonę maszyny lub zderzak.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją maszyny i bazy ładującej wyłącz ją i odłącz bazę od ładowarki.
- Nie czyść produktu wilgotną szmatką lub płynem.
- Nie używaj modułu mopa na dywanie.
- Proszę używać produktu zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie straty lub szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
- Nie wolno palić produktu, nawet jeśli został poważnie uszkodzony, gdyż znajdująca się wewnątrz bateria może spowodować eksplozję.
- Nie używaj baterii, ładowarek i baz ładujących innych producentów.
- Nie rozbierać, nie naprawiać ani nie modyfikować baterii ani stacji ładującej.
- Nie umieszczaj stacji ładującej w pobliżu źródła ciepła (np. Kaloryfera).
- Nie czyść bazy ładującej wilgotną szmatką lub mokrymi rękami.
- Baterie należy oddać do profesjonalnego zakładu recyklingu.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub pęknięty, natychmiast przestań go używać i skontaktuj się z obsługą klienta w odpowiednim czasie.
- Jeśli musisz przetransportować produkt, upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, zalecamy zapakowanie go w oryginalne opakowanie.



## Wsparcie techniczne i centrum serwisowe

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.  
Kolbenova 962/27e  
198 00 Prague 9  
Czech Republic

PL

## Kontakty

Web: **www.umax.cz**

Facebook: **Umax.cz**

Youtube: **UMAX Czech Republic**

## Producent

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Prague 9, Czech Republic



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami zalecane jest specjalne postępowanie ze użytym produktem i/lub baterią, których nie należy wyrzucać razem z domowymi odpadami. Zużyty produkt powinien być przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Specjalna zbiórka i utylizacja tego produktu oraz/lub jego baterii pomaga chronić zasoby naturalne oraz zapewnia, że produkt jest utylizowany w sposób, który chroni zdrowie ludzi i środowisko.

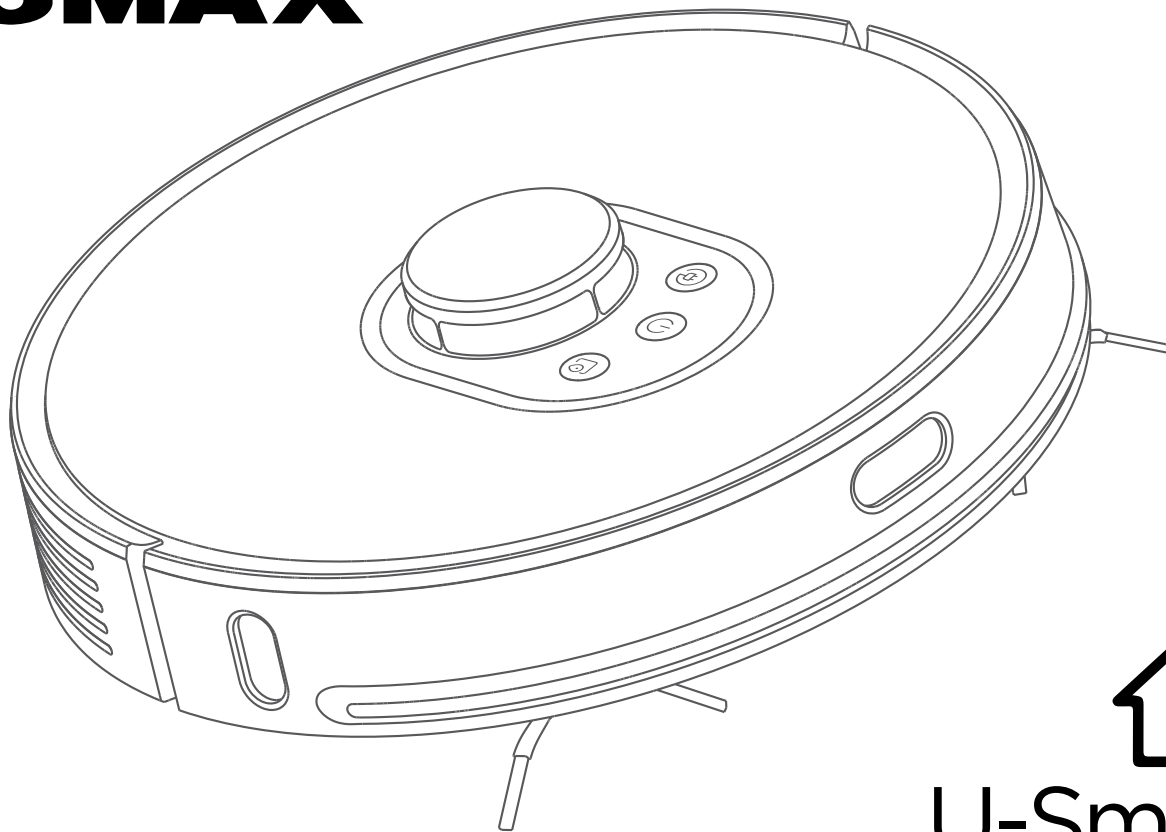


Importer niniejszym oświadcza, że to urządzenie bezprzewodowe jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami odpowiednio Dyrektywy R&TTE oraz Dyrektywy dotyczącej urządzeń radiowych 2014/53/EU. Kopia Deklaracji zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej jest dostępna pod adresem [www.umax.cz](http://www.umax.cz).

© 2020 Umax Czech a.s. Wszelkie prawa zastrzeżone. Umax i logo Umax są znakami towarowymi firmy Umax Czech a.s. Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC. Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowany w USA i innych krajach. Wszystkie inne znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.



# UMAX



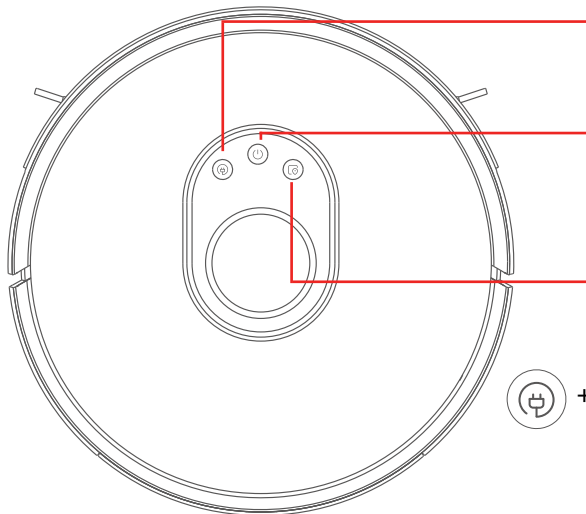
## U-Smart Laser Robot Vaccum

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

MAGYAR

# U-Smart Laser Robot Vacuum

HU



## Töltés gomb

Rövid megnyomásával a porszívó belép a töltőállomásra, és elkezd tölteni.



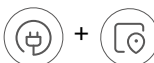
## Bekapcsológomb

Nyomja meg röviden a tisztítás megkezdéséhez. Hosszan nyomja meg a porszívó be- és kikapcsolásához.



## Helyi tisztítás gomb

Rövid megnyomásával megkezdődik a helyi takarítás.



+



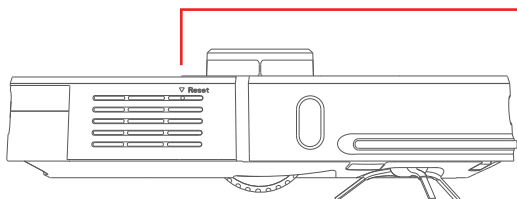
## WiFi kapcsolat visszaállítása

A WiFi-kapcsolat alaphelyzetbe állításához tartsa lenyomva 3 másodpercnél hosszabb ideig a *Töltés* és a *Helyi tisztítás* gombokat.



## Felfüggesztés

A tisztítás szüneteltetéséhez nyomja meg bármelyik gombot.



## Kényszerített leállítás

A robotporszívó kényszerített kikapcsolásához nyúljon be egy tűvel a *Reset* lyukba.

## Áttekintés | Felülnézet és oldalnézet

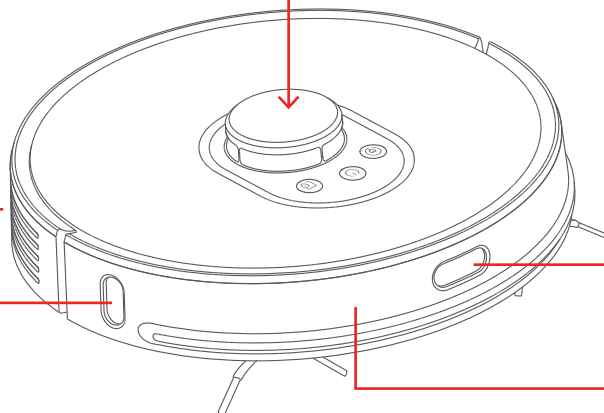
HU

Lézeres érzékelő



Hangszóró

Falérzékelő



Falérzékelő

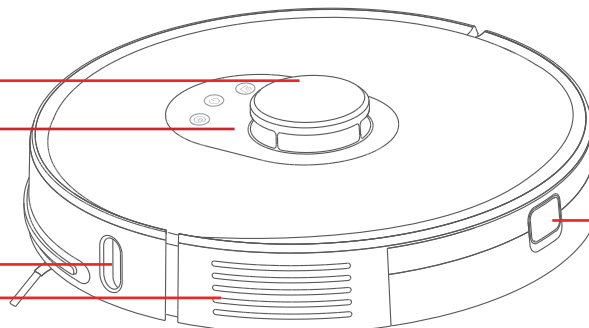
Ütközésérzékelő

Lézeres érzékelő  
fedele

Nyomásérzékelő

Falérzékelő

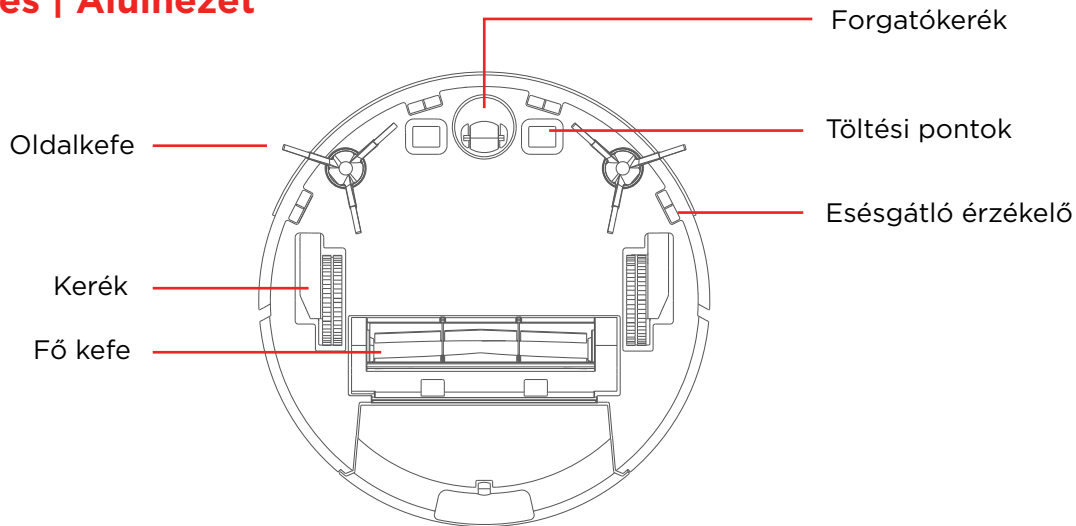
Szellőzés



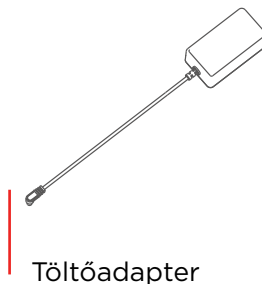
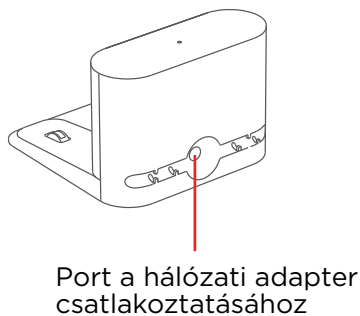
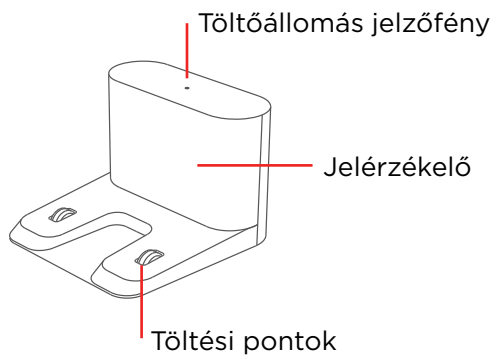
Porgyűjtő

Porgyűjtő nyitó gombja

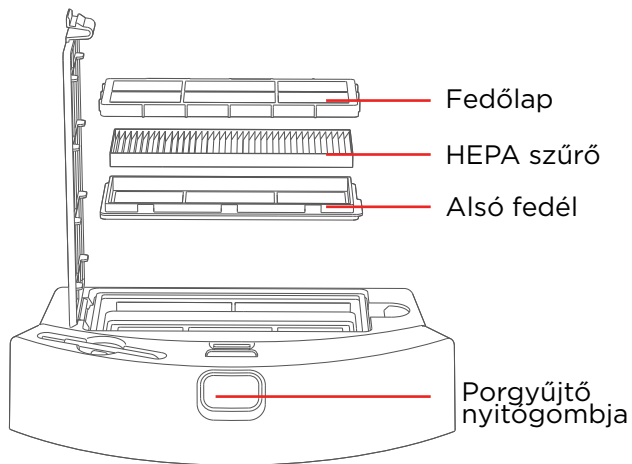
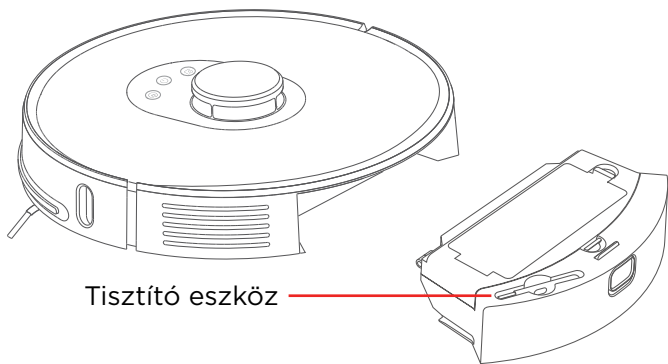
## Áttekintés | Alulnézet



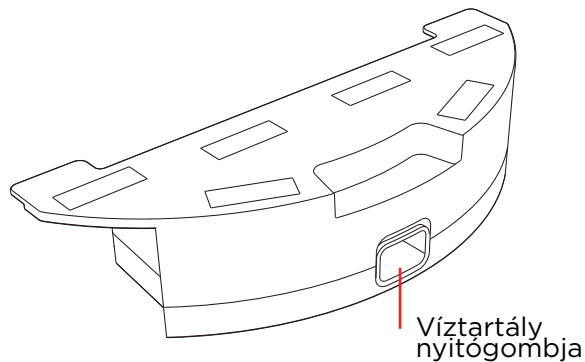
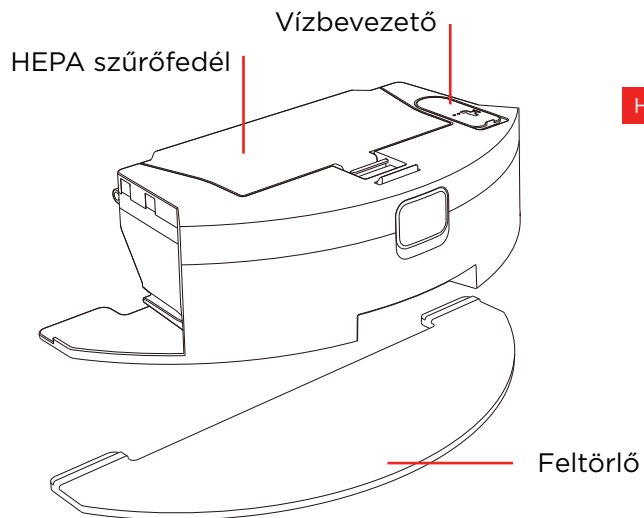
## Áttekintés | Töltőállomás



## Áttekintés | Porgyűjtő



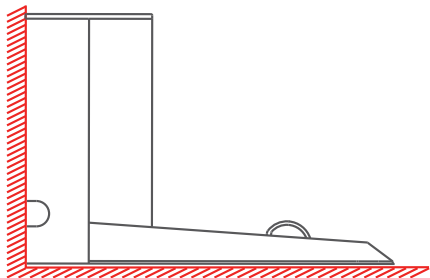
## Áttekintés | Víztartály



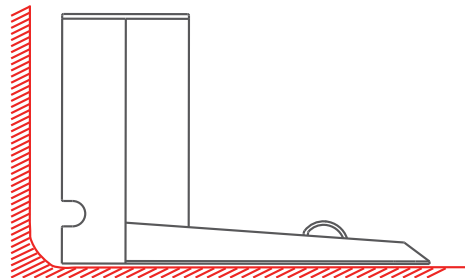
## Töltőállomás

Helyezze a töltőállomást sík felületre, a falnak támasztva.

HU

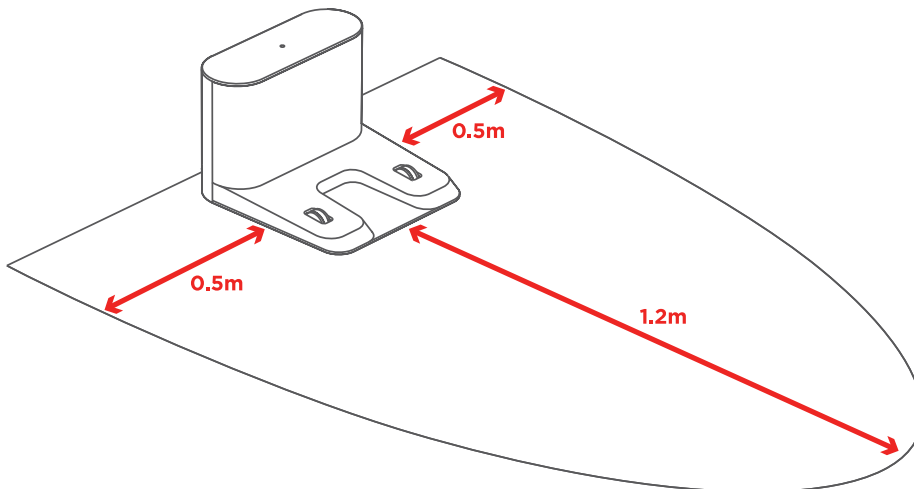


**OK!** Helyes pozíció!



**X** Helytelen pozíció!

Győződjön meg arról, hogy a töltőállomás előtt legalább 1,2 méter szabad hely, a töltőállomás mindkét oldalán pedig legalább 0,5 méter szabad hely van.

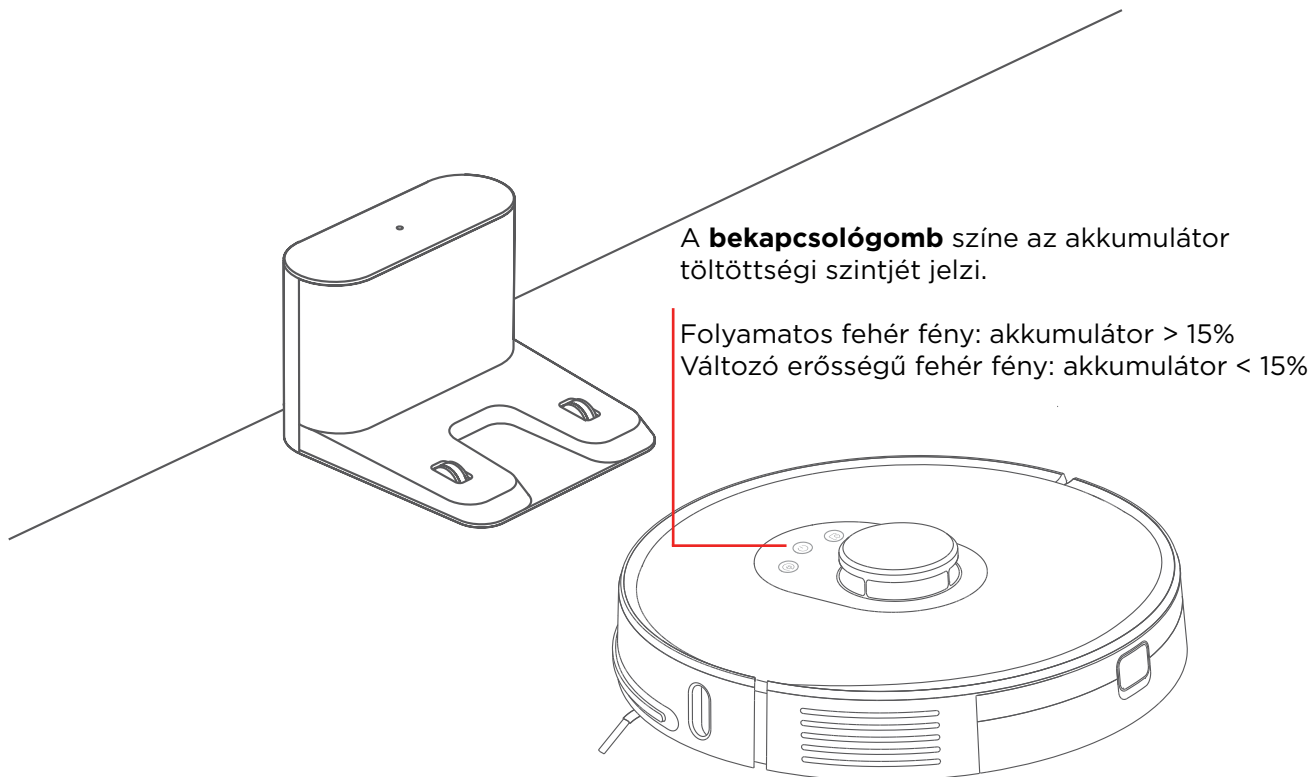




## Indítás és töltés

A robotporszívó **bekapcsolásához** nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot. Nyomja meg a **töltés gombot**, és a robot automatikusan megtalálja a töltőállomást.

HU



Ha az akkumulátor lemerült, előfordulhat, hogy a robotporszívó nem kapcsol be. Helyezze a robotot a töltőállomásra úgy, hogy a robot töltőpontjai érintkezzenek az állomás töltőérintkezőivel.

Töltés közben a **bekapcsológomb narancssárgán** világít.

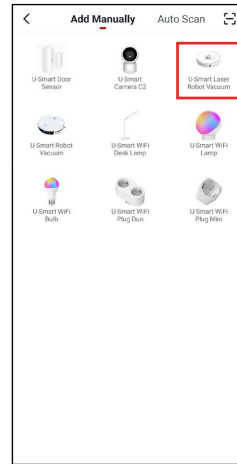
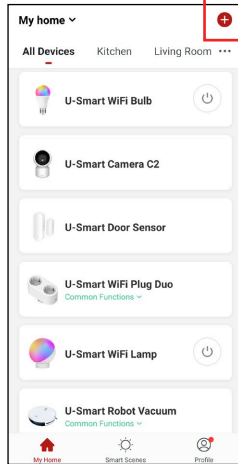
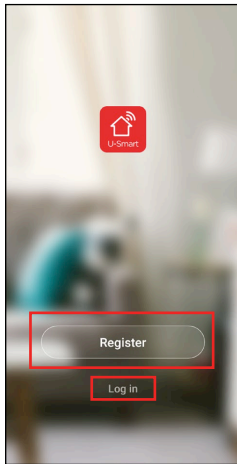
## Beállítások | Csatlakozás a U-Smart alkalmazáshoz

A U-Smart alkalmazás támogatja az összes UMAX U-Smart eszközt, és Android és iOS telefonokon is működik.

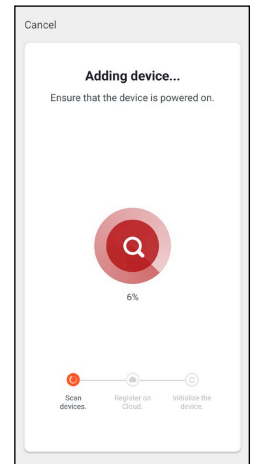
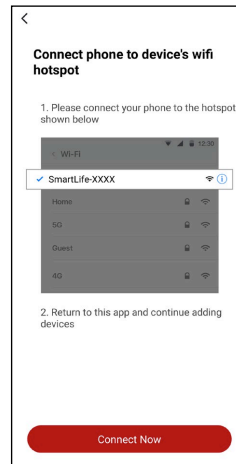
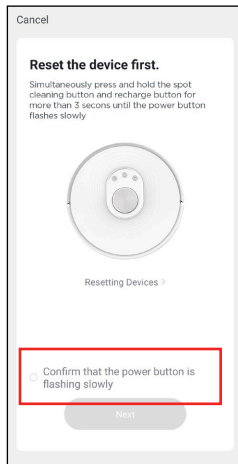
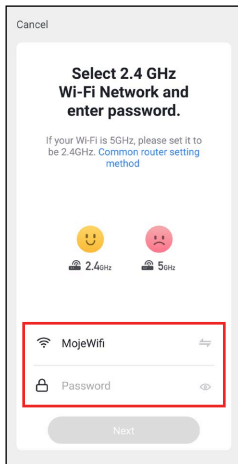
HU

1. Töltse le a **U-Smart** alkalmazást a Google Play Áruházból vagy az App Store-ból.
2. Hozzon létre egy új fiókot, vagy jelentkezzen be a fiókjába.
3. Új eszköz hozzáadásához kattintson a jobb felső sarokban található **+** gombra.
4. Kattintson a **U-Smart Laser Robot Vacuum** elemre.
5. Nyomja meg és tartsa lenyomva néhány másodpercig a robotporszívó **töltés gombját** és a **helyi tisztítás gombot**. A porszívón lévő jelző **narancssárga** színnel lassan villogni kezd, és a robotporszívó készen áll a csatlakozásra az U-Smart alkalmazáshoz.
6. Csatlakoztassa a robotporszívót az alkalmazás utasításainak megfelelően.
7. Írja be a WiFi jelszavát. Telefonjának csatlakoznia kell ehhez a WiFi hálózathoz. A hálózatnak **2,4 GHz**-nek kell lennie. Az **5 GHz**-es WiFi hálózatok nem támogatottak. A jelszó nem tartalmazhat speciális karaktereket **~ ! @ # \$ % ^ & \* ( )**. Ezt követően kattintson a Next (Tovább) gombra.
8. Ellenőrizze, hogy a jelzőfény lassan villog-e, majd kattintson a Next (Tovább) gombra.
9. Most csatlakoznia kell a robotporszívó hotspotjához. Nyissa meg telefonján a WiFi beállításokat, és csatlakozzon a WiFi **SmartLife-XXXX** eszközhöz (az **XXXX** helyén random karaktereksort fog látni).
10. Térjen vissza a U-Smart alkalmazáshoz, és várja meg, amíg a robotporszívó hozzáadásra kerül.



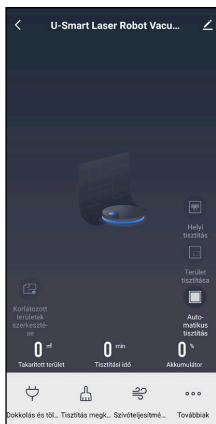


HU

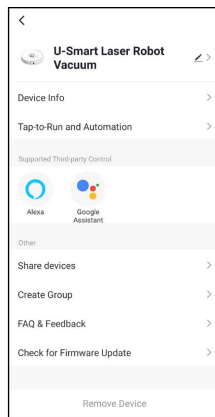


## Beállítások | Eszköznév, kép, eszköz törlése

**U-Smart alkalmazás** | A **Beállítások** között megváltoztathatja robotporszívójának nevét és képét. Porszívót rendelhet egy helyiséghez. Törölheti a porszívót és a tárolt adatokat is.



← Beállítások



← Eszköznév, kép, kijelölt szoba

← Eszköz törlése

## Beállítások | A WiFi kapcsolat visszaállítása

Ha megváltozik a WiFi jelszava vagy a WiFi hálózat neve, akkor vissza kell állítania a robotporszívó WiFi kapcsolatát, és újra csatlakoztatnia kell az alkalmazáshoz.

**Kézi működtetés** | Nyomja meg és tartsa lenyomva a **töltés gombot** és a **helyi tisztítás gombot**, amíg meg nem hallja a **“Reset WiFi”** hangjelzést. A WiFi kapcsolat visszaállt, és csatlakoztathatja a robotporszívót egy másik hálózathoz.

**U-Smart alkalmazás** | A **Beállításokban** kattintson az **Eszköz törlése elemre**.

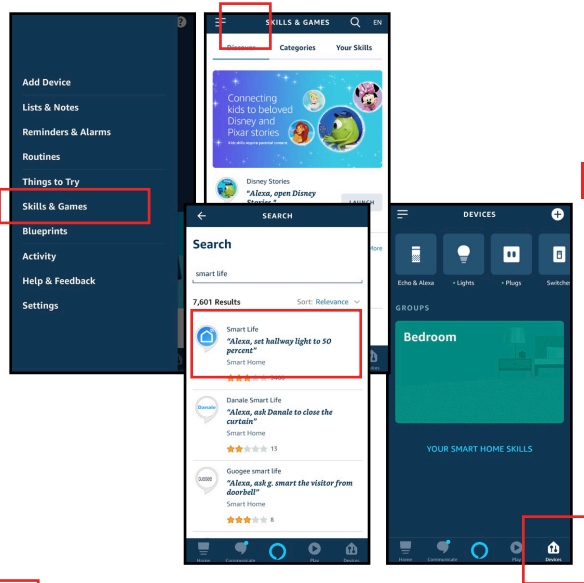
Az első lehetőség, **Leválasztás**, eltávolítja a robotporszívót a U-Smart alkalmazásból, és visszaállítja a robotporszívó WiFi kapcsolatát. Csatlakoztathatja a robotporszívót egy új WiFi hálózathoz. Bizonyos beállítások és tisztítási adatok visszaállíthatóak.

A második lehetőség, az **Leválasztás és adatok törlése** eltávolítja a robotporszívót a U-Smart alkalmazásból, visszaállítja a WiFi kapcsolatot, és törli az összes, a robotporszívóval kapcsolatos adatot. Csatlakoztathatja a robotporszívót egy új WiFi hálózathoz. Az összes beállítás és a tisztítási adat törlődik.

## Hangvezérlés | Amazon Alexa

A robotporszívó támogatja az Amazon Alexa szolgáltatást, és hanggal vezérelhető az **Amazon Echo** hangszórók segítségével. Ha U-Smart-fiókja már össze van kapcsolva az Amazon Alexával, a robotporszívó automatikusan megjelenik az Alexa alkalmazásban.

Ha fiókja nincs összekapcsolva, akkor először össze kell kapcsolnia. Az **Amazon Alexa** alkalmazásban kattintson a **Skills & Games** elemre, és keresse meg a **Smart Life** elemet. Adja hozzá a Smart Life készséget, és jelentkezzen be **U-Smart** fiókjához használt felhasználónevével és jelszavával. Csatlakozás után a **Devices** menüben minden, az Alexa által támogatott eszköz megjelenik.

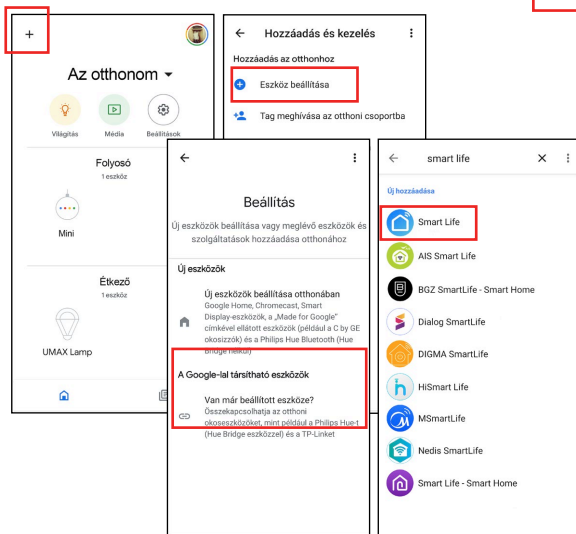


HU

## Hangvezérlés | Google Home

A robotporszívó támogatja a Google Home szolgáltatást, és hanggal vezérelhető a **Google Home** és a **Google Nest** hangszórók segítségével. Ha U-Smart-fiókja már össze van kapcsolva a Google Home szolgáltatással, akkor a robotporszívó automatikusan megjelenik a Google Home-ban.

Ha fiókja nincs összekapcsolva, akkor először össze kell kapcsolnia. A **Google Home** alkalmazásban kattintson a **+** gombra, és válassza a **Eszköz beállítása** lehetőséget. Kattintson **A Google-lal társítható eszközök** opcióra. Keresse meg a **Smart Life** szolgáltatást, és jelentkezzen be a **U-Smart** hoz használt felhasználónevével és jelszavával. A csatlakoztatás után minden támogatott eszköz megjelenik a Google Home alkalmazásban.



## Be- és kikapcsolás

A robotporszívó bekapcsolásához nyomja meg hosszan a **bekapcsológombot**. A gomb jelzőfénye világít, és a robotporszívó készenléti állapotban van. A kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a **bekapcsológombot**. A gombon lévő jelző kialszik.

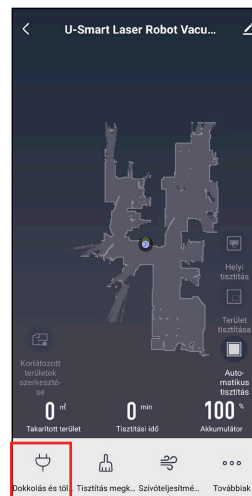
HU

## Töltés

Takarítás után a robotporszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra és megkezdje a töltést. Amikor a robotporszívó töltődik, a **bekapcsológomb** narancssárga jelzőfénye világít. Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, a jelzőfény fehéren pulzál.

**Kézi működtetés** | Ha a robotporszívó nem a töltőállomásról kezdte meg a takarítást, az automatikus töltés meghiúsulhat, mert a robotporszívó automatikusan visszatér arra a helyre, ahonnan elindult. Helyezze a robotporszívót a töltőállomásra a töltés megkezdéséhez. Ha a tisztítás szünetel, megnyomhatja a **töltés gombot**, hogy a porszívót elküldje a töltőállomásra és feltöltse.

**U-Smart alkalmazás** | A tisztítás szüneteltetése alatt kattintson az **Dokkolás és töltés** elemre, hogy a porszívót elküldje a töltőállomásra, és elkezdje tölteni.



## Alvó mód

Ha a robotporszívót 20 percnél tovább nem használják, automatikusan alvó üzemmódba vált. Bármelyik gomb megnyomásával újraaktíválhatja a robotporszívót. Ha alvás közben az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, a robotporszívó automatikusan kikapcsol.

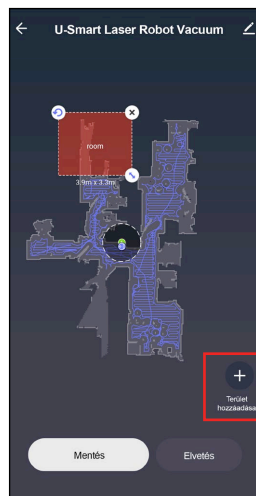
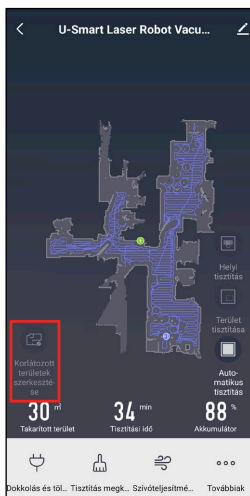
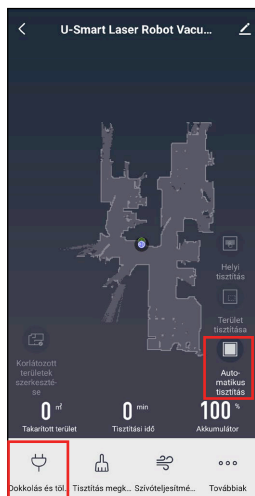
## Tisztítási mód | Automatikus tisztítás

**Az automatikus tisztítás mód** megtisztítja a lakás teljes hozzáférhető területét. Először a falak mentén porszívózik, majd folytatja a fennmaradó területek tisztítását. Ha elkészült, a robotporszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra újratöltés céljából. Javasoljuk, hogy a tisztítást a töltőállomásról kezdje. Ha az akkumulátor nincs feltöltve az automatikus tisztítás megkezdéséhez, először töltsse fel, és csak ezután kezdje el a porszívózást. Ha porszívózás közben lecsökken az akkumulátor töltöttségi szintje, a robotporszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra, és a töltés után automatikusan folytatja a takarítást onnan, ahol abbahagyta. Tisztítás előtt távolítsa el az összes kábelt a padlóról, hogy elkerülje, hogy a porszívó azokat magával húzva kárt okozzon.

HU

**Kézi működtetés** | Az automatikus tisztítás elindításához nyomja meg a **bekapcsológombot**. Nyomja meg bármelyik gombot a tisztítás szüneteltetéséhez.

**U-Smart alkalmazás** | Állassa az **Automatikus tisztítás** módot, majd kattintson a **Tisztítás megkezdése** gombra. Az alkalmazásban megjelenik a lakás térképe és a porszívó útja. Beállíthat tiltott területeket, ahová a robotporszívó nem megy, és nem is takarít ott. Kattintson az **Automatikus tisztítás**, majd a **Korlátozott területek szerkesztése** elemre. Kattintson a **Terület hozzáadása** elemre új korlátozott terület létrehozásához.

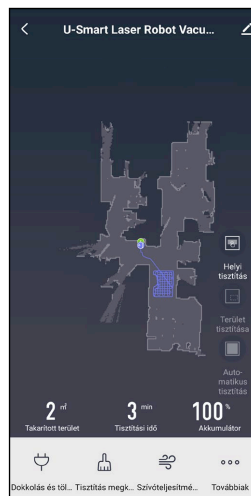
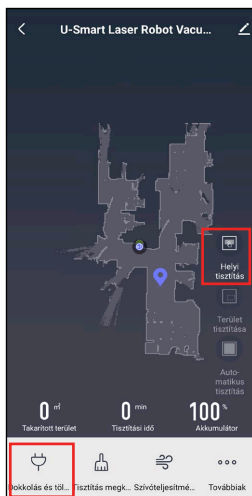


## Tisztítási mód | Helyi tisztítás

A **helyi tisztítási mód** 1,6m x 1,6m négyzet alakú területen takarít fel.

**Kézi működtetés** | Helyezze a robotporszívót a tisztítani kívánt helyre. A robotporszívó megtisztítja azt a négyzet alakú területet, amelyen közepén van. A porszívónak készenléti vagy szüneteltetett állapotban kell lennie. A tisztítás megkezdéséhez nyomja meg a **helyi tisztítás** gombot. Ha elkészült, a robotporszívó automatikusan visszatér alapállapotába. Ha az előző tisztítás szüneteltetése mellett kezdi meg a helyi takarítást, az előző takarítás végét ér.

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Helyi tisztítás** elemre, majd kattintson a térképre a megtisztítani kívánt négyzet közepének megadásához. Nyomja meg a **Tisztítás megkezdése** gombot, és a robotporszívó automatikusan a kiválasztott helyre mozog a térképen, és ott kezdi el a porszívózást. Ha elkészült, a robotporszívó visszatér a töltőállomásra és megkezdi a töltést.

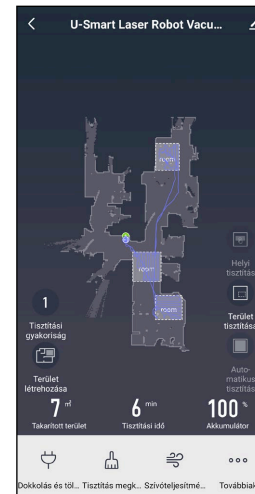




## Tisztítási mód | Terület tisztítása

A terület tisztítása mód a térképen létrehozott, megadott területeken takarít fel. A robotporszívó automatikusan a létrehozott területre megy, és a területen belül porszívózik, majd továbbmegy a következő területre. Ha elkészült, a robotporszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

**U-Smart alkalmazás** | Válassza a **Terület tisztítása** módot, és hozzon létre egy vagy több olyan területet a térképen, ahol porszívózni szeretne. Ezután kattintson a **Tisztítás megkezdése** gombra.

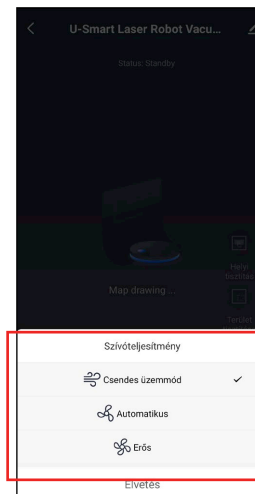
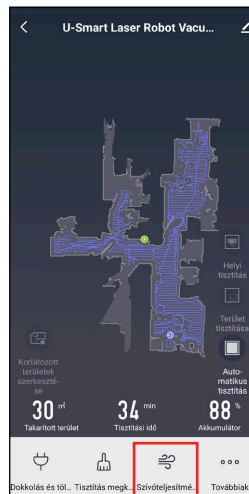


HU

## Tisztítás | Szívóteljesítmény

A szívóteljesítmény és a zajszint megváltoztatható. Három lehetőség közül választhat - automatikus, erős és csendes üzemmód.

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Szívóteljesítmény** elemre, és válassza ki a három opció valamelyikét.

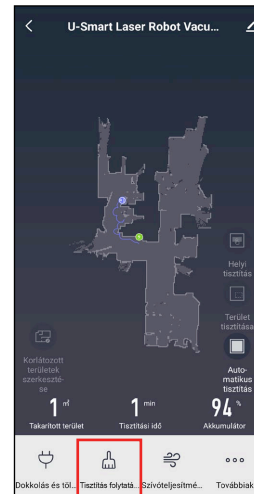
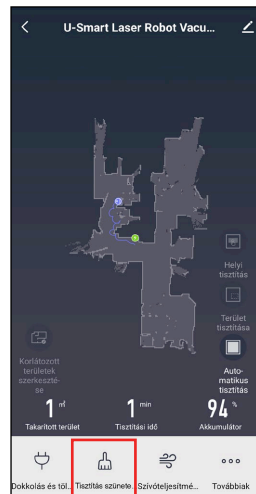


## Tisztítás | Tisztítás felfüggesztése

A tisztítás során előfordulhat, hogy ki kell üríteni a porgyűjtőt, vizet kell tölteni a víztartályba, vagy meg kell tisztítani a feltörlőt. Szüneteltetheti a takarítási feladatot, kitakaríthatja a porgyűjtőt, vagy újratöltheti a víztartályt, majd folytathatja a takarítást.

**Kézi működtetés** | Nyomja meg **bármelyik gombot** a tisztítás szüneteltetéséhez. Szüneteltetés alatt a **bekapcsológomb** megnyomásával folytathatja a takarítást.

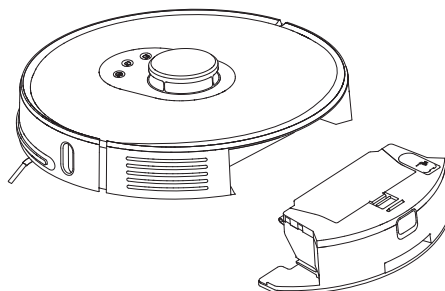
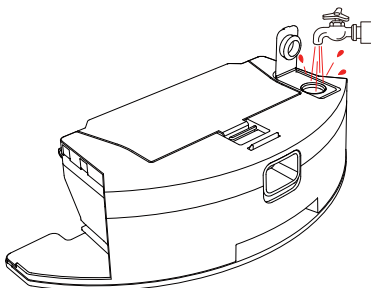
**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Tisztítás szüneteltetése** gombra a folyamatban lévő tisztítás szüneteltetéséhez. A tisztítás folytatásához kattintson a **Tisztítás folytatása** gombra.



## Tisztítás | Padló feltörlése

A padló feltörléséhez egyszerűen cserélje ki a porgyűjtőt a víztartályra. Ne használja szőnyegen, hogy elkerülje, hogy a porszívó benedvesítse azt.

1. Nyomja meg a porgyűjtő nyitó gombját, és vegye ki a tartályt.
2. Nedvesítse meg a mellékelt feltörlő kendőt, és rögzítse a víztartályhoz.
3. Öntsön vizet a víztartályba, és zárja le a gumi fedetlet.
4. Helyezze a víztartályt a robotporszívóba.

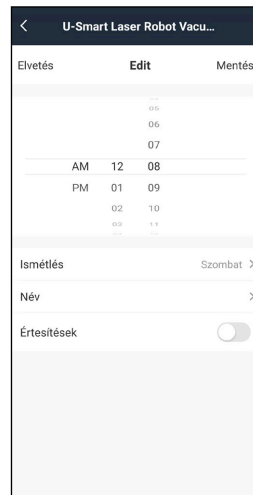
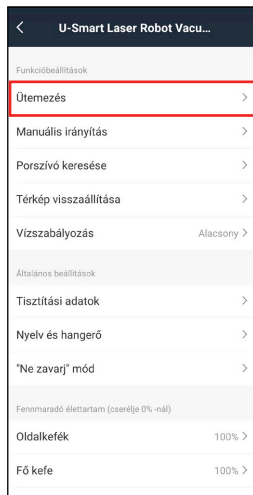
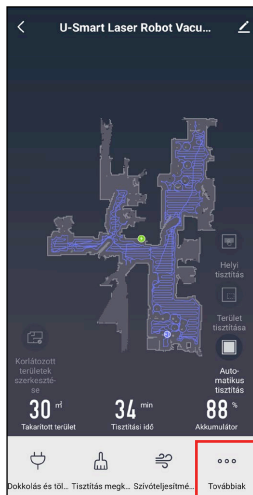


## További beállítások | Ütemezés

Létrehozhat egy ütemezést az automatikus tisztítás futtatásához egy kiválasztott időpontban, és kiválaszthatja, hogy a hét mely napjain futtassa ezt a feladatot.

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Továbbiak**, majd az **Ütemezés** elemre.

Válassza ki az automatikus tisztítás megkezdésének idejét. Az **Ismétlés** gombra kattintva válassza ki a hét azon napjait, amelyeken el kell kezdeni a tisztítást. Kattintson a **Név** gombra a tisztítási feladat elnevezéséhez. Kattintson az **Értesítések** lehetőségre, hogy értesítést jelenítsen meg minden alkalommal, amikor a tisztítási feladat elindul.



HU

## További beállítások | Manuális irányítás

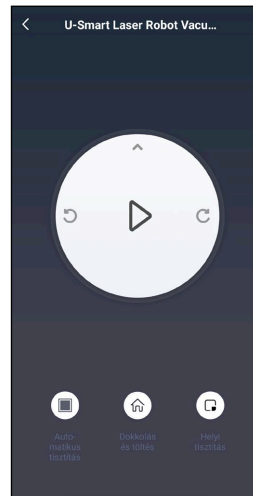
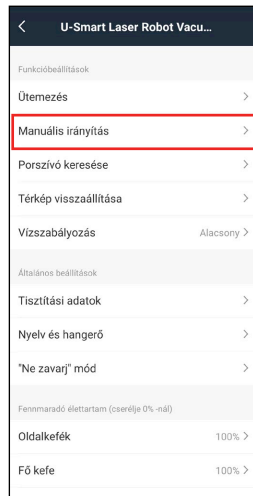
Az alkalmazásban manuálisan vezérelheti a robotporszívó mozgását - előre, jobbra, balra.

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Továbbiak**, majd a **Manuális irányítás** elemre.

## További beállítások | Porszívó keresése

Ha robotporszívója elakad valahol, és nem találja meg, utasíthatja, hogy adjon hangjelzést. Csak kövesse a hangot, hogy megtalálja a készüléket.

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Továbbiak**, majd a **Porszívó keresése** elemre.



## További beállítások | Térkép visszaállítása

Ha megváltoztatja a töltőállomás helyzetét, visszaállíthatja a térképet, hogy a robotporszívó ne tévedjen el.

HU

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Továbbiak** gombra, majd a **Térkép visszaállítása** opcióra.

## További beállítások | Vízszabályozás

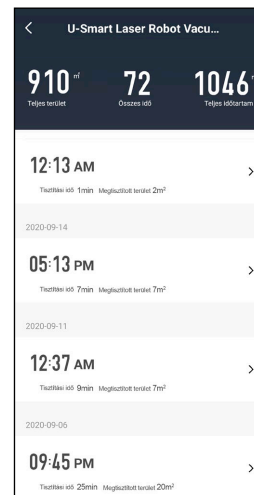
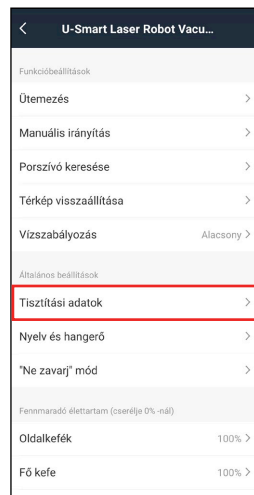
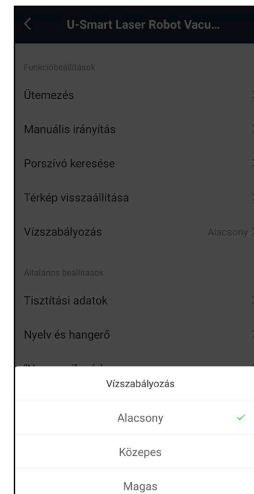
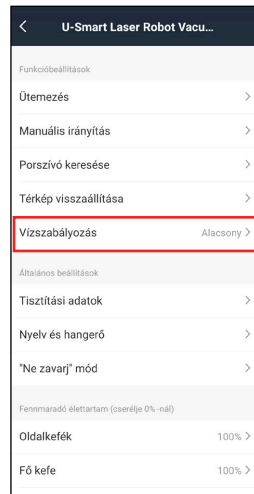
Az alkalmazásban beállíthatja a tartályból történő vízkivezetés sebességét feltöltés közben. Három sebesség közül lehet választani.

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Továbbiak**, majd a **Vízszabályozás** elemre.

## További beállítások | Tisztítási adatok

Az alkalmazásban megtekintheti a takarítási előzményeket. Az adatok között megtekintheti a térképet, az időt és a területet.

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Továbbiak**, majd a **Tisztítási adatok** elemre. A térkép megtekintéséhez kattintson az egyik bejegyzésre.



## További beállítások | Nyelv és hangerő

Az alkalmazásban beállíthatja a porszívó hangjelzése által használt nyelvet és az értesítés hangerejét.

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Továbbiak** gombra, majd a **Nyelv és hangerő** elemre.

## További beállítások | "Ne zavarj" mód

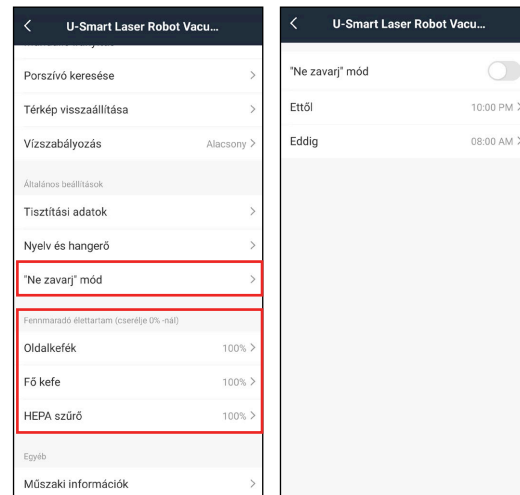
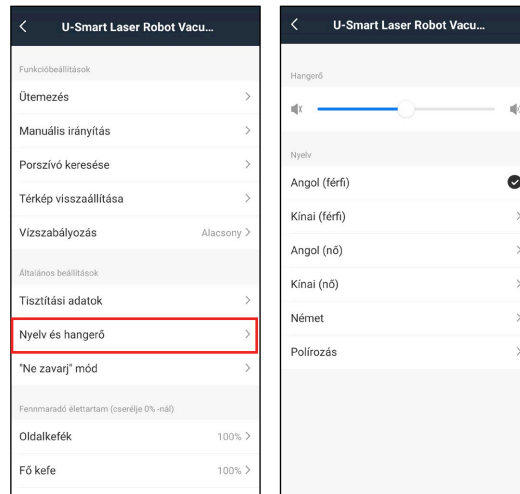
Az alkalmazásban előre megadott időpontokban bekapcsolhatja a "Ne zavarj" üzemmódot. "Ne zavarj" üzemmódban a robotporszívó csendben marad, és nem játszik le értesítéseket.

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Továbbiak** gombra, majd válassza a **"Ne zavarj" módot**. Állítsa be a kezdés és a befejezés időpontját.

## További beállítások | Élettartam

A robotporszívó számon tartja, hogy mennyit takarít, és értesíti Önt, hogy az optimális tisztítási eredmények elérése érdekében mikor kell cserélni az oldalkeféket, a főkefét és a HEPA szűrőt. Amikor a számláló eléri a 0%-ot, a tartozék cseréje javasolt. Cseré után nyomja meg az elemet, és a számláló 100%-ra áll vissza.

**U-Smart alkalmazás** | Kattintson a **Továbbiak** gombra, és görgessen az oldal aljára.



## Hibák | Hangjelzések

Ha hiba történik a robotporszívó működése közben, a **bekapcsológomb** narancssárgán villog, és a porszívó hangjelzést ad. Az alkalmazásban is láthatja az értesítéseket. Ha a hiba nem oldódik meg, a robotporszívó 10 perc után alvó üzemmódba kapcsol. Az alábbiakban néhány gyakori hibát és azok hallható figyelmeztetéseit mutatjuk be.

HU

- *Please check whether the radar is stuck.* -> Ellenőrizze és tisztítsa meg a lézeres érzékelőt, mert lehet, hogy idegen tárgy borítja vagy elakadt. Ha továbbra sem működik, helyezze a robotporszívót új helyre, és kezdje újra ott a tisztítást.
- *Please check whether the anti-collision barrier is stuck.* -> Az elülső lökhárító elakadt, az idegen tárgyak eltávolításához többször óvatosan koppintson rá. Ha ez nem működik, helyezze a robotporszívót új helyre.
- *Please wipe the cliff sensor and start it away from dangerous areas.* -> Helyezze a robotporszívót új helyre. Ha az esésgátló érzékelő piszkos, tisztítsa meg.
- *Please check whether the main brush is stuck.* -> A fő kefébe idegen tárgyak akadhattak. Távolítsa el a fő kefét, és tisztítsa meg.
- *Please check whether the side brush is stuck.* -> Az oldalkefébe idegen tárgyak akadhattak. Távolítsa el az oldalkefét, és tisztítsa meg.

## Hibák | Gyakori problémák és megoldásaik

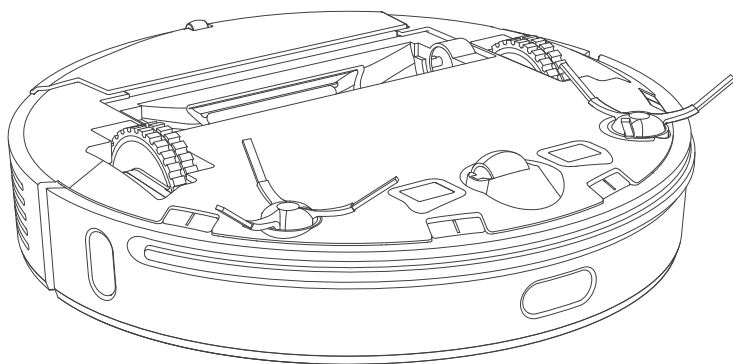
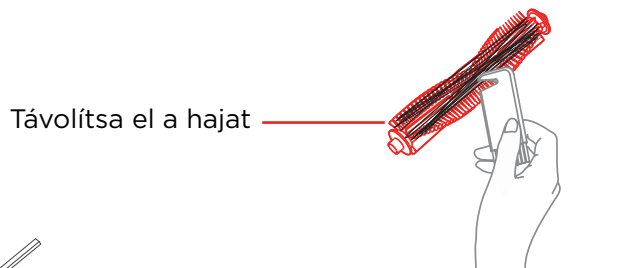
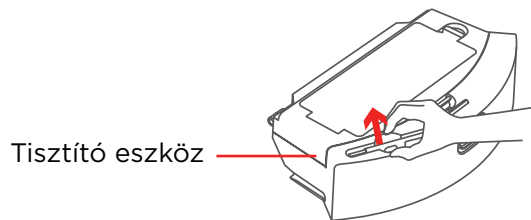
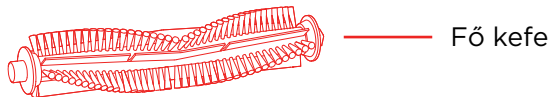
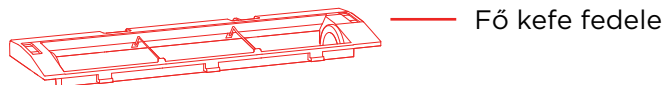
- A robotporszívó nem kapcsol be. -> Lehet, hogy lemerült az akkumulátor, töltsse fel a robotporszívót. A környezeti hőmérséklet túl alacsony (0°C alatt) vagy túl magas (50°C felett) lehet.
- A tisztítás nem indul el. -> Lehet, hogy lemerült az akkumulátor, töltsse fel a robotporszívót.
- A robotporszívó nem tért vissza a töltőállomásra. -> Túl sok akadály lehet a töltőállomás közelében, tartsa tisztán a töltőállomás környékét.
- A robotporszívó furcsa hangokat ad ki. -> Tisztítsa meg a fő kefét, a kerekeket és az oldalkeféket idegen tárgyaktól.
- A tisztítási minősége romlott. -> Tisztítsa ki a porgyűjtőt, lehet, hogy tele van. Tisztítsa meg a HEPA szűrőt, lehet, hogy piszkos. Tisztítsa meg a fő kefét, lehet, hogy piszkos.
- Nem lehet csatlakozni a WiFi-hez. -> Ellenőrizze a WiFi jelerősségét. Győződjön meg róla, hogy a WiFi 2,4 GHz-et használ, nem 5 GHz-et.
- Az ütemezett tisztítás nem indul el. -> Ellenőrizze, hogy a robotporszívó csatlakozik-e a WiFi-hez. Az ütemezett tisztítás nem indul el, ha a robotporszívó offline állapotban van.

## Rutin karbantartás | Fő kefe

Javasoljuk, **hogy minden héten tisztítsa meg a fő kefét**. Kövesse a következő lépéseket:

1. Fordítsa fel a robotporszívót, nyomja meg a fő kefe fedelének rögzítőjét, és távolítsa el a fedelet.
2. Vegye ki a fő kefét, és tisztítsa meg a szennyeződésektől.
3. A mellékelt tisztító eszközzel vágja le és távolítsa el a kefére tekeredett hajszájakat.
4. Helyezze vissza a fő kefét és a fő kefe fedelét.

Az optimális tisztítási eredmény érdekében javasoljuk, **hogy a fő kefét 6-12 havonta cserélje ki**.

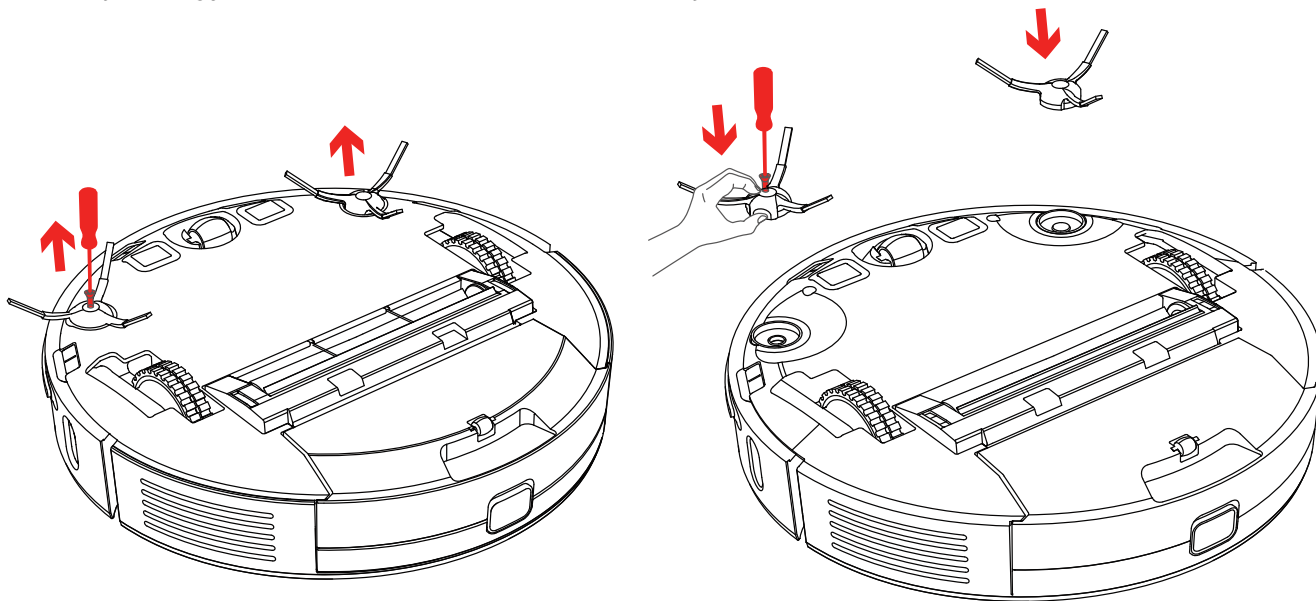


## Rutin karbantartás | Oldalkefék

Javasoljuk, **hogy minden héten tisztítsa meg az oldalkeféket**. Kövesse a következő lépéseket:

1. Csavarhúzóval csavarja le az oldalkeféket.
2. Távolítsa el az beléjük akadt hajszaakat és egyéb szennyeződéseket.
3. Helyezze vissza az oldalkeféket, és csavarja be őket.

Javasoljuk, hogy az **oldalkeféket 3-6 havonta** cserélje ki.



## Rutin karbantartás | Akkumulátor

A robotporszívó beépített, nagy teljesítményű, újratölthető lítium akkumulátorral rendelkezik. Az akkumulátor teljesítményének fenntartása érdekében **tartsa feltöltve a robotporszívót**.

Ha hosszabb ideig nem tervezi használni a robotporszívót, kapcsolja ki és tegye el. **Három havonta legalább egyszer töltsse fel**, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását a túlzott lemerülés miatt.

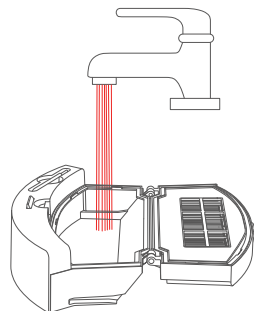
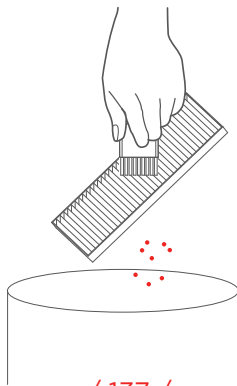
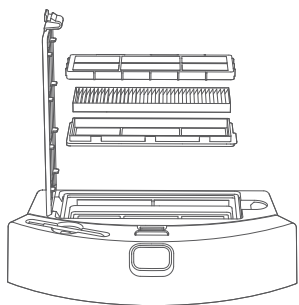
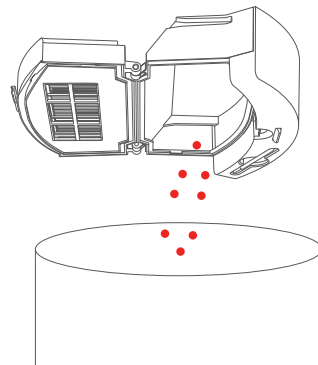
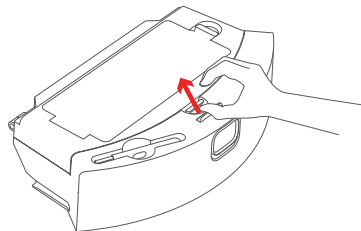
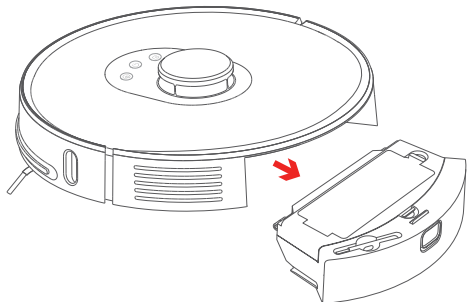


## Rutin karbantartás | Porgyűjtő és HEPA szűrő

Javasoljuk, **hogy minden héten tisztítsa meg a porgyűjtőt és a HEPA szűrőt.** Kövesse a következő lépéseket:

1. Nyomja meg a porgyűjtő kioldó gombját, és húzza ki.
2. Nyissa ki a porgyűjtőt.
3. Ürítse ki a tartály tartalmát.
4. Nyissa ki a szűrő fedelét, és vegye ki a hálós borítást valamint a HEPA szűrőt.
5. Távolítsa el a port a szűrőről.
6. Töltse fel a portartályt tiszta vízzel, zárja le és rázza fel. Ezután öntse ki a piszkos vizet. Ismételje meg ezt a lépést többször, amíg a portartály tiszta nem lesz.

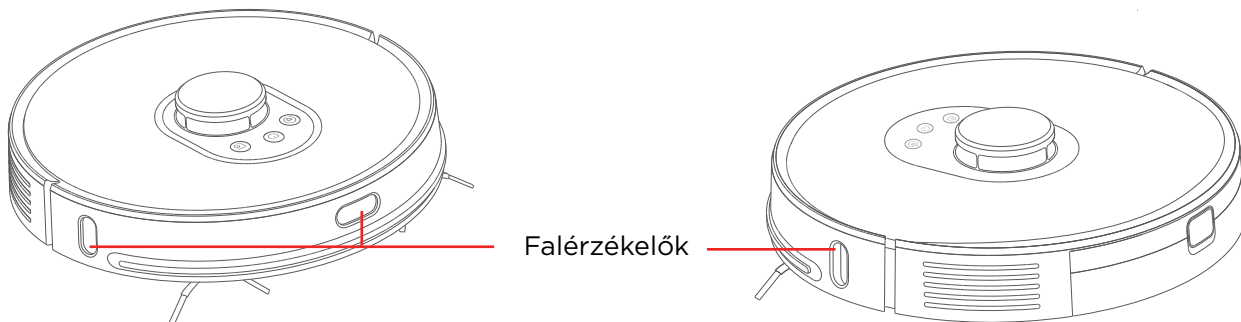
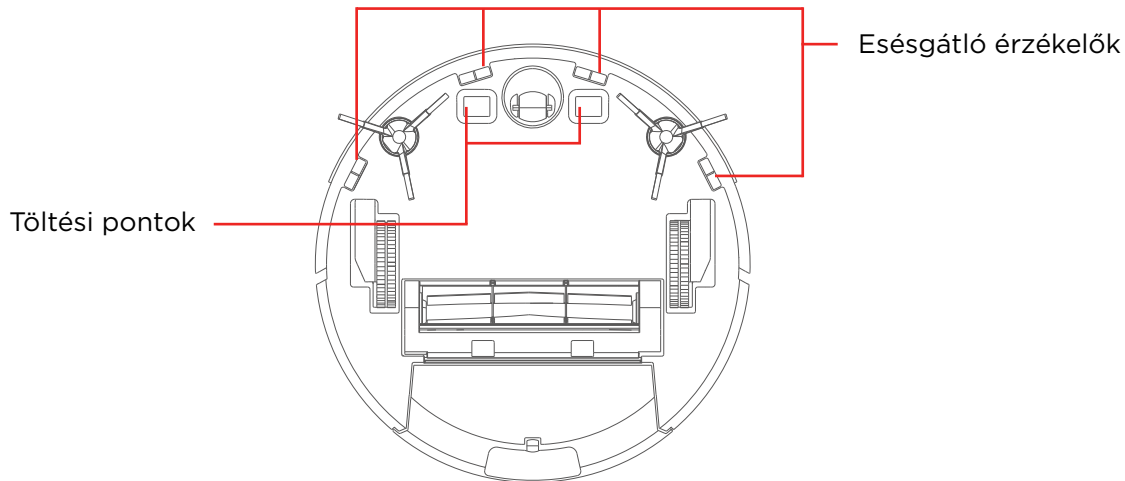
**Javasoljuk a HEPA szűrő 3-6 hetente történő cseréjét.**



## Rutin karbantartás | Érzékelők

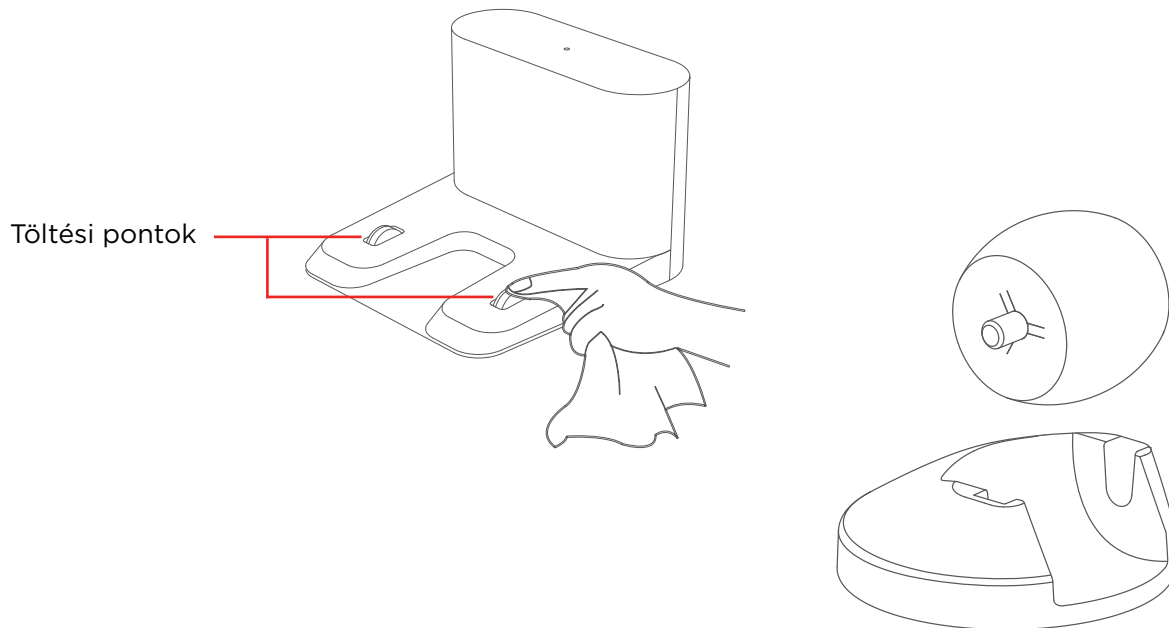
Javasoljuk, **hogy minden érzékelőt havonta tisztítson meg**. Kövesse a következő lépéseket:

1. Törölje le a készülék alján lévő négy esésgátó érzékelőt egy puha, száraz ruhával.
2. Törölje le a készülék alján lévő két töltőérintkezőt puha, száraz ruhával.
3. Törölje le az oldalakon található három falérezékelőt egy puha, száraz ruhával.



## Rutin karbantartás | Töltőállomás

Javasoljuk, **hogy minden hónapban tisztítsa meg a töltőállomást**. Törölje le az állomáson lévő töltési pontokat egy puha, száraz ruhával.



HU

## Rutin karbantartás | Forgatókerék

Javasoljuk, **hogy havonta tisztítsa meg a forgatókereket**. Kövesse a következő lépéseket:

1. Fordítsa fel a robotporszívót, és húzza ki a forgatókereket.
2. Távolítsa el a haját és a szennyeződések a kerékről és a tengelyről. A kerék tisztítására vizet használhat.
3. Várja meg, amíg a kerék megszárad, majd helyezze vissza.

## Biztonsági információk

- Ez a robotporszívó csak padló tisztítására szolgál otthoni környezetben. Ne használja szabadban (például nyitott erkélyen), puha felületen (például kanapén), illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Ne használja emelt környezetben (pl. galéria, erkély, terasz) védőkorlát nélkül.
- Ne használja olyan környezetben, ahol a hőmérséklet 40° C-nál magasabb vagy 0° C-nál alacsonyabb, illetve ahol folyékony vagy viszkózus anyagok vannak a padlón.
- Használat előtt távolítsa el a kábeleket a padlóról, hogy megakadályozza azok elhúzását a robot működése közben.
- Szedje fel a törékeny és apró tárgyakat (például vázákat, műanyag zacskókat stb.) A padlóról, hogy megakadályozza a robot elakadását vagy hogy az apró ütközésekkel a robot kárt tegyen az otthonában található értéktárgyakban.
- Ne engedje, hogy csökkent fizikai, szellemi vagy kognitív képességű személyek, beleértve a gyermekeket is, használják vagy kezeljék a terméket.
- Ne engedje, hogy a gyerekek játékként használják a robotot. Tartsa a gyerekeket és a háziállatokat a lehető legtávolabb, amíg a robot működik.
- Ne helyezze a fő kefe tisztítására szolgáló eszközt gyermekek számára hozzáférhető helyre.
- Ha a robot jár, tartsa távol az emberi testrészeket, haját, ujjakat, háziállatok szőrét stb. a gép szívónyílásától.
- Ne használja égő tárgyak (például el nem oltott cigaretta) összetakarítására.
- Ne használja kemény vagy éles tárgyak (például dekorációs hulladék, üveg, szegek stb.) összetakarítására.
- Ne mozgassa a robotot úgy, hogy a lézeres érzékelő fedelénél, a gép fedelénél vagy a lökhárítónál fogva tartja.
- A készülék és a töltőállomás tisztítása vagy karbantartása előtt kapcsolja ki, és válassza le az alapot a töltőállomásról.
- Ne tisztítsa a terméket nedves ruhával vagy folyadékkal.
- Ne használja a feltöltő modul szőnyegpadlón.
- Kérjük, használja a terméket a kézikönyv utasításainak megfelelően. A felhasználó felelős a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
- Tilos a terméket elégetni, még akkor is, ha az súlyosan megrongálódott, mivel a benne lévő akkumulátor robbanást okozhat.
- Ne használjon más gyártóktól származó akkumulátorokat, töltőket és töltőaljzatokat.
- Ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa az akkumulátort vagy a töltőállomást.
- Ne helyezze a töltőállomást hőforrás (például radiátor) közelébe.
- Ne tisztítsa a töltőállomást nedves ruhával vagy nedves kézzel.
- Az inaktív akkumulátorokat ne dobja ki, hanem adja le szakszerű újrahasznosító létesítményben.
- Ha a tápkábel megtört vagy elszakadt, azonnal hagyja abba a használatát, és időben lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
- Ha szállítania kell a terméket, ellenőrizze, hogy a gép ki legyen kapcsolva. Javasoljuk, hogy csomagolja eredeti csomagolásába.

## Műszaki támogatás és szervizközpont

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.  
Kolbenova 962/27e  
198 00 Prague 9  
Czech Republic

HU

## Maradjunk kapcsolatban

Web: **www.umax.cz**

Facebook: **Umax.cz**

Youtube: **UMAX Czech Republic**

## Gyártó

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Prague 9, Czech Republic



Az elektromos készülékeket ne dobja a szétválogatatlan kommunális hulladék közé, használjon szelektív gyűjtőt. Az elérhető begyűjtési megoldásokkal kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatósághoz. Ha az elektromos készülékeket hulladéklerakókba vagy szeméttelpeken helyezik el, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, és az táplálékláncba kerülve károsíthatják a környezetet és az egészséget. A begyűjtési, újrafelhasználási és újrafeldolgozási programokkal kapcsolatos további információkért forduljon a helyi vagy regionális hulladékkezelő hatósághoz.



Az importőr kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz megfelel az R&TTE irányelv és a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat másolata a következő címen tekinthető meg: [www.umax.cz](http://www.umax.cz)

© 2020 Umax Czech a.s. Minden jog fenntartva. Az Umax és az Umax logó az Umax Czech a.s. védjegye. A Google Play és a Google Play-logó a Google LLC védjegyei. Az Apple és az Apple logó az Apple Inc. védjegye. bejegyzett az USA-ban és más országokban. Minden más védjegy a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezi.





**UMAX**